







CAMPAGNES  
DU  
GÉNÉRAL PICHEGRU  
AUX  
ARMÉES DU NORD  
ET DE  
SAMBRE ET MEUSE.

CLYDE

1871

GENERAL INVESTIGATION

1872

REPORT OF THE

1873

COMMISSIONERS OF THE

# HISTOIRE CHRONOLOGIQUE

DES OPÉRATIONS

*De l'Armée du Nord, et de celle  
de Sambre et Meuse.*

Depuis le Mois de Germinal de l'An II. (Fin  
de Mars 1794) jusqu'au même Mois  
de l'An III. (1795).

*Tirée des Livres d'Ordre de ces Deux Armées.*

---

---

PAR LE CITOYEN DAVID,  
TÉMOIN DE LA PLÛPART DE LEURS EXPLOITS.

---

---

*Nunquam stygias fertur ad umbras*

*Incluta virtus. Vivite fortes ;*

*Nec Lethæos sæva per amnes*

*Vos fata trahent :*

Senec. Trag. Hercul. Œtæ.

---

---

A P A R I S,

Et réimprimé chez T. BAYLIS, No. 13, Greville-street,  
Holborn, à Londres.

Se trouve chez J. DEBOFFE, Gerrard-street, Soho.

---

1796.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DC  
185  
.7  
D3

649931

24.0.57

✓

*Aux Officiers & Soldats des Armées du  
Nord & de Sambre & Meuse.*

CITOYENS,

Sans être attaché à aucune Armée, je vous ai suivis & vous ai observé dans la majeure partie de vos expéditions. Tant d'actes héroïques, qui ont sauvé la France & l'ont préservée du partage que les coalisés prétendoient en faire, méritent de passer à la Postérité.

J'entreprends donc de les esquisser ; & je vous établis les juges de ma véracité. Les gens de lettres en critiqueront sans doute le style, mais mes prétentions sur cet article sont absolument nulles ; je n'aspire qu'à être exact, & c'est vous qui pouvez me juger sous ce point de vue.

Pour mettre de la méthode dans ce récit, j'ai divisé la Campagne en deux parties ; la première, comprendra vos exploits



exploits d'été & s'étendra depuis votre entrée en campagne, jusqu'au passage de la Meuse ; l'autre, racontera vos expéditions d'hiver & décrira la conquête de toute la Hollande.

Quoiqu'acteurs dans tous ces actes héroïques, j'espère que vous ne serez pas fâchés de les voir resserrés dans un même volume, & d'y trouver les dates scrupuleusement gardées. Vous aurez encore du plaisir de connoître les plans que vous avez si courageusement exécutés. Et lorsque vous serez rentrés dans vos foyers, vous serez fort aises de pouvoir fixer, & les époques où vous avez fait de si belles prouesses, & les projets des Généraux qui vous ont si souvent menés à la victoire.

Salut & amitié,

DAVID.

## P R É F A C E.

DANS le tems où la France étoit en délire ; lorsque toutes les furies de l'enfer s'étoient déchaînées & avoient fixé leur domicile parmi nous ; quand la plupart de nos Concitoyens sembloient s'être vêtus de cette robe allégorique qui avoit la propriété de rendre furieux ; dans le tems qu'un fils, devenu énergomène, attentoit à la liberté de ses parens \* ; que le mari se défioit de sa femme & celle-ci de son époux ; que le valet faisoit trembler le maître, & que l'ami fuyoit son ami. Lorsqu'enfin une partie de nos Sénateurs ressembloit à une troupe de maniaques ; que les magistrats de justice transformoient l'erreur & même la vertu en crime & le crime en

---

\* Un Représentant du Peuple a fait incarcérer sa mère.

vertu ; ne pouvant singer ni la folie, ni la rage, ni la fureur, je devois fuir.

Quitter ma patrie pour toujours étoit un parti extrême dont l'idée seule me fait frémir ; malgré sa frénésie elle m'étoit chère, & je ne désespérois pas de sa guérison. J'allai donc me réfugier à l'armée.

Un scélérat, assassiné pour ses crimes & béatifié par des frénétiques ; un être vil, dont le nom seul excite l'indignation dans le cœur de tout bon Français, avoit dit une grande vérité. Il avoit affirmé que le tems viendrait où l'on seroit trop heureux de pouvoir aller se faire massacrer dans les armées ; ses principes atroces, & ceux d'une partie de ses collègues, ont justifié son assertion. En effet, là, tous les ennemis étoient devant vous ; ici, ils vous entouroient ; s'introduisoient dans vos domiciles & partageoient souvent votre lit. Là, vous aviez la faculté de combattre, de vous défendre & de vendre cher votre existence ; ici, on vous lioit les bras & l'on vous égorgeoit méthodiquement, comme un mouton qu'on envoie à la boucherie. Là, il n'y



avoit que quelques proconsuls qui fussent furieux ;  
ici tout le monde paroissoit l'être. En un mot,  
l'armée Française étoit alors la seule retraite où  
l'honnête homme, le vrai patriote pût respirer.  
Je m'y réfugiai, & j'avoue que j'y aurois vécu  
content, si la liste des crimes de mon pays ne  
m'y étoit pas parvenue.

Il ne falloit rien moins que des circonstances  
pareilles, pour me forcer à aller chercher mon  
salut au milieu des foudres de Mars. Personne  
n'avoit plus de prévention que moi contre tout  
ce qui porte le nom de conquérant. Les guer-  
riers qui ne savent que détruire & qui n'édifient  
jamais, sont rarement du goût d'un philanthrope.  
Alexandre, César, Gengis-Kán, Charles XII. &  
Thamas-Kouli-Kan, avoient quelquefois excité  
mon admiration : mais jamais mon affection.  
Celui qui faisoit un canal, ou une route, qui  
introduisoit un nouvel art, ou une nouvelle branche  
de commerce dans mon pays, étoit, selon moi,  
au-dessus de tous les héros antiques & mo-  
dernes.

Obligé de traverser la République, je dûs souvent comparoître devant les comités révolutionnaires. Je me présentai même à celui d'Arras dans un moment où le bourreau des Départemens du Nord s'y trouvoit. Le crime ou la terreur étoient peints sur toutes les figures, & le portrait d'un homme qui avoit été fait un an auparavant, avoit perdu la ressemblance. La passion ou la fureur donnoient à toutes les phisionomies une expression étrange, & les rendoient méconnoissables.

A travers tant d'écueils, j'arrive enfin à l'armée, ayant le cœur déchiré de l'état où je laissois ma chère patrie. Là, comme ici, j'étudie les figures, & je suis toute étonné de les trouver calmes. Beaucoup de militaires m'inspirent de la confiance ; je communique avec eux & je trouve des hommes. En un mot, je ne tardai pas à m'apercevoir que les patriotes des frontières ne ressembloient en rien aux soi-disant républicains de l'intérieur. Ceux-là avoient la fierté & la générosité du loin ; ceux-ci avoient la rage & la fureur du tigre.

Je m'occupois pendant tout l'hiver à connoître l'organisation de nos armées, & à étudier l'esprit qui les dirigeoit. Je vis avec plaisir que l'élite de la nation Française y étoit, & que le peu de lie qui s'y trouvoit seroit bientôt précipité par une exacte & sévère discipline. L'on me chargeoit quelquefois de faire des proclamations pour rappeler aux troupes les principes d'équité. Je voyois avec un plaisir indicible qu'ils n'étoient pas étrangers à leur cœur. Dans une armée il y a ordinairement un petit nombre de pillards incorrigibles. Ce sont toujours les mêmes qui exercent les brigandages, & les ravages sont inhérens à la présence d'une grande armée. Mais j'atteste à l'univers, que ceux que l'armée a faits ne sont pas capables de déshonorer la nation Française. Ils sont moindres que ceux que les Anglais ont commis. Je suis bien fâché de ne pouvoir en dire autant des administrations & de quelques proconsuls montagnards.

Dès le commencement de la campagne, je commençai à dater toutes les opérations de deux armées. Je me transportois sur les champs de

bataille ; j'examinai nos dispositions & celles de l'ennemi, & j'en faisois chaque jour la note. Quand je ne concevois pas les mouvemens, les généraux Pichegru, Reunier, ou d'autres m'en faisoient connoître les motifs & se faisoit un plaisir de satisfaire ma curiosité ; voilà ce qui m'a donné la facilité d'esquisser cette histoire. Je ne suis pas militaire, & cependant tous les détails que je donne sont exacts. J'étois sur les lieux, je conversois journellement avec tous les grands acteurs, & ils avoient la complaisance de ne me laisser rien ignorer.

Un long voyage que j'avois projeté m'a forcé à précipiter l'émission de cet ouvrage. Il a été imprimé à fur & mesure que je l'ai écrit, & je ne me suis aperçu de ses défauts qu'en le relisant dans l'ensemble, & quand presque toutes les feuilles ont été tirées. Il n'a donc que le mérite de l'exactitude & de la vérité ; mais celui-là est grand dans un tems où l'on se fait un jeu de mentir impudemment.

Je prévient tous ceux qui entreprendront d'écrire l'Histoire de cette Guerre, qu'ils doivent



se tenir en garde contre les relations des Journalistes, & même contre celles de la Convention. On n'en a que de très-infidèles. Etant sur les lieux observant des yeux tout ce qui se passoit, & lisant les rapports des Journalistes & ceux qui se faisoient à la Tribune de la Convention, j'étois étonné de les trouver aussi inexacts. Ainsi, quand cette Histoire ne devoit servir que de matériaux aux écrivains qui entreprendront de la faire en grand, je ne devois pas balancer de la mettre au jour. C'est ce motif qui m'a guidé.

Les politiques sensés seront étonnés de ce que je me trouve en opposition avec les meilleurs administrateurs de l'Europe, sur les compagnies de commerce. Je les prie d'observer qu'aucune de mes assertions, sur cette matière, n'est absolue. Je redoute autant que personne les prérogatives des compagnies, & je sais qu'elles entravent toujours le négoce. Lorsque le célèbre Turgot écrivoit contre, la France étoit dans un état de santé. Nous avions des armateurs qui pouvoient expédier vingt navires pour l'une des deux Indes. Aujourd'hui que les tems sont changés ! si le

vertueux Turgot vivoit, il changeroit peut-être de système. Les principes de la bonne administration sont toujours fixes ; mais le tems & les circonstances en empêchent souvent l'application.

En général, tant qu'il y aura des particuliers qui pourront & voudront faire le commerce des deux Indes, il ne faudra point de compagnies à privilèges exclusifs ; si même on peut réunir par l'appât d'un encouragement une société de négocians, il faut bien se garder de leur accorder des privilèges. Mais il faut que les Français fassent ce commerce, n'importe de quelle manière, & si nos administrateurs n'ont pas le choix des moyens, ils doivent se servir de celui-là, quoiqu'extrême.

L'impression de cet ouvrage étoit très-avancée, lorsqu'on m'a fait appercevoir qu'il étoit nécessaire d'y insérer quelques notes. J'ai été obligé de les porter à la fin. Elles ont été mal numérotées, ainsi on les trouvera plutôt par la désignation de la page que par celle du numéro. Un ouvrage qu'on écrit à bâtons rompus, n'a jamais la régularité dont il est susceptible.

Dans tout le cours de cette Histoire, j'ai rapporté les hautes prouesses des militaires, en même tems que les extravagances de quelques proconsuls. Mon but n'a point été de louer les premiers pour les flatter, ni de blâmer les autres pour les mortifier. J'ai nommé les uns avec plaisir, parce que leur conduite est honorable. J'ai passé sous silence les noms des derniers, parce que mon intention n'est pas de les désobliger. Ceux qui auront la modestie de se reconnoître dans quelqu'un de mes portraits, ou dans quelqu'un des faits que je rapporte, se feront plus de mal que je ne leur en fais, s'ils prennent de l'humeur & qu'ils s'en fassent l'application.

Les factieux qui liront cet ouvrage ne manqueront pas d'impartir à l'Auteur toutes les épithètes d'usage. Comme il s'en faut de beaucoup qu'il soit leur partisan, ils le traiteront, sans doute, d'aristocrate, de royaliste, de Chouan, &c. Il prévient le public qu'aucune de ces qualifications ne lui convient ; il est patriote & passe pour tel dans l'esprit de tous ceux qui le connoissent. Mais si pour conserver cette réputation il faut

avoir l'audace d'un voleur ou celle d'un assassin, il se fera toujours un devoir d'y renoncer. Il déteste autant ceux qui assassinent les aristocrates que ceux qui poignent les *exclusifs*. Les fureurs de Saint-Domingue contre les Albigeois, ne sont pas plus de son goût que celles de Marat, Robespierre & consors, contre les Français.

HISTOIRE



---

# HISTOIRE CHRONOLOGIQUE

## DES OPÉRATIONS

*De l'Armée du Nord, et de celle  
de Sambre et Meuse.*

---

### PREMIÈRE PARTIE.

---

#### CHAPITRE I.

*Etat de la France avant la Campagne.*

A L'ÉPOQUE où commence cette Histoire, la France étoit en proie à une anarchie dont aucun peuple n'a donné l'exemple ; ceux qui la gouvernoient étoient plus vicieux que Caligula, plus stupides que Claude & plus cruels que Néron. Aucun Etat ne s'est trouvé dans une position aussi alarmante, & aucun corps social n'a été si près de sa dissolution.

La guerre, ou les tribunaux de sang, détruisoient chaque jour les hommes les plus courageux, les mieux instruits, & démoralisoient les ignorans & les âmes pusillanimes : pour échapper à la proscription, il falloit être complice de la faction dominante. Mourir, se rendre criminel, ou fuir, voilà l'alternative où étoient réduits tous les Français. La mort planoit sur tous & menaçoit toutes les têtes ; les échos ne répétoient que ses lugubres cris, & tous les murs étoient tapissés de son image.

Les loix qui sortoient du corps législatif, la plupart des arrêtés des Représentans du Peuple, ceux des Administrations subalternes, les extravagantes délibérations des Comités révolutionnaires & des Sociétés populaires, tout portoit un caractère d'injustice, de rage & de dissolution, dont le tableau fera frissonner toutes les races futures.

On a quelquefois comparé notre horrible situation à celle d'Athènes sous Dracon ; mais quelle différence ! Dracon, il est vrai, avoit fait des loix cruelles, il en avoit même fait d'injustes, puisqu'il punissoit la paresse de la peine capitale ; & on ne peut lire le code de cet atroce Législateur, sans frémir & sans avoir envie d'arracher son nom des pages de l'histoire. Mais que dira la postérité, lorsqu'elle jettera les yeux sur celui de

la Convention, pendant les dix-huit mois qu'elle a été *opprimée* ? La paresse est un défaut nuisible & à la société, & à l'individu qui en est entaché ; la corruption des Athéniens pourroit, si non justifier, au moins atténuer la rigidité de cette mesure. Mais comment justifier, comment pallier même les loix qui punissent de mort les plus belles vertus sociales, l'humanité, l'hospitalité, la piété, &c. ? Que diront nos descendans, lorsqu'ils apprendront qu'un homme mis hors de la loi, parce qu'il étoit de tel ou tel parti, ou plutôt parce qu'il n'étoit d'aucun, étoit traîné à l'échafaud avec les ames sensibles qui lui avoient donné l'asyle ? Lorsqu'ils liront le décret de mise hors de débats, celui du 22 Prairial, &c. (10 Juin, v. st. &c.), ne seront-ils pas tentés de croire que ces loix n'ont pu être proposées que par des antropophages, & qu'elles n'ont pu être adoptées que par des foux, & des ivrognes ? ne sera-t-on pas pénétré de haine & de mépris pour toute la génération présente ?

O Postérité ! suspends ta haine & ton mépris & ne fais réjaillir ton exécration que sur ceux qui l'ont méritée. Apprends que dans ces tems de cruauté & de brigandage, la France possédoit encore des hommes de mérite qui connoissoient les principes & n'en sortoient jamais ;

Apprends que la Convention même, indépendamment de ses martyrs, renfermoit encore des hommes probes, ennemis de la tyrannie & des vices, & souviens-toi que quoique dans une armée de cent mille hommes, il se trouve douze ou quinze cents pillards, on ne doit pas en conclure que toute l'armée n'est composée que de brigands.

Tu seras, sans doute, étonnée de ce qu'une grande Nation s'est laissé asservir par une poignée de voleurs & d'assassins. Que notre conduite te serve à jamais de leçon, & t'empêche de faire les mêmes fautes : sache que les Français n'avoient presque point de lumières sur les effets des révolutions ; que ceux qui auroient pu leur en donner étoient en fuite ou dans les fers, attendant une mort certaine. Pense, avant de nous blâmer, que dans toutes les révolutions, les intrigans, les assassins & les bourreaux ont toujours un plan, & que les gens probes n'en ont jamais ; que ceux-là se coalisent & se correspondent exactement, parce qu'ils sont en minorité, tandis que la crainte & l'aversion pour le meurtre isolent les autres ; qu'en un mot ceux qui savent voler & assassiner finissent toujours par imprimer la terreur & par dominer, jusqu'à ce qu'ils tombent sous le glaive de la loi.



## C H A P. II.

*Etat des Armées, à la même Epoque.*

SI le mal étoit à son comble dans l'intérieur de la France, il n'étoit guère moins alarmant aux frontières. Les Militaires avoient, comme les autres Citoyens, leurs dénonciateurs, leurs Tribunaux révolutionnaires, & leurs bourreaux. Leurs grades dépendoient du caprice des Proconsuls, qui souvent pour placer leurs parens ou leurs amis, destituoient & faisoient incarcérer ceux dont ils vouloient donner les places. La retenue, la modération & une propreté décente (qu'on traitoit alors de *muscadinerie*), étoient des titres qui faisoient perdre & les grades & la liberté de ceux qui possédoient ces belles qualités. Le véritable moyen de se maintenir, n'étoit pas de mettre de l'exactitude dans ses devoirs, mais d'aller faire des motions extravagantes dans les Clubs. Un Soldat abandonnoit-il son poste pour aller vociférer dans une Société populaire, l'officier qui s'avisait de vouloir punir cette infraction à la discipline étoit sûr d'être destitué. Toute l'armée du Nord connoît l'aventure du chef de brigade

Valetau (1). Malheureusement cet exemple n'est pas l'unique de ce genre.

L'existence physique des Militaires étoit donc plus exposée que celle des autres Citoyens, puisque indépendamment d'une commission de mort, composée des mêmes élémens que les Tribunaux révolutionnaires, ils avoient à craindre, le fer & le feu de l'ennemi. Leur existence politique dépendoit d'un geste, d'un mot, ou d'un calomnieux qui vouloit prendre leurs places ; & nos Proconsuls se faisoient un jeu de placer & de déplacer, c'est-à-dire, de tout désorganiser.

On se demandera peut-être pourquoi plusieurs milliers d'Officiers courageux, qui avoient la confiance de leurs camarades, se sont-ils laissé avilir & despotiser par une trentaine de coquins à *pouvoirs illimités* ? La réponse est facile : les bons Militaires n'envisageoient que la destruction des armées ennemies ; ils savoient que nous ne pouvions triompher qu'en observant une exacte discipline. Or, le moindre murmure qui eût éclaté, auroit entraîné des suites funestes. D'un autre côté, les ambitieux y trouvoient leur compte ; une destitution faisoit quelquefois avancer cent individus ; ceux qui n'y gagnoient rien, n'osoient point murmurer, de peur de perdre l'occasion de s'avancer dans une autre circonstance. Les rem-

plaçans s'érigeoient souvent en calomniateurs contre le destitué ; bientôt l'injustice finissoit par être préconisée ; par ce moyen les pouvoirs des Proconsuls devenoient absolus & ne s'arrêtoient jamais où il falloit. Richard & Pichegru étoient sévères, mais justes ; la plupart des autres étoient féroceement injustes. Ceux qui savoient allier la justice avec la sévérité étoient aimés & estimés ; les autres étoient exécrés.

Jusqu'au commencement de cette campagne, l'armée du Nord avoit toujours été battue, excepté à Honschoote & au déblocus de Maubeuge ; elle étoit dispersée par petits corps, cantonnés autour des places, depuis Givet jusqu'à Dunkerque ; elle étoit sans ensemble, & pour couvrir les villes que les Proconsuls habitoient, ils y avoient rassemblé le plus de troupes qu'il avoit été possible.

Il falloit occuper tous les villages de la frontière ; si on en eût évacué un seul, qu'on eût découvert une partie peu importante, pour centraliser les forces & en couvrir de plus considérables, on étoit en butte à toutes les dénonciations des Sociétés populaires ; on étoit accusé de trahison, traité de contre-révolutionnaire, & il n'y avoit que la destitution, la guillotine, ou la fusillade qui pût expier cette mesure.

Le Gouvernement d'alors, qu'on appeloit Comité de Salut Public, vouloit-il que nous triomphassions de nos ennemis ? beaucoup de gens pensoient que non ; j'en ai vu qui me démonstroient qu'il vouloit nous faire battre. Ce qui a un peu dirigé mon opinion de ce côté-là, c'est la destitution de Jourdan, au moment où il avoit chassé l'ennemi de devant Maubeuge, au moment enfin où il avoit sauvé la chose publique. Beaucoup de Militaires qui ont, comme moi, suivi les ordres impératifs que le Comité envoyoit aux armées, ont une propension à être de cet avis.

Quoi qu'il en soit, Condé, Valenciennes, le Quesnoy & une foule d'autres places étoient au pouvoir des coalisés. Ils campoient, dans tous les points, sur le territoire Français, & nous n'occupions pas un seul de leurs villages.

Les choses étant dans cet état, le général Pichegru (3) arrive en même-tems que le Représentant du peuple Richard. Ces deux Citoyens vouloient sincèrement faire triompher nos armes, ils s'appliquèrent donc à rétablir l'ordre ; bientôt les dénonciations furent moins fréquentes, & les destitutions plus justes ; les pilliers des Clubs se tinrent à leur poste, & quand ils l'abandonnèrent, leur assiduité à aller vociférer, au lieu d'être



un motif pour mitiger les peines qu'ils avoient encourues, ne contribua qu'à les aggraver. L'instruction des jeunes gens de la première réquisition se fit avec plus d'exactitude ; en un mot, tout s'organisa sur un autre pied, & bientôt au lieu d'un assemblage de motionneurs & de calomniateurs, qui faisoient trembler les militaires honnêtes, nous eûmes une armée.

## C H A P. III.

*Entrée en Campagne ; Prise de Courtrai ; Bataille de Moescroen ; Prise de Menin par les Français ; Prise de Landrecies par les Autrichiens.*

DANS ce tems-là, le Gouvernement envoyoit aux Généraux l'ordre impératif & ridicule de vaincre ; Pichegru en reçut un de cette espèce dans le moment où les trois meilleures forteresses de notre première ligne de fortification étoient au pouvoir de l'ennemi. Cet ordre devoit lui tenir lieu d'instruction, car il n'en eut pas d'autres ; il n'eut pas même de plan de campagne : dans les conférences qu'il avoit précédemment eues à Paris, il avoit été question d'agir au centre, & d'inquiéter l'ennemi sur les flancs. Quoique cette marche présentât bien des obstacles on la suivit d'abord ; mais on ne tarda pas à l'abandonner.

Au commencement de Germinal (fin Mars, v. st.) on fit sortir les troupes de leurs cantonnemens ; elles formèrent de petits camps disséminés

sur toute la frontière. Ces campemens n'avoient d'autre but que d'accoutumer les soldats au mouvement & à l'activité. Ils avoient en même-tems celui d'empêcher que l'ennemi ne pénétrât nos projets.

On rassembla ensuite un plus grand nombre de troupes autour de Cambrai & de Guise. On avoit alors dessein d'attaquer l'ennemi dans son centre, entre le Cateau-Cambresis & le Quesnoy, de le chasser de cette fameuse forêt de Mormale qui étoit l'épouvantail de tous les politiques de Paris, & de faire ensuite le siège du Quesnoy.

L'ennemi avoit aussi porté la plus grande partie de ses forces sur ce point, & l'avoit choisi pour centre de ses opérations ; ainsi le 29 Germinal (18 Avril, v. st.) il attaqua Landrecies & en fit l'investissement, sans qu'on pût lui opposer une assez forte résistance.

Nos troupes, constamment battues sur ce point, étoient presque tombées dans le découragement, & ne tenoient plus en présence de l'ennemi. Pichegru vit qu'en s'obstinant à agir sur un terrain tant de fois teint du sang de nos Défenseurs, il devenoit impossible de délivrer cette place ; il dut donc ajourner sa défense, changer de plan, & voici celui qu'il adopta.

Tout en faisant agir puissamment sur le centre, d'après les ordres du Comité du Salut Public,

pour faire une très-forte diversion, & arracher l'ennemi du théâtre de ses victoires, Pichegru ordonna une invasion dans la Flandre : à cet effet, la division du général Souham (4), forte de près de 30,000 hommes, & celle du général Moreau (5), évaluée à environ 20,000, se mirent en marche le 7 Floréal (26 Avril, v. st.). La première marcha sur Courtrai, par tous les chemins qui sont à la droite de Menin, força tous les postes qu'elle rencontra sur son passage, & entra dans Courtrai à six heures du soir, fit des prisonniers, & prit quelques canons.

L'autre dirigeant sa marche sur les deux rives de la Lys, se plaça pour former le blocus de Menin; ainsi, par cette marche hardie & bien combinée, Courtrai se trouva pris, & Menin investi dans le même jour.

L'ennemi étonné d'une marche aussi audacieuse & aussi inattendue, rassembla les troupes qui étoient autour de Tournai, fit venir une partie de sa réserve, qui étoit entre Valenciennes & St. Amand, & fit la tentative de nous forcer à débloquer Menin.

Le 9 (28 Avril, v. st.), il repoussa quelques postes de notre armée, qui couvroient les routes de Lille à Courtrai, prit position à Moëscroen, & sur les hauteurs de Castrel, nous coupa presque



toute communication de Courtrai à Lille ; & Menin pouvoit être délivré le lendemain.

Cependant on chauffoit vigoureusement cette dernière place, & le feu s'y manifestoit dans beaucoup d'endroits ; mais pour l'emporter, il falloit battre l'armée ennemie ; & c'est ce qu'on fit le 10 (29 Avril, v. st.).

Connoissant le caractère national, & sachant que le soldat Français est meilleur pour l'attaque que pour la défense, Pichegru fit prévenir Clairfait en l'attaquant. Le premier choc fut vigoureux, & força l'ennemi à se retirer sur les hauteurs de Castrel. Nous ne pouvions chanter victoire qu'après l'avoir chassé de ce poste, & l'avoir forcé de se retirer sur Tournai ; voilà ce qui donna lieu à ce premier combat, qui fut vif & sanglant, mais qui fut le premier pas fait vers la victoire.

Cependant cette attaque présentoit de grands obstacles ; on ne pouvoit monter sur les hauteurs pour atteindre l'armée de Clairfait, que par cinq défilés très-étroits, que les batteries de l'ennemi couvroient de mitraille : il falloit de l'audace & même de la témérité pour attaquer l'ennemi dans cette position. Mais le Français au combat n'envisage que la victoire & jamais le danger ; on y arriva donc, le choc fut vif & sanglant. Clairfait fut enfin obligé de céder, les Autri-

chiens & les Hanovriens furent mis en déroute complète, & 1200 prisonniers, 80 officiers, 33 canons, 4 drapeaux & 500 fusils furent le prix de cette première victoire.

On a toujours dit que l'influence physique des généraux ne décidoit rien à la guerre ; je puis attester qu'elle a presque tout fait dans cette occasion. Notre aile droite étoit en complète déroute le 9 (28 Avril, v. st.) ; la majeure partie de cette armée étoit composée de jeunes gens de la première réquisition, qui n'avoient pas encore vu de combats. J'ose dire que si les généraux & les officiers ne leur avoient pas donné l'exemple du courage, ils n'auroient pas tenu devant l'ennemi. Mais leur exemple fit rallier les fuyards, & depuis ils n'ont pas fait un pas rétrograde ; on ne connut même plus de différence entre les jeunes gens & les anciens militaires.

Tous les généraux & tous les corps se sont distingués dans cette affaire ; mais le général Souham, & le cinquième régiment de chasseurs à cheval, s'y sont surpassés.

Après cet échec, l'ennemi ne pouvant plus se courir Menin, cette place se rendit le 11 Floréal (30 Avril, v. st.).

Dans la nuit du 10 au 11 (29 & 30 Avril, v. st.) ; il se passa un événement qui prouve que les hommes exaspérés sont capables de grandes

choses. La majeure partie de la garnison de Menin étoit composée d'émigrés Français; vers une heure après minuit, ils firent une sortie vigoureuse entre la porte d'Ypres & celle de Courtrai. Au *qui vive*, ils répondirent en Français & au nom d'un bataillon Français; ils égorgèrent les postes qui étoient sur ce point, &, non-contens d'échapper au plus grand de tous les dangers, ils firent des prisonniers. Un exploit aussi hardi, quoique fait par nos plus grands ennemis, mérite une place dans notre Histoire.

Le même jour que Menin se rendit aux Français, Landrecies devint la proie des Autrichiens, sans avoir fait la résistance qu'on auroit dû en attendre.

Après ces premiers avantages, Pichegru, instruit par l'expérience, vit que tant qu'on s'obstineroit à agir sur le centre, on ne pouvoit pas espérer de succès. Il changea donc totalement de plan, se détermina à n'agir vigoureusement que sur les ailes, & ne tenta pas de reprendre Landrecies.

Il ne laissa donc plus dans les places du centre, que les garnisons suffisantes pour les mettre à l'abri d'un coup de main; fit venir 20,000 hommes qui avoient été battus près de Cambrai, & les fit camper à Sanghien, pour les rapprocher du corps victorieux qui étoit à Courtrai; il fit

marcher toutes les autres troupes sur la Sambre, pour agir avec l'armée des Ardennes, contre le flanc gauche des ennemis. Ces troupes commandées, savoir celles de l'armée du Nord, par le général Desjardins, & celle des Ardennes, par le général Charbonnier, agirent ensemble, s'emparèrent de Beaumont, & firent quelques incursions dans le territoire d'entre Sambre & Meuse.

## CHAP.



## C H A P. IV.

*Combat de Courtrai ; Prises de Thuin, Fontaine-l'Evêque & Binch ; Défaite de l'Armée Anglaise à Lannoi, Turcoing, &c. ; Retraite de Clairfait à Thielt ; Combat sanglant à Pont-Achin.*

CLAIRFAIT ayant reçu de nouveaux renforts, s'étoit porté sur Thielt, pour couvrir la Flandre. Le 21 Floréal (10 Mai, v. st.), il fit l'entreprise de nous chasser de Courtrai, & vint nous y attaquer par la gauche de la Lys. Le même jour, une partie de la division de Souham fit une découverte sur la droite de cette rivière, pour reconnoître les rives de l'Escaut, & chasser de Coëghen, Dognies & des autres postes, un corps de troupes Hanovriennes, qui auroient pu donner la main à Clairfait. Nos troupes, qui avoient demeuré à Courtrai, firent une bonne résistance, & arrêterent Clairfait dans son projet ; mais, comme le 22 (11 Mai, v. st.) il auroit pu se faire qu'elles auroient été trop foibles pour lui résister, la division qui

étoit allée à la découverte, reçut à onze heures du soir l'ordre de venir renforcer la garnison de Courtrai, & de la mettre en même d'attaquer l'ennemi. Cette contre-marche se fit sans bruit, & à quatre heures du matin tout fut au même état que la veille.

L'ordre fut donné d'attaquer Clairfait, à trois heures précises de l'après-midi. Les généraux Macdonal (5) & Malbrank reçurent celui d'aller passer la Lys à Menin, & de prendre l'ennemi à dos pendant la sortie qu'on feroit de Courtrai ; cette opération étoit parfaitement bien combinée ; mais les troupes de ces deux généraux, fatiguées des marches de la veille ne purent pas être rendues à tems pour l'exécuter.

Les dispositions de l'ennemi devant Courtrai étoient supérieurement faites, il avoit établi sept batteries depuis la chaussée de Bruges jusqu'à celle de Menin, dont deux couvroient de mitraille ces deux défilés, les seuls par où nous pouvions opérer une sortie. Leurs tirailleurs étoient postés dans les maisons des deux fauxbourgs, dans les bleds & les colzats, jusques sous les moulins qui nous servoient de cavaliers ; leurs bataillons & leurs escadrons, qui formoient le cordon de l'arc, avoient de superbes positions dans la plaine ; & quoique Clairfait n'ait jamais eu le dessus avec Pichegru, les militaires de bonne foi,

n'ont jamais pu s'empêcher de lui accorder les talens & les connoissances d'un très-grand Général ; il n'a cessé d'en donner des preuves.

La multiplicité de tant d'obstacles n'effraya point nos jeunes militaires. Ils firent leur sortie au milieu des boulets & de la mitraille ; ils parvinrent à se développer, & se battirent avec tant d'acharnement jusqu'à dix heures du soir, que Clairfait désespérant de pouvoir leur résister, profita de l'obscurité de la nuit, augmentée par un brouillard très-épais, pour se retirer à Thielt ; sa retraite fut même si précipitée, qu'il laissa ses morts & ses blessés sur le champ de bataille. Le Général Autrichien Wenekem y perdit la vie.

Notre perte dans cette sanglante sortie, fut à-peu-près de quatre ou cinq cents hommes ; il n'en resta sur la place qu'environ deux cents ; mais de six à sept cents blessés qu'on enleva, il en mourut plus de la moitié : l'ennemi en perdit pour le moins autant.

Ce combat étoit le second que les réquisitionnaires voyoient. Tous les morts & les blessés qu'on enlevait traversoient les rangs, & il ne faut rien moins que le fanatisme de la liberté, pour n'être pas rebuté par un spectacle aussi déchirant. Que la France ait trouvé des Généraux capables de conduire les troupes à la victoire, cela se conçoit sans peine ; une Nation instruite,

que le Vandalisme n'avoit pas encore totalement ravagée, renferme des hommes éclairés, à qui il ne faut que des occasions pour se montrer grands; mais que de nos chaumières paisibles il sorte subitement des soldats capables de faire face aux troupes les mieux aguerries, voilà ce qui doit étonner, & faire trembler en même tems tous les ennemis de notre Patrie. La Mythologie nous dit, dans ses hyperboliques allégories, que les fondateurs de Thèbes sortirent tout armés de la terre; l'Histoire peut assurer sans hyperbole, que les Français naissent soldats, & qu'il ne leur faut que des armes.

Le même jour 22 (11 Mai, v. st.), pendant que nous triomphions à Courtrai, l'aîle droite de l'armée du Nord, réunie à celle des Ardennes, passoit la Sambre, & s'emparoit de Fontaine-l'Evêque & Binch; mais des renforts arrivés du centre aux armées Autrichienne & Hollandaise, la forcèrent le 24 (13 Mai, v. st.) à la repasser.

Cette armée agissoit sans accord; elle étoit terrifiée par Saint-Just & le Bas, plus que par les cohortes ennemies. Ces deux tyrans vouloient la faire agir vivement; mais ils ne connoissoient, ni n'étoient en état de connoître ses moyens d'exécution. Ils croyoient que pour vaincre, il suffisoit de mettre le soldat entre la mort & la victoire; voilà pourquoi leurs extravagans



arrêtés portoient presque tous peine de mort pour les fautes les plus légères. Quand on pense que ces monstres ont fait fusiller des militaires pour avoir été sans permission à leur Etat-major, on est tenté de croire qu'ils avoient plutôt envie de détruire notre armée que celle des ennemis. Ce qui peut venir à l'appui de cette conjecture, c'est que depuis le 24 Floréal (13 Mai, v. st.), ils firent impérativement passer & repasser plusieurs fois la Sambre, sans avoir calculé les moyens de se maintenir de l'autre côté, & cela donna lieu à plusieurs combats très-sanglans, qui nous firent perdre une quantité prodigieuse de braves défenseurs, & qui n'eurent aucune influence dans le succès de la campagne.

Après l'avantage obtenu à Courtrai, Pichegru remit pour quelques jours le commandement de toute l'aîle gauche, au Général Souham, & se rendit à l'aîle droite, pour l'organiser, la faire agir avec méthode, & accélérer ses opérations. Il prit même des mesures pour lui faire repasser la Sambre, & pour attaquer Charleroi ; mais voyant que les deux tigres, que j'ai déjà nommés, vouloient, d'une volonté de tyrans, ne faire la guerre qu'à coup d'hommes, sans tactique ni méthode, il revint promptement donner ses soins à l'aîle gauche.



La pointe hardie que cette portion d'armée avoit fait dans la Flandre, attiroit principalement l'attention des coalisés.

L'Empereur trompé par les succès de la campagne précédente, ne rêvant que victoires, s'étoit rendu en personne sur la frontière. Lui & Cobourg vinrent à Tournai avec 20,000 hommes, ils se joignirent au Duc d'York, qui y étoit déjà avec l'armée Anglaise & Hano-vrienne, & ils formèrent le téméraire projet de bloquer la portion d'armée qui étoit à Courtrai. Cette entreprise étoit concertée avec Clairfait, & fut on ne peut pas mieux conduite, tant de la part du Duc d'York, que de celle de Clairfait : le lecteur va en juger.

Le Duc d'York partit le 28 (17 Mai, v. st.) de Tournai, avec une armée de 45,000 hommes, attaqua le camp de Sanghien, & s'empara de Lannoi, Turcoing, Roubaix, Mouveau, en un mot, de tous les postes qui sont à la droite de la grande route de Lille à Courtrai. Clairfait partant de Thielt avec un corps de 25,000 hommes, égorga les postes qui gardoient la Lys, passa cette rivière à Vervik & Comines, & vint prendre position sur les hauteurs du Blaton & de Lincelles ; il ne lui falloit plus que trois quarts d'heure pour opérer sa jonction avec l'armée du Duc d'York, & pour couper toute communication entre Lille & Cour-

traï ; mais ou la prudence, ou la lenteur de la marche l'empêchèrent d'arriver avant la nuit du 28 (17 Mai, v. st.), de manière que laissant libre la grande route de Lille à Courtrai, les ordres de les prendre sur le tems, & d'attaquer le lendemain à la pointe du jour, parvinrent aux troupes qui s'étoient retirées autour de Lille.

Le lendemain, 29 Floréal (18 Mai, v. st.) à quatre heures du matin, la principale attaque se dirigea contre l'armée partie de Tournai. Elle fut des plus vigoureuses, & la résistance fut très-opiniâtre. Le combat dura presque toute la journée, & la victoire demeura longtems indécise ; mais enfin l'audace & la constante bravoure de nos soldats, la fit pencher de notre côté. L'ennemi fut enfoncé, se mit en déroute, & s'enfuit à Tournai, laissant sur le champ de bataille une quantité prodigieuse de morts & de blessés.

Cette victoire nous valut 1,500 prisonniers, 60 canons, beaucoup de chevaux de selle, & d'artillerie, beaucoup de bagages, de caissons, deux drapeaux & deux étendarts ; & le Duc d'York, qui avoit établi son quartier-général à Roubaix, ne dut son salut qu'à la légèreté de ses chevaux.

Le corps, commandé par Clairfait, fut attaqué par la division de Moreau, à huit heures & demie du matin ; comme il avoit la supériorité du nombre & l'avantage des positions, il eut un

moment de succès. Notre avant-garde plia un instant, & les charrois, ainsi que le parc qui étoit à Halluin, frappés d'une terreur panique, se mirent en déroute, & filèrent sur Lille ; mais nos braves défenseurs eurent bientôt repris courage, & quand on eut battu le Duc d'York, on ne projettoit rien moins que de bloquer Clairfait sur la rive droite de la Lys, & de le forcer, s'il y passoit la nuit, ou de se rendre, ou de passer cette rivière à la nage. Il apprit sans doute la défaite du Duc d'York, puisqu'il profita des ténèbres de la nuit pour repasser la rivière, & il fit sur Thielt une si belle retraite, que le lendemain on ne découvrit aucun vestige de son armée.

Pour se rapprocher de Tournai, reconnoître les endroits où l'on pourroit passer l'Escaut, faire l'investissement de cette place, si on en trouvoit l'occasion, & profiter du dénuement d'artillerie où la victoire du 29 Floréal (18 Mai, v. st.) avoit réduit l'ennemi, l'armée se mit en mouvement le 3 Prairial (22 Mai, v. st.), & se porta sur la rive gauche de l'Escaut. Ce mouvement, qui n'aboutit à rien, par la raison qu'on changea de projet, fut très-funeste, & enleva à la République une grande quantité de braves soldats ; il est vrai que leur courage les entraîna plus loin que Pichegru n'avoit ordonné. Il s'engagea sur plusieurs points, mais surtout près de Pont-Achin, les combats les

plus vifs & les plus meurtriers de la campagne : on se battit toute la journée avec une opiniâtreté & un acharnement inoui, sans aucun avantage de part ni d'autre, & enfin nos troupes rentrèrent la nuit dans leurs positions de la veille.

La perte fut très-considérable des deux côtés ; les relations des ennemis portoient la leur à 3,000 hommes. On peut, sans exagérer, porter la nôtre à ce taux, & cette sanglante affaire n'aboutit qu'à brûler sur l'Escaut quelques belandres chargées de fourrages. On peut regarder ce combat comme le plus meurtrier que nous ayons eu pendant toute la campagne.



## C H A P. V.

*Passages réitérés de la Sambre par l'Aile droite de l'Armée du Nord; Retraite de l'Empereur à Vienne; Fausse Attaque sur Ypres; Investissement de cette Place; Bataille d'Hooglède; Capitulation d'Ypres.*

L'AILE droite de l'armée du Nord avoit repassé la Sambre le premier Prairial (20 Mai, v. st.); elle avoit encore une fois repris Fontaine-l'Évêque & Binch, & avoit fait l'investissement partiel de Charleroi. Elle se maintint quelques jours dans cette position; mais le 5 (23 Mai, v. st.), le Général Kaunitz s'étant renforcé avec les troupes qu'il avoit tirées du centre, nous attaqua avec vigueur, & nous força encore de repasser la rivière. Nous perdîmes dans cette malheureuse affaire 25 canons, sans compter les morts: l'ennemi nous fit plus de 12 ou 1300 prisonniers.

Le 6 (25 Mai, v. st.) & les jours suivans, ce corps d'armée fit de nouvelles tentatives pour repasser cette rivière; mais tous ses efforts furent infructueux, malgré la guillotine & la fusillade, dont Saint-Just menaçoit les vaincus.



Le 10 (29 Mai, v. st), cette aîle droite reprit encore ses positions au-delà de la Sambre, forma de nouveau le blocus de Charleroi, & commença le 11 (30 Mai, v. st.) à y envoyer des bombes ; mais le 15, l'ennemi renforcé par des troupes qu'il avoit fait venir de Tournai, prit le moment que la garnison de Charleroi faisoit une sortie pour nous attaquer. Il nous força de repasser encore la Sambre, & de lever le siège de Charleroi, dont une partie étoit déjà en feu.

Si Saint - Just & son digne acolyte Lebas, avoient aussi bien connu la tactique militaire que le métier de bourreau, au lieu de s'opiniâtrer au siège de Charleroi, au lieu de diviser les forces devant cette place, au lieu enfin de commencer par où l'on devoit finir, si après avoir passé la Sambre ils avoient cherché à battre l'ennemi, s'ils y avoient réussi, ils auroient obtenu dès le commencement la supériorité de la campagne. Le siège de Charleroi auroit alors éprouvé bien moins de difficultés ; tant de braves gens qui ont perdu la vie dans ces passages réitérés, vivroient pour servir la République & nos succès auroient été bien plus rapides. Mais ces deux cannibales n'avoient aucune connoissance en tactique, ils ne savoient que destituer, incarcérer & faire mourir ceux qui en avoient. Ces deux buveurs de sang vouloient-ils faire prospérer nos armes ?

je soutiens que non : ou s'ils le vouloient, on peut hardiment conclure, qu'ils étoient les êtres les plus cruellement ineptes qui aient jamais existé.

La postérité crayonnera avec l'encre la plus noire, les noms de ceux qui ont marché sur les traces de Saint-Just. Pour moi qui n'ai jamais su médire, parmi tant de proconsuls qui se sont indignement conduits, soit dans les départemens, soit dans les armées, je ne nommerai que ces deux là. Il faut encore que j'y sois forcé par les circonstances ; mais je ne veux pas que le public impute les fautes de ces hommes méprisables aux braves militaires qui ne les ont pas partagées.

L'Empereur, témoin de la mauvaise tournure que prenoient ses affaires, ne put pas plus long-tems en supporter la vue ; voyant qu'il n'y avoit plus de lauriers à cueillir & que le seul pays que les Français pussent lui envahir, alloit tomber dans leurs mains, il quitta brusquement Tournai, partit pour Bruxelles & reprit très-promptement la route de Vienne.

Après la sanglante journée du 3 Prairial (22 Mai, v. st.), l'aîle gauche de l'armée du Nord prit quelques jours de repos dans ses positions de Courtrai & de Sanghien. Pour faire des entreprises sur Tournai, il auroit fallu faire agir dans

des plaines immenses une infanterie & une cavalerie d'une bravoure éprouvée ; mais pas assez exercées aux manœuvres que l'on devoit exécuter ; d'ailleurs en agissant sur Tournai, on se rapprochoit du centre de l'ennemi, ce qui lui auroit donné la facilité de porter ses forces dans une marche, à droite, ou à gauche, là où il auroit voulu.

On eut encore le projet d'attaquer Clairfait à Thielt ; mais il y avoit trop de distance, & il étoit à craindre que Clairfait ne fût prévenu avant qu'on eût pu l'atteindre.

Toutes ces considérations déterminèrent Pichegru à faire retrancher la ville de Courtrai pour la mettre à l'abri d'un coup de main, à abandonner toute entreprise sur Tournai & à faire une fausse attaque sur Ypres ; son but étoit d'attirer Clairfait, qui naturellement devoit venir au secours de cette place, de le battre & de rendre par sa défaite, le siège d'Ypres bien moins difficile.

On fit donc approcher des troupes le 13 Prairial (1 Juin, v. st.), qui arrivèrent devant Ypres du côté d'Elverdingue & de Villegate. Le 14 (2 Juin, v. st.), on établit quelques batteries de mortiers & d'obusiers, qui commencèrent à tirer sur la ville le 15 (3 Juin, v. st.), & causèrent quelques incendies.

Clairfait dût pénétrer ce projet ; car il ne vint pas comme on l'avoit espéré.

Alors on se détermina sérieusement à faire le siège d'Ypres. Cette entreprise étoit la seule qu'on pût tenter dans ce moment avec quelque avantage ; cette place étoit absolument nécessaire pour assurer la position de notre armée dans la Flandre, & il n'y avoit d'autre moyen d'attirer Clairfait & de le battre.

Ypres fut donc cerné le 17 Prairial ( 5 Juin, v. st.), & l'armée d'observation vint camper entre Paschendal & Longuemark. Le commandement en fut confié au général Souham, & le général Moreau eut celui de l'armée de siège.

L'attaque régulière de cette place attira l'attention de Clairfait, qui laissa bientôt les positions de Thielt & s'avança jusqu'à Rousselaer & Hooglede. On apprit par les déserteurs & par les rapports des espions, qu'il n'attendoit que des renforts pour nous attaquer ; mais comme Pichegru connoissoit le caractère des soldats Français, & qu'il a toujours eu pour principe de ne pas se laisser attaquer, il donna ordre de prévenir l'ennemi. En conséquence l'armée d'observation se mit en marche le 22 Prairial (10 Juin, v. st.). Deux de nos colonnes parties de Courtrai se trompèrent de chemin & ne suivirent pas parfaitement leur instruction, ce qui retarda l'attaque :



malgré ce contre-tems, l'ennemi, sans être entièrement défait, fut pourtant repoussé & obliger de se retirer en désordre sur Thielt. Nous fîmes dans cette occasion un assez grand nombre de prisonniers & demeurâmes maîtres du champ de bataille; on fit plus, on s'empara des positions que l'ennemi avoit pris à Rousselaer & à Hooglède.

Clairfait s'étant considérablement renforcé par les troupes que Cobourg lui avoit envoyées de Tournai, nous attaqua le 25 (13 Juin, v. st.) sur tous les points, depuis Rousselaer jusqu'à Hooglède. Avec des forces supérieures & l'initiative de l'attaque, il devoit se promettre les plus grands succès; il entrevit même un instant la victoire; car son premier choc culbuta & mit en déroute notre aîle droite, qui lui abandonna Rousselaer. Mais la division du général Souham & sur-tout la brigade de Macdonald, qui occupoit la plaine d'Hooglède, lui fit bientôt perdre ce premier avantage. Cette brigade, n'étant plus appuyée sur la droite, fut attaquée de front & de flanc, & elle étoit dans une si mauvaise position, que tout autre que Macdonald auroit fait battre la retraite; mais ce brave Ecossais soutint le premier choc avec une opiniâtreté extraordinaire; il fut bientôt renforcé par la brigade de Devinther, & ces deux colonnes se battirent avec tant d'acharnement, que l'ennemi fut obligé de plier. On ne fit pas ce jour-là de prison-



niers ; mais on tua une très-grande quantité d'ennemis & on força Clairfait à abandonner Rousselaer, & à se retirer dans ses positions ordinaires de Thielt.

Cette bataille a été une des plus sanglantes de la campagne ; mais aussi elle a été la plus décisive, puisqu'elle nous a rendus maîtres d'Ypres, de toute la West-Flandre, & que depuis ce moment l'ennemi n'a pu nous résister, ni au centre, ni à droite, ni à gauche.

Macdonald avoit été destitué par Saint Just sous prétexte que n'étant pas vociférateur, il ne pouvait pas être patriote ; les généraux avoient eu beau affirmer que ce général étoit un excellent officier, un bon républicain, & qu'ils répondoient qu'au lieu de trahir la République il la serviroit en brave & bon militaire, n'importe, Saint Just vouloit désorganiser l'armée, il le destitua. On prétend que Richard eut le courage de faire brûler l'arrêté de Saint-Just, & de laisser continuer le service à ce brave militaire. Si cela est vrai, grâces soient rendus à ce bon Représentant. Macdonald a parfaitement bien servi dans toutes les occasions ; mais à Hooglède il nous a sauvés. S'il ne s'y fut pas trouvé, nous aurions été peut-être obligés de lever le siège d'Ypres. Que les militaires mesurent l'étendue des maux qui en auroient résulté.

La garnison d'Ypres ayant appris la défaite de Clairfait, capitula le 29 (17 Juin, v. st.). Quoi-

que forte de 6 à 7 mille hommes, elle ne pouvoit plus nous résister ; elle accepta donc toutes les conditions qu'on lui proposa. Elle laissa tout ce qui étoit dans la place, déposa les armes sur les glacis & fut faite prisonnière de guerre.

## C H A P. VI.

*Composition de l'Armée de Sambre & Meuse. Cette nouvelle Armée repasse la Sambre & recommence le Siège de Charleroi ; ce Siège est levé & bientôt repris ; l'Ennemi évacue les Postes qui sont en avant de Valenciennes, &c.*

PENDANT que l'aîle gauche de l'armée du Nord faisoit l'investissement d'Ypres & cherchoit l'armée de Clairfait, Jourdan à la tête de 30,000 hommes, détachés de l'armée de la Moselle, traversoit les Ardennes & s'emparoit de Dinant le 15 Prairial (3 Juin, v. st.). Au moment où l'armée des Ardennes & l'aîle droite de celle du Nord venoient d'être repoussées & forcées de lever le siège de Charleroi, il opéra sa jonction.

Toutes ces troupes réunies reçurent par un décret le nom d'armée de Sambre & Meuse ; le commandement actif en fut confié à Jourdan, mais elle continua de recevoir les ordres du Général Pichegru. On rassembla cette armée, & elle fut mise en mouvement le 24 Prairial (12 Juin, v. st.),

pour tenter encore le passage de la Sambre. Malgré une vigoureuse résistance de la part de l'ennemi, Jourdan fit passer la rivière & fit même reprendre les travaux de Charleroi ; mais le succès ne fut que passager, car le 28 (16 Juin, v. st.), après une action des plus vives & des plus meurtrières, on fut forcé de lever le siège & de se retirer derrière la Sambre ; le 30 (18 Juin, v. st.) Jourdan revint encore à la charge & la constante bravoure de nos défenseurs fut enfin couronnée. Malgré une foule d'obstacles qui paroissent insurmontables, nos troupes prirent position entre Mons, Bruxelles & Charleroi ; le siège de cette dernière place, tant de fois entrepris & abandonné, fut encore une fois recommencé, & c'est de cette époque qu'on peut dater les succès brillans & continus de l'armée de droite pendant le reste de la campagne.

C'est à la froide politique à calculer les hommes qu'ont coûté les passages réitérés de la Sambre & les sièges répétés de Charleroi ; le philosophe sensible jette un coup-d'œil rapide sur l'aveuglement des humains, qui accourent, comme au spectacle, sur un point donné, s'y font massacrer, ou massacrent de sang-froid d'autres hommes de qui ils n'ont reçu aucune offense, qu'ils n'ont jamais vu, pour un terrain dont ils n'ont que faire & pour des mots qu'ils n'entendent pas. Les ani-



maux les plus féroces ne se battent que pour défendre leur subsistance, ou l'objet de leur affection; les Français se sont battus pour défendre leurs foyers & empêcher leur territoire de subir le sort de la Pologne, leur motif étoit donc légitime; mais ceux qui se battent pour un homme qu'ils n'affectionnent pas, qu'ils ne connoissent même pas, qui se dit leur maître, & les force de s'exposer à tous les dangers pour maintenir sa puissance; comment leurs volontés & leurs bras peuvent-ils être mus par de si foibles motifs? En vérité . . . mais jettons un voile épais sur les extravagances de l'humanité, elle a été & sera toujours incorrigible, & contentons-nous de conclure que l'homme est le plus sot & en même tems le plus méchant de tous les êtres créés.

Le Prince de Cobourg qui, pour garder l'Escaut, étoit resté à Tournai avec l'armée Anglaise & la réserve de l'armée Autrichienne, fut un peu déconcerté lorsqu'il sut que les Français étoient devant Charleroi. Il devoit faire tous ses efforts pour renforcer l'armée qui agissoit sur la Sambre, afin de nous faire lever le siège; & en conséquence il ne laissa pour empêcher le passage de l'Escaut que l'armée Anglaise, il fit évacuer les postes qu'il avoit en avant de Valenciennes, le Quesnoy, &c. & alla avec la réserve rejoindre son aîle gauche. Mais la victoire commençoit à



sourire aux républicains, & l'on verra que tous ses efforts & sa bonne tactique vinrent se briser devant l'audace de nos braves défenseurs.

Après l'affaire d'Hooglède & la prise d'Ypres, toute la West-Flandre devoit naturellement tomber au pouvoir de Français, & on regardoit si bien cette partie de la Belgique comme conquise, que le 2 Messidor (20 Juin, v. st.) l'armée du Nord eut ordre d'obliquer à droite, & elle vint prendre position derrière Wackem & la Mendelle. L'ennemi après avoir quitté Thielt avoit établi des postes près de Deinse ; mais une reconnoissance un peu forte l'eut bientôt débûsqué de cette position. Ayant été instruit de notre marche sur la Mendelle, pour ne pas engager une affaire, il se retira sur Gand ; nos reconnoissances le poursuivirent jusqu'aux portes de cette ville & lui firent beaucoup de prisonniers Hanovriens. C'étoient les premières troupes Anglaises qu'on eut prises depuis la publication de cette infâme loi qui ordonnoit de les massacrer : on verra plus bas la conduite qu'ont tenue nos soldats envers ces malheureux.

L'on auroit pu dans cette circonstance s'emparer de Gand ; mais le tems de cette conquête n'étoit pas encore arrivé. Cette place immense auroit exigé une forte garnison qui auroit affoibli

l'armée ; & cette ville n'étoit pas d'une influence réelle pour la campagne ; d'ailleurs Pichegru avoit conçu un projet bien mieux combiné & bien plus sûr, mais le Comité de Salut Public lui ordonna impérativement d'y renoncer. Ce projet va paroître aux yeux du lecteur ; que ceux qui savent mener les troupes à la victoire le jugent.

## CHAP.

## C H A P. VII.

*Projet de passer l'Escaut près d'Oudenarde ; entrée des Français à Bruges, Ostende & Gand ; prise d'Oudenarde & de Tournai.*

PICHEGRU avoit formé le projet de passer l'Escaut près d'Oudenarde. Son dessein étoit de séparer Clairfait de l'armée Anglaise, de l'empêcher de se retirer sur Bruxelles & de le battre séparément. Il se seroit ensuite porté sur les derrières de l'armée ennemie qui agissoit sur la Sambre ; il l'auroit ou détruite, ou mise dans l'impossibilité d'agir ensemble, & il eut très-certainement fait sa jonction avec Jourdan ; ce projet étoit superbe, presque immanquable & très-économe de sang humain ; mais là où les voutours règnent, il faut des cadavres.

En exécution de ce plan, l'armée campa le 7 Messidor (25 Juin, v. st.) entre Cruipshauten & Moëregheem. Le 9 (27 Juin, v. st.), elle s'approcha d'Oudenarde en prenant position entre Norteghem & Huisse, & le passage fut résolu pour la nuit du 10 au 11 (28 au 29 Juin). Dans cet intervalle arrive un autre plan décoché par le

Comité de Salut Public, avec l'ordre très-impératif de s'y conformer. Il consistoit à aller s'emparer d'Ostende. Notez qu'une partie de la division de Moreau, qui déjà se trouvoit à Bruges, n'avoit qu'à se montrer, pour qu'Ostende lui fût livré. Ce beau plan commandoit encore de détacher 16,000 hommes de l'armée du Nord, pour les envoyer à l'Isle de Valcherem. Ce projet d'expédition en Zélande étoit bien la conception la plus insensée qui soit sortie du cerveau des hommes ; aussi n'eut-il d'autre suite que de priver l'armée de la présence de 16,000 bons soldats, & de les laisser dans l'inaction l'espace de deux mois entiers.

Plusieurs militaires se sont demandé pourquoi Fichегru n'avoit-il pas tenté d'éclairer le Comité de Salut Public, sur l'absurdité du plan du Comité & sur l'infailibilité de l'autre ? Pourquoi ne songea-t-il pas à temporiser, & marcha-t-il si promptement à Bruges, que laissant la route de Courtrai à Gand, chargée de nos convois de pain, ils devinrent la proie de l'ennemi ? Pourquoi enfin eut-il l'air de faire une retraite forcée, au milieu de ses plus grands triomphes ? Tous ces pourquoi, sont ici fort à leur place ; mais la solution n'en est pas difficile ; on sait que l'*ultima ratio* de nos tyrans étoit le Tribunal révolutionnaire, d'où l'on ne sortoit pas plus que de



l'autre du lion. Prouver à des ignorans qu'ils se trompent, c'est vouloir s'attirer leur haine, & si ces sots ont des pouvoirs, ils persécutent. Pichegru, dut donc obéir & se taire; d'ailleurs plusieurs Représentans lui avoient laissé entrevoir que sa gloire commençoit à offusquer les chats-huans de la Convention; ainsi que ceux de la trop fameuse société; or, il est dangereux de montrer la lumière aux oiseaux nocturnes, ils ne peuvent la supporter.

Conformément aux ordres suprêmes, l'armée du Nord remonta le 12 Messidor (30 Juin, v. st.) à Deinsé, & arriva le 13 (1 Juillet, v. st.) à Bruges, dont la division de Moreau s'étoit emparée le 11 (29 Juin, v. st.). Lord Moira y avoit passé le 10 (20 Juin, v. st.) avec 5,000 hommes de troupes nouvellement débarquées à Ostende, qu'il conduisoit à Gand pour renforcer l'armée qui devoit nous résister sur l'Escaut.

Ostende se trouvant dégarni de troupes, nous y envoyâmes une reconnoissance; la petite garnison qui y avoit demeuré, prit une si grande frayeur à l'aspect de ce peu de troupes, que sans tirer un seul coup de canon, elle s'embarqua, & nous en laissa prendre possession le 13 Messidor (1 Juillet, v. st.).

N'ayant plus d'armée à combattre dans la West-Flandre, Nieuport & les autres places fortes



étant livrées à leurs propres forces, Pichegru laissa les divisions de Moreau & de Michaud, pour garder la côte & faire les sièges de Nieuport, l'Ecluse, &c. L'aîle gauche fut donc séparée quelque tems du corps d'armée ; mais le centre & l'aîle droite suffisoient pour poursuivre & battre l'ennemi.

Le 15 (3 Juillet, v. st.) l'armée partit de Bruges pour se rendre à Gand. Elle se partagea en deux corps qui, marchant sur les deux rives du canal, faisoient un assez beau coup-d'œil : elle passa la nuit auprès de Saint-Joristendelle & Knesselaire. Le lendemain elle traversa la ville de Gand que l'ennemi venoit d'évacuer. Elle fut reçue au milieu des cris de joie des habitans, qui depuis sans doute ont dû chanter sur une autre gamme.

Quelques mauvais sujets de l'armée peuvent bien avoir volé un petit nombre d'individus des pays conquis ; cependant ces pillages ne sont pas capables de faire crier contre notre armée ; car ils sont peut-être moindres que ceux des armées ennemies. Mais les Représentans réquisitionnaires, les Commissaires de Guerre, & surtout l'Agence de Commerce, ont ruiné pour long-tems ces malheureux pays. Croira-t-on que sous prétexte de subvenir aux besoins des troupes on ait mis en réquisition le vernis, les dentelles, &c. ?

Quelqu'un étoit bien intéressé à mettre l'embargo sur les marchandises de luxe. Un jour tout se découvrira. Que les coupables dorment en attendant s'ils le peuvent.

Le 15 (3 Juin, v. st.) Oudenarde se rendit, & la veille Tournai avoit été évacué; de manière que le même jour, Gand, Oudenarde & Tournai tombèrent en notre pouvoir. Ce n'est point en faisant massacrer des hommes devant ces places que nous en fîmes la conquête ; c'est plutôt en battant l'ennemi en plein champ & par une suite de bonnes combinaisons. Cette campagne doit convaincre tous les militaires que l'ancienne tactique qui commençoit par les sièges & faisoit assassiner tant de monde dans les tranchées, n'est pas la meilleure. Une place bien fortifiée est imprénable tant qu'elle est défendue par une bonne armée ; mais il n'est pas de forteresse qui puisse tenir quand les troupes qui doivent la défendre sont bien battues. Valenciennes, le Quesnoy, Condé, Luxembourg, &c. viennent à l'appui de cette assertion ; Pichegru n'a jamais assiégé que les places qui lui étoient absolument nécessaires pour assurer la position de son armée ; & avec cette méthode il en a plus envahi qu'aucun des guerriers qui l'ont précédé.

## C H A P. VIII.

*Décret qui défend de faire des Prisonniers Anglais.  
Autre Décret qui ordonne de passer au Fil de  
l'Epée les Garnisons qui gardoient nos quatre  
Forteresses. Réflexion sur ces deux Loix.*

JE n'ai jamais cru aux manèges qu'on a supposé que Cobourg pratiquoit dans nos armées & dans l'intérieur de la France. Ce Prince est un franc militaire, étranger aux menées machiavéliques employées avec tant de succès par la Cour de Londres ; cependant le peuple de France l'a toujours accolé à Pitt & à toutes ses intrigues ; il a même été un tems où il en étoit si persuadé, que si les tours de Notre-Dame étoient tombées, il auroit affirmé que Pitt & Cobourg avoient payé pour les faire crouler. Sans donner aux intrigues du Chancelier de l'Echiquier, autant d'étendue qu'on leur en a donné, je ne laisse pas d'être très-persuadé que ses ruses & son argent nous ont fait bien du mal en faisant faire des extravagances à nos Législateurs ; mais je n'ai pas de motif pour croire que Cobourg fût de la partie.

On sera étonné de ce que je vais dire ; mais n'importe ; si mes conjectures sont vraies, elles doivent prémunir nos Législateurs contre les subtilités du Cabinet de Saint-James ; ne fussent-elles pas de la dernière exactitude, on doit les supposer vraies & agir en conséquence de cette supposition.

Je ne partage pas l'opinion de beaucoup de politiques, qui affirment que c'est le Cabinet de Saint-James, qui a enfanté les révolutions de la France, qui a soldé toutes les factions, en même tems que toutes les Puissances belligérantes ; qui a organisé l'émigration & la guerre de la Vendée, & qui seul a fait armer toutes les Puissances de l'Europe contre les Français. Quoique ces conjectures ne soient pas dénuées de tout fondement, il ne faut pas les adopter sans examen ; mais il faudroit avoir une forte dose de pyrronisme pour les rejeter absolument.

Pour élever une demi-nation à son zénith de gloire & de prospérité, ce n'est pas par la force que Pitt pouvoit opérer cette merveille. Au défaut de ce levier, il a dû employer la ruse & l'intrigue ; il s'en est donc servi non-seulement contre nous ; mais même contre toutes les Puissances coalisées. Pitt mérite la haine de toute l'Europe ; mais il mérite la reconnoissance des Anglais ; on dira que ses moyens ne sont ni loyaux



ni délicats, il gouverne l'Angleterre, voilà son excuse.

Croire que l'intérêt des Bourbons & celui des Emigrés Français entroient pour quelque chose dans le plan de l'Angleterre, ce seroit ne pas connoître le génie mal-faisant du Cabinet de Saint-James ; non, ces accessoires, qui servoient pourtant de prétexte, n'entroient pour rien dans les vastes projets de son ministère. Anéantir nos finances, écraser notre commerce, détruire nos manufactures, & donner à l'Angleterre une influence générale & presque exclusive sur tout le commerce du monde ; voilà en abrégé les résultats que s'est promis ce perfide Cabinet. Si chemin faisant il avoit pu faire partager notre territoire entre les Puissances coalisées & arracher ce poids énorme de la balance politique de l'Europe, il n'auroit, sans doute, pas manqué de le faire ; mais le fanatisme de la liberté & un courage sans exemple, sur lequel Pitt n'avoit pas compté, ont fait manquer une partie de son plan : revers fâcheux, qui pourroient bien anéantir sous peu de tems tous les succès que l'Angleterre a obtenus, & la faire descendre au nadir de sa prospérité ; car la prospérité ainsi que l'adversité des Nations ont un terme. Une paix de dix ans, le rétablissement des écoles de marine, la construction d'un certain nombre de vaisseaux, des loix

sages qui fassent rentrer nos Colonies dans le giron de la métropole, & sur-tout de la concorde parmi les Français, voilà les moyens qui doivent amener promptement cette catastrophe.

Pour obtenir tous les décrets extravagans qui sont sortis de la Convention, tant contre les Anglais domiciliés en France que contre ceux des armées, il falloit que l'Angleterre eût des partisans, & à la Convention & aux Jacobins ; dire que Pitt a fait solliciter ces loix par ses sicaires, c'est un peu fronder l'opinion reçue ; c'est pourquoi je prie mes Lecteurs de se reporter au tems de l'émission de ces loix, d'examiner mûrement les circonstances qui les ont fait porter, & de signaler les personnes qui les ont provoquées.

Tout le monde sait que la Nation Anglaise a eu long-tems la plus grande répugnance à s'engager dans la guerre de la coalition ; que dans les premiers tems, c'étoit la Cour qui nous la faisoit, & non la Nation Anglaise. Or, pour que la Cour pût avoir les moyens de pousser cette guerre, il falloit parvenir à la nationaliser. L'intérêt des Bourbons, que les Anglais n'avoient jamais aimé, & celui de notre Noblesse, qu'ils détestoient, ne faisoient pas assez d'impression sur ce peuple phlegmatique ; il fallut donc faire jouer d'autres ressorts pour l'émouvoir, & il n'y

avoit pas de meilleur moyen que d'attaquer les parens & les amis de ce peuple : voilà, je pense, ce qui fit que Pitt sollicita la première loi qui ordonnoit d'incarcérer les Anglais qui étoient en France, & de séquestrer leurs biens.

Il fallut donc tromper les Anglais & en rendre une partie victime du machiavélisme de la Cour, pour leur inspirer une haine implacable contre nous. Il fallut aussi tromper les Français & leur Sénat pour obtenir une loi qui sortoit si évidemment des principes ; voilà pourquoi tous nos journaux répandirent que les Anglais avoient pendu le représentant Beauvais. Quoique le fait fût controuvé, Fabre d'Eglantine & d'autres sicaires de Pitt, en prirent occasion de solliciter cette loi, & à la honte du Corps Législatif ils l'obtinrent.\* Bientôt les orateurs Anglais du parti ministériel se servirent de cette arme pour peindre les Français sous des couleurs affreuses, & pour exciter les Bretons à la vengeance ; le parti de l'Opposition ne pouvoit rien répondre à une voie de fait aussi authentique, & Pitt parvint à son but.

Les motifs qui firent solliciter la loi barbare & impolitique qui ordonnoit le massacre des soldats Anglais est encore un tour de gibecière de ce machiavélique Chancelier. Avant le commencement de la campagne on trouvoit souvent

des Anglais dans les avant-gardes ; ils faisoient comme les autres les guerres de postes ; mais ils n'y brilloient pas ; or, comme dans cette Isle presque tout le monde se connoît, on commençoit à murmurer sur la perte des hommes qu'on y faisoit. Pour étouffer les murmures & ménager le sang Anglais, Pitt fit solliciter cette loi, & avec cette ruse il obtint des Coalisés, que les Anglais demeureroient en troisième ligne ; de sorte que tant que cette loi subsista, nos troupes prirent bien quelques Irlandois & quelques Hanoïriens ; mais on ne vit presque plus les insulaires Anglais.

Si cette ruse ne partoît pas de Pitt, pourquoi ayant plus de sujet de nous plaindre des Impériaux que des Anglais, n'a-t-on pas pris les mêmes mesures contre eux ? Pourquoi nos journaux n'ont-ils pas publié que Drouet & ses Collègues avoient été pendus ; que les Autrichiens étoient barbares envers nos prisonniers, & qu'enfin il falloit faire une guerre à mort à tous les Allemands ? La solution de toutes ces questions est facile ; l'Empereur & les autres Coalisés n'avoient pas d'agens soldés à la Convention & aux Jacobins, & la Cour de Saint-James les rendoient dupes tout comme nous de ses intrigues machiavéliques.

Cette loi barbare étoit en même tems impolitique & éversive de toutes les loix de la guerre ;



elle étoit impolitique, en ce que l'on détruit mieux l'armée ennemie en lui faisant beaucoup de prisonniers, qu'en lui massacrant un petit nombre d'hommes ; or, ceux qui ont fait la guerre assurent que dans un combat, on met quelquefois moins de tems à faire deux ou trois mille prisonniers, qu'on en mettroit à égorger cent hommes. Elle devoit exaspérer ceux contre qui elle étoit portée, & la vraie politique militaire ne doit jamais réduire l'ennemi au désespoir. Cette loi tendoit encore à diminuer la bravoure de nos soldats, parce qu'on se bat bien mieux quand on ne risque qu'une captivité passagère, que quand on craint d'être mis à mort si l'on est fait prisonnier ; or, ils devoient s'attendre à la représaille.

D'ailleurs, la guerre a ses loix, qui proscrivent ces mesures de férocité, & malheur aux Nations qui les méconnoissent. On est convenu que la guerre n'est point une relation d'homme à homme ; mais bien de gouvernement à gouvernement ; tant qu'un soldat est armé, il est l'ennemi du soldat de l'autre parti ; mais quand il rend les armes, il est homme, & celui qui le prend lui doit les égards que prescrivent les loix de l'humanité. Les peuples tout-à-fait sauvages tuent leurs ennemis & les mangent ; les peuples moins sauvages les font esclaves ; mais un peuple civi-

lisé, qui a conquis sa liberté, ne doit ni les tuer, ni les manger, ni les réduire à l'esclavage, il doit les faire prisonniers, & les traiter avec humanité.

Voici un trait qui prouve que les gouvernans ne sont pas toujours les maîtres de rendre féroces les gouvernés. Une découverte, partie de Wakkem, le 4 Messidor (22 Juin, v. st.) & poussée jusqu'aux portes de Gand, fit prisonniers une assez grande quantité d'Hanovriens. Un détachement de nos troupes les conduisit à Wilbeke, au quartier-général de Souham. Un officier de l'état-major qui se trouvoit dans la cour du château, dit au sergent : “ Camarade, vous allez “ bien nous embarrasser, & je voudrois que vous “ les eussiez laissés là où ils étoient.” “ Mon “ général, répliqua le sergent : c'est tant de coups “ de fusils à recevoir de moins, & nous ne sommes “ ici que pour affoiblir l'ennemi.” “ Vous avez “ raison, lui dit l'officier ; mais il existe une loi “ bien cruelle contr'eux, & bien embarrassante “ pour nous.” “ Nous la connoissons, reprit “ fièrement ce brave militaire ; mais sans doute “ que la Convention n'a pas prétendu que des “ soldats Français fissent le métier de bourreau ; “ au reste nous vous les amenons, envoyez-les “ aux représentans du peuple ; s'ils sont barbares,

“ qu'ils les tuent & les mangent, peu nous importe.”

Tout le monde n'eut pas le courage de ce brave sergent. On dit qu'un général de brigade, par pusillanimité, & dans la crainte d'être destitué, en fit fusiller plusieurs, & qu'un autre en assassina un de sa main. Je ne les nommerai pas, mais si leur cœur a participé à ces actes de barbarie, & que dans toute leur vie ils aient, un quart d'heure seulement, le cœur d'un honnête homme, ils seront assez punis. En général, l'armée du Nord a eu le courage de résister à cette loi féroce.

La loi qui prescrivait de ne point faire de quartier aux garnisons de Valenciennes, Condé, &c. étoit tout aussi barbare & aussi impolitique. Elle étoit impolitique, puisqu'elle mettoit ces garnisons dans la nécessité de se défendre jusqu'à extinction ; & une défense opiniâtre devoit nous coûter infiniment cher. Elle étoit encore impolitique sous le rapport, qu'au moment où elle fut rendue, nous occupions toutes les places de la Belgique ; or, si l'Empereur avoit fait une loi semblable, & que nous eussions eu des revers, il ne restoit à nos braves défenseurs que la cruelle alternative d'être guillotiné en France, ou égor-gés dans les places de la Flandre. Avec de pareilles mesures, comment peut-on espérer de

trouver des hommes qui veuillent faire la guerre. On doit mourir pour sa patrie, quand il est nécessaire ; mais il vaut encore mieux vivre pour la servir, quand on le peut, que de mourir inutilement. L'extravagance de ces mesures a fait croire à certains observateurs, que les gouvernans d'alors, ne vouloient pas laisser vivre beaucoup de monde.

Le Commandant du Quesnoy nous donna une bien bonne leçon, quand on le somma de se rendre, en vertu de cette loi. “ Une Nation, répondit “ froidement ce brave militaire, n’a pas le droit de “ décréter le déshonneur d’une autre Nation.”



## C H A P. IX.

*Prise de Charleroi ; Bataille de Fleurus ; Evacuation de Mons, Marchiennes, &c. ; Investissement des quatre Places occupées par l'Ennemi.*

L'ENNEMI battu sur tous les points de la gauche, & affoibli au centre, devoit nécessairement éprouver des échecs sur la droite ; c'étoit donc le moment d'agir vigoureusement sur la Sambre, & on n'en laissa pas échapper l'occasion. Charleroi, dont le siège avoit été repris le 30 Prairial (18 Juin, v. st.), fut obligé de capituler le 7 Messidor (25 Juin, v. st.)

Ce qu'il y a de singulier dans cette capitulation, c'est qu'elle se fit sans que les généraux ennemis en fussent avertis, & c'est l'ignorance de ce fait, qui donna lieu à la trop fameuse affaire de Fleurus ; le 8 (26 Juin, v. st.). De grand matin, l'ennemi se mit en marche pour nous attaquer, & pour

délivrer Charleroi, qu'il croyoit encore en son pouvoir. Cette bataille, sur laquelle Barrère fit tant de phrases ridicules, eut lieu dans les champs de Fleurus, & en prit le nom. Je n'entreprendrai point d'en faire la relation, parce que des connoisseurs m'ont dit qu'on ne l'avoit encore montrée qu'à travers un microscope, & je n'aime pas l'exagération, encore moins le merveilleux. Je me contenterai donc de dire que l'ennemi fut repoussé sur presque tous les points de la ligne. Il alloit revenir à la charge ; mais ayant appris que Charleroi étoit en notre pouvoir, il prit le parti de se retirer en assez bon ordre sur Marbaix, & de-là sur Nivelles. C'est ici le cas de dire qu'on ne fait pas d'omelettes sans casser des œufs ; cette bataille fut très-décisive sans doute, mais très-meurtrière des deux côtés ; & si elle a été beaucoup plus célébrée que tant d'autres qui avoient une égale influence, c'est parce qu'elle vint à propos pour étayer la tyrannie des Décemvirs, & qu'elle la fit durer un mois de plus ; voilà pourquoi Monsieur Barrère prit à tâche de l'enfler comme on enfle une vessie.

En général toute cette campagne n'a été qu'un enchaînement de succès merveilleux ; mais ceux qui arrivoient au moment de l'expiration des pouvoirs de nos tyrans, passoient tous par la filière de l'exagération, & les autres étoient présentés avec une espèce de défaveur. Tout cela prouve

que les tyrans aiment mieux leur pouvoir que la chose publique.

Le 13 Messidor (1 Juillet, v. st.), Jourdan envoya attaquer l'ennemi au Mont-Palissel, le chassa de ce poste, & s'empara de Mons. Cet échec força l'ennemi à évacuer St. Amand, Marchiennes, Cateau, & les autres postes qu'il occupoit encore. Alors Condé, Valenciennes, le Quesnoy & Landrecies furent abandonnés à leurs propres forces.

Pour profiter de la circonstance, Pichegru donna ordre à la brigade du Général Osten, qui étoit à Tournai, de s'approcher des quatre forteresses pour en faire l'investissement, conjointement avec les troupes qui étoient restées au centre, sous les ordres du Général Ferrand. On s'approcha du Quesnoy & de Landrecies; on en commença le siege, & le camp de Maubeuge acheva l'investissement de Valenciennes & Condé. Le Général Scherer eut le commandement de toute cette armée de siège.

L'armée de Sambre & Meuse eut quelques affaires avec l'arrière-garde de l'armée ennemie qui couvroit Bruxelles, & gardoit la forêt de Soignes; mais le choc le plus sanglant & le seul qui mérite quelque attention eut lieu le 18 Messidor (6 Juillet, v. st.).

On peut dire que jusqu'à ce moment, les Français ont disputé le terrain pied à pied, & qu'il ne s'est pas passé un seul jour sans qu'il y ait eu quelque affaire importante ; mais les petits évènements se confondent dans les grands, comme les fleuves dans la mer.



## CHAP. X.

*Marches de l'Armée du Nord ; sa jonction avec celle de Sambre & Meuse ; Passage du Canal de Malines ; Prise de Louvain, Malines & Namur ; Reddition de Landrecies ; Siège du Quesnoy.*

LE 21 Messidor (9 Juillet, v. st.), l'armée du Nord partit de Gand, & vint camper auprès d'Eroneghem derrière Alost. Le même jour, des détachemens de l'avant-garde entrèrent à Bruxelles, quoique l'ennemi n'eut pas entièrement évacué cette ville. Le 22 (10 Juillet, v. st.) elle campa à Asche, & le 23 (11 Juillet, v. st.), elle prit position derrière le canal de Vilvorde. Ce jour-là l'armée de Sambre & Meuse envoya garnison à Bruxelles.

L'Histoire célébrera un jour la jonction de ces deux armées, qui, après avoir éprouvé tant de fatigues, surmonté tant d'obstacles, & affronté tant de dangers, se trouvent réunies sur le même point. Cette jonction devoit être vivement sentie par tous les militaires qui composoient ces deux armées, & elle devoit singulièrement fortifier

leur confiance, & leur faire croire que la réunion de leurs forces les rendoit invincibles ; elle devoit aussi exciter l'admiration de toute l'Europe, surtout celle de tous les bons Français ; mais l'esprit de parti qui divisoit alors & la Convention & les Citoyens Français, empêcha qu'on n'admirât ce grand événement. Barrère n'en eut pas besoin pour alonger le pouvoir des Décemvirs ; on finit donc par n'en presque pas parler.

On va s'imaginer qu'après cette réunion les deux armées vont agir simultanément, & que tous leurs mouvemens partiront du même ressort ; point du tout, les plus viles de toutes les passions empêchèrent cette harmonie.

J'avois cru jusqu'à ce moment que les hommes ineptes dans l'art militaire, étoient sans prétention sur ce que nous appellons éclat de renommée, qu'ils se bernoient à se réjouir du succès de nos armées, à admirer ceux qui savent délivrer leur pays, à surveiller les administrations & à se taire.

Que cette idée étoit loin de la vérité ! Ces mêmes Représentans, qui reprochoient tous les jours aux Rois de s'approprier la gloire de leurs armées, les imitèrent parfaitement, & voulurent se donner la gloire des conquêtes. Les insensés ne réfléchissoient pas, que les places n'ont point de gloire qui leur appartienne ; qu'en usurpant celle

des talens & des vertus, on s'apperçoit bientôt que c'est un larcin que l'autorité fait au mérite, & elle ne tarde pas à en être dépouillée ; mais l'ambition ne raisonne pas. Ainsi l'envie & la basse jalousie s'emparèrent de l'ame de nos Proconsuls ; le commandement des deux armées que Pichegru avoit si bien conduit, en fut le prétexte.

On fit entrevoir à Pichegru que sa gloire offusquoit les autorités, & les indisposoit contre lui. Un Proconsul moins modéré que les autres, le lui dit assez vivement, & très-grossièrement au milieu d'un repas à Bruxelles ; & Pichegru peu souffrant, mais très-réfléchi, se contenta de lui faire cette réponse : “ Je vois, Citoyen Représentant, que l'aristocratie n'a fait que changer de mains.”

Enfin, l'ineptie, ou la cupidité des Administrations des vivres, firent naître tant de difficultés, qu'il s'éleva des discussions assez vives. Toutes vouloient s'approvisionner à Bruxelles ; mais pour mieux dire, toutes se jalousoient, & chacune vouloit avoir le pâturage le plus gras pour s'engraisser plus promptement.

Pichegru vit de sang-froid, & la petitesse des Proconsuls, & les disputes vétilleuses des Administrations. Pour tout concilier, il accorda tout ce qu'on demanda pour l'armée de Sambre & Meuse ;

mais il ne put convenir de rien sur les mouvemens des troupes, parce que, quoique Général en chef de ces deux armées, les *pouvoirs illimités* eurent l'ambition de faire agir l'armée de Sambre & Meuse suivant leurs idées.

J'aime à croire que le brave Jourdan n'entra pour rien dans toutes ces petites choses ; mais un Général qui avoit été destitué au plus beau moment de son triomphe, qui après la perte de son existence militaire, avoit risqué de pourrir dans les cachots, & d'être traîné à l'échafaud, ne devoit pas plaisanter avec l'autorité des Proconsuls.

Après cet arrangement, l'armée du Nord se dirigea sur Malines, le 25 (13 Juillet, v. st.). Elle passa le canal de Vilvorde, & prit position en avant de cette ville, jusqu'à Hunsbeke. Elle attaqua le 27 (15 Juillet, v. st.) les armées Hollandaise & Anglaise, qui étoient retranchées derrière le canal de Louvain à Malines & occupoient cette dernière place, & le terrain qui est entre ce canal & la Dyle. L'attaque fut très-vive, mais l'audace de nos soldats étonna l'ennemi & le déconcerta. La plupart, impatiens de la longueur des préparatifs qu'on faisoit pour le passage du canal, sans attendre la confection du pont, passèrent à la nage, & repoussèrent l'ennemi. L'armée les suivit dès que le pont fut établi, &



on arriva à Malines par la porte de Louvain. Cette porte étant encombrée par un tas énorme de fumiers, nos soldats avec des échelles escadèrent les ramparts, déblayèrent la porte, & on y entra au même instant que l'ennemi évacuoit la ville par la chaussée d'Anvers. L'on prit dans ce petit combat plusieurs canons, & l'on fit quelques prisonniers; mais le Général Proteau y perdit la vie; on peut pourtant assurer que dans cette occasion, notre perte ne fut pas considérable.

Le même jour 28 (16 Juillet, v. st.), notre avant-garde poursuivit l'ennemi jusqu'à la Neethe, le repoussa, & le força de se retirer derrière cette rivière.

L'aîle gauche de l'armée de Sambre & Meuse, qui avoit marché sur Louvain & Judoigne, s'en empara le 27 (15 Juillet, v. st.); & l'aîle droite s'étant portée sur Namur, força l'ennemi de l'évacuer, ainsi que la citadelle, & s'en mit en possession le 28 (16 Juillet, v. st.).

L'ennemi ne pouvant plus porter de secours aux places qu'il nous avoit envahies la campagne précédente, Landrecies s'étoit rendu le 27 (15 Juillet, v. st.), & le Général Scherer avoit ordonné le siège du Quesnoy.

Dans ces entrefaites, le décret qui défendoit d'accorder capitulation aux garnisons de ces quatre

places, parvint à Pichegru ; ce général, qui improuvoit toutes les loix qu'il sortoit des principes, résolut, pour ménager la délicatesse des assiégés, & leur sauver en même-tems la vie, s'il étoit possible, de ne le leur signifier que quand les travaux seroient assez avancés pour leur en imposer ; mais les Représentans, très-hurluberlus & très-montagnards, qui ne respectoient pas plus l'honneur des hommes que leur vie, voulurent que la sommation fut faite avant même qu'on eut les pieces de siège, & ils le voulurent d'une volonté de Proconsuls. Le brave Commandant du Quesnoy fit son devoir, & donna une belle leçon à tous les extravagans qui voudroient méconnoître les loix de la guerre & le droit des gens.

## C H A P. XI.

*Marche de l'Armée du Nord sur Anvers ; Prise de cette Ville, de Tongres & de Liège ; Prise de Nicuport ; Siège de l'Ecluse ; Reddition du Quesnoy.*

LE 5 Thermidor (23 Juillet, v. st.), l'armée du Nord marcha sur Anvers ; elle prit ce jour-là position, savoir la gauche sur Liers & la droite à Heist-Op-Denberg, derrière la Neethe. Les Anglais sans attendre notre arrivée, évacuèrent la ville & la citadelle d'Anvers, & le 6 (24 Juillet, v. st.), nous en fûmes les maîtres.

Pendant ce tems-là, l'armée de Sambre & Meuse, marchant à la poursuite de l'armée Autrichienne, s'empara, le 9 (27 Juillet, v. st.), de Tongres & de Liège. Les habitans de cette dernière ville, s'étant armés contre les Autrichiens, il ne fut pas difficile de s'en emparer ; mais on n'eût pas la même facilité à occuper le pont sur la Meuse, parce que l'armée ennemie s'étant retranchée sur les hauteurs de la Chartreuse, le défendoit avec opiniâtreté &

bombardoit même quelques quartiers de la ville.

Pour ne pas trop s'éloigner du centre qui étoit occupé aux sièges des quatre forteresses, les deux armées séjournèrent jusqu'aux premiers jours de Fructidor ; la droite appuyée à Liège & la gauche à Anvers. Pendant tous ce tems, il y eut quelques affaires d'avant-postes, mais trop peu importantes pour trouver place ici. Dans tout cet intervalle les armées ennemies gardèrent les mêmes positions sans faire aucune tentative. Les Autrichiens gardoient la Meuse, depuis Ruremonde jusqu'à Maëstricht, & couvroient cette place avec une petite avant-garde. Les Anglais & les Hollandais qui s'étoient retirés derrière Breda, campoient à Osterwist & aux environs, & avoient encore un corps à Ludhoven pour couvrir la communication de ces armées.

La ville de Nieuport, s'étoit rendue le 30 Messidor (18 Juillet, v. st.), au général Moreau. La capitulation que cet honnête Général avoit accordée à cette garnison, lui eût sans doute coûté la vie, si la tyrannie des Décemvirs n'eût été renversée. Les assiégés étoient presque tous Hano-vriens, & le décret barbare qui ordonnait de les massacrer faisoit encore partie de notre Code révolutionnaire.



Les Proconsuls, qui siégeoient à Bruxelles, furent consultés sur cette capitulation, & leur avis fut en faveur de l'exécution de cette Loi atroce. Richard, & à ce qu'on dit, Lacombe-St.-Michel furent les seuls qui montrèrent de l'horreur pour une telle barbarie. Je ne connois pas Lacombe, parce que je fuyois & la vue & la conversation des Proconsuls d'alors, comme on fuit tout ce qui est nuisible ; mais je connois Richard & je dois attester que non-seulement, il improuvoit ces mesures de cannibales, mais qu'il prenoit beaucoup sur lui pour en éluder l'exécution.

Je n'ai jamais cru que tous les hommes à pouvoirs illimités qui délibérèrent en cette occasion, eussent le cœur sanguinaire ; cependant s'ils n'étoient pas complices de la tyrannie, ils devoient se montrer ouvertement contre comme faisoit Richard. La pusillanimité en révolution donne les mêmes résultats que la perversité, & ce qu'on a appelé si proprement le ventre de la Convention, nous a fait plus de mal, par sa lâcheté, que toutes les factions liberticides qui ont agité & déchiré la France.

Richard, Pichegru, Moreau & la plupart des Généraux de l'armée du Nord, aimèrent mieux exposer leur vie que de dévier un seul instant des loix de la guerre. Ils étoient même tous destinés à l'échafaud ; car indépendamment des preuves

non équivoques qu'on en a vu, Robespierre les dénonça tous à la tribune, le 8 Thermidor (26 Juillet, v. st.). Mais pendant que nous remportions tant de victoires sur les ennemis du dehors, le grand triomphe politique du 9 Thermidor (27 Juillet, v. st.) & jours suivans, vint porter le calme dans le cœur de tous les Citoyens & de tous les vrais Militaires.

Au moment que la France commençoit d'ouvrir les yeux à l'espoir du retour des principes, la division commandée par Moreau, exécutoit une des plus belles entreprises de la campagne. Le siège de l'Ecluse étant résolu, pour en compléter l'investissement, on devoit faire passer des troupes dans l'isle de Cazand. Cette opération offroit des obstacles insurmontables, & il falloit commander des Français pour n'en être pas effrayé. On ne pouvoit arriver dans cette isle que par une digue étroite, inondée de tous les côtés & défendue par une batterie de quatorze canons, ou en établissant un pont sur l'ancien détroit du Coschische.

Moreau n'avoit point de pontons pour exécuter ce passage ; toutes ses ressources consistoient, dans un très-petit nombre de batelets, avec lesquels il étoit impossible de faire un pont. L'audace des Soldats suppléa au dénuement de moyens ; les uns passèrent à la nage, d'autres dans de petits bateaux ; bref, ils parvinrent à aborder, repous-

sèrent l'ennemi & le mirent en fuite, malgré la supériorité du nombre & malgré ses foudroyantes batteries. On peut regarder cet exploit comme le plus hardi qui ait eu lieu depuis le commencement de la guerre.

On prit dans cette isle quatre-vingt-dix canons, une très-grande quantité de munitions & de provisions, & on fit deux cents prisonniers.

Dans le tems que Moreau donnoit des preuves si éclatantes de courage & d'habileté, l'auteur de ses jours, son tendre & malheureux père vivoit dans les ténébreux cachots de la tyrannie & s'abreuvoit de larmes & de désespoir. Ce malheureux vieillard étoit un homme de loi, qui, sans doute, avoit eu des amis dans la caste nobiliaire. Si c'est un crime, quel est l'homme honnête qui soit innocent ? N'importe, ni les services signalés de son fils, ni une probité généralement reconnue, ni un patriotisme constant depuis le commencement de la Révolution, ne purent le soustraire au glaive des assassins, sa tête tomba, dit-on, le même jour que son cher fils entroit dans le fort l'Ecluse.

Moreau n'apprit cet événement que très-tard, &, le désespoir s'étant emparé de son ame, on dit, que sans le conseil de ses amis, il auroit quitté une terre qu'il ne devoit plus voir qu'avec horreur. Mais, enfin, les droits de la patrie l'emportèrent sur ceux de la nature. Il a continué de

servir un pays qui lui avoit assassiné son père & confisqué sa fortune ; & on peut dire qu'il l'a servi utilement.

Son exemple n'est pas le seul de ce genre. Tassin (de Paris), capitaine au neuvième régiment d'Hussards, affrontoit les dangers de la guerre, quand on assassinait son père sur la Place de la Révolution. Il eut envie, à ce qu'on dit, de passer du côté de l'ennemi ; mais ses amis l'en empêchèrent, & il a continué de servir en brave & bon militaire.

Mais combien de jeunes gens qui n'ont pas eu le courage de rester après des coups aussi poignans ! Et si l'on veut être juste, peut-on regarder ces hommes comme émigrés & les traiter comme tels ?

Le jeune Laferté-Papillon, Hussard au neuvième régiment, trouva dans la liste fatale, le nom de son père. Frappé de cette catastrophe, comme d'un coup de foudre, il tomba dans une mélancolie noire qui faillit à le faire mourir. Un jour, un de ses camarades aussi grossier que cruel, lui rappella la mort de son père, & lui en reprocha l'ignominie. Cet enfant aussi intéressant par la beauté de sa physionomie que par la douceur de son caractère, ne put résister à ce coup accablant. Il passa chez l'ennemi. Je le demande à toutes les âmes honnêtes, cette



désertion est-elle coupable ? Eh bien ! nous n'en avons presque que de cette espèce dans nos armées, & si quelque jour nos législateurs n'y ont pas égard, je ne croirai, ni à la justice, ni à la probité !

Le 28 Thermidor (15 Août, v. st.), le Quesnoy se rendit, après une résistance aussi belle qu'il fut possible de la faire dans les circonstances difficiles où se trouvoient les assiégés. Je ne sais ce qu'on a fait du commandant de cette place. La réponse qu'il fit à notre sommation ; la déclaration qu'il fit au général Schérer, où il dit qu'il ne rend la place que pour sauver la vie à la garnison, où il demande grâce pour elle & fait le sacrifice de sa propre vie, mérite de passer à la postérité. Ce brave militaire s'est attiré l'estime de tous nos défenseurs.

## C H A P. XII.

*Causes qui nécessitèrent le Séjour de l'Armée du Nord près d'Anvers ; Projet de se rapprocher de l'Armée de Sambre & Meuse ; Ce qui le fit abandonner. Rentrée des Troupes qui avoient été détachées pour l'Expédition de la Hollande ; Prise de l'Ecluse ; Reddition de Condé & de Valenciennes.*

PICHEGRU étoit vivement pressé de s'avancer & de faire le siège de Bréda : les troupes le désiroient autant que lui ; mais l'armée de Sambre & Meuse n'avoit pas encore chassé les Autrichiens des rives de la Meuse ; par conséquent lorsqu'il auroit avancé sur cette place, sa droite auroit été découverte.

D'un autre côté, les Administrations des vivres avoient toujours agi avec si peu d'accord, que l'inquiétude des subsistances, occupoit plus les Généraux que la direction des mouvemens de l'armée. Cette partie d'administration étoit conduite avec

tant d'ineptie, que depuis notre départ de Gand, on continuoit de tirer le pain de Lille ; il manquoit souvent & n'arrivoit qu'à demi-pourri ; on manquoit aussi de fourrages & de moyens de transportsue ; lorsq les Généraux s'en plaignoient aux Membres de cette agence, ils leur répondoient qu'ils avoient une administration, & qu'ils étoient indépendans de toute autre Autorité ; s'adressoit-on aux Représentans ? Ils répondoient que nos conquêtes étoient trop rapides, mais qu'il y seroit pourvu.

Il y auroit eu donc du danger de s'avancer dans les vastes bruyères du Brabant Hollandais ; parce que plus nous nous serions éloignés d'Anvers, plus les difficultés des transports auroient été grandes. Toutes ces considérations déterminèrent Pichegru à laisser séjourner l'armée pendant dix-huit jours dans ses positions, près d'Anvers.

Dans cet intervalle, l'Administration des vivres fit des établissemens dans plusieurs endroits, particulièrement à Gand, Malines & Anvers. Cette mesure diminua les obstacles, mais ne les fit pas entièrement disparaître ; car on n'avoit jamais pu établir de magasins un peu considérables ; de sorte que si l'armée avoit essuyé quelque échec, elle ne pouvoit pas manquer de tomber dans la pénurie de toutes les choses nécessaires à son

entretien. On n'avoit même pas assez de voitures pour transporter le pain ; & les chevaux destinés à cet approvisionnement étoient si mal pansés & si mal nourris, qu'à chaque convoi il en péroissoit trente ou quarante.

Malgré toutes ces difficultés, Pichegru entreprit de faire exécuter un nouveau plan, qui avoit une très-grande latitude ; car il secondoit les mouvemens de l'armée du Rhin dans le Palatinat, & ceux de l'armée de Sambre & Meuse sur les deux rives de la Meuse.

Suivant ce plan, l'armée du Nord, après avoir laissé un petit corps pour couvrir Anvers & observer l'armée Anglaise, devoit obliquer à droite & se porter vers Ruremonde & Venloo, sur la droite de l'armée Autrichienne, descendre ensuite la Meuse, battre l'armée Anglaise & empêcher sa réunion avec l'armée Autrichienne.

L'armée de Sambre & Meuse devoit laisser un corps de troupes devant Maëstricht, passer la Meuse au-dessus de Liège, attaquer la droite de l'armée Autrichienne, passer l'Ourt, en descendant par Vervier & Herve.

En exécution de ce projet, l'armée du Nord partit des environs d'Anvers, le 3 Fructidor ( 20 Août, v. st. ), marcha jusqu'à Westmale, & le lendemain jusqu'à Mol ; mais il ne fallut pas avancer davantage pour s'appercevoir de la mau-



vaie administration des vivres & de la difficulté des transports, car le pain manqua absolument.

Indépendamment de cet obstacle, l'armée de Sambre & Meuse fit savoir que le passage de l'Ourt offroit des difficultés insurmontables. Cette marche sur la Basse-Meuse devenant alors inutile, ce projet fut abandonné & le plan changé.

Le projet fut alors de se rapprocher de l'armée Anglaise pour la battre à la première occasion, sans trop cependant s'éloigner d'Anvers, jusqu'à ce que le désordre qui regnoit dans le transport des subsistances fût un peu passé.

En conséquence de cette nouvelle détermination, l'armée du Nord vint le 7 Fructidor (24 Août, v. st.), prendre des positions auprès de Turnhout, & le 11 (28 Août, v. st.), près d'Hoogstraten, derrière la petite rivière de Merk.

Le Duc d'York, averti de notre marche & craignant d'être obligé de nous prêter le collet, fit retirer son armée sur Bois-le-Duc, la fit camper près de Heeswick & laissa Breda abandonnée aux forces de sa garnison : l'armée Hollandaise demeura à Ramdouw.

On auroit pu dans ce moment entreprendre le siège de Breda, attendu que l'inondation étoit empêchée par la sécheresse ; mais les équipages de siège étoient encore devant l'Ecluse ; d'ailleurs

l'armée d'observation que nous aurions pu opposer au Duc d'York, auroit été inférieure en forces à la sienne & il pouvoit encore se renforcer. D'un autre côté, l'armée Autrichienne pouvoit avoir des avantages marquant sur celle de Sambre & Meuse; alors la retraite de l'armée du Nord seroit devenue, si non impossible, au moins très-difficile. Ce siège auroit donc mis au hasard tous les fruits de nos premières victoires & nous auroit exposés à les perdre.

Pichegru se borna donc à poursuivre l'armée Anglaise pour la battre, à la forcer de se retirer derrière la Meuse, & à empêcher sa jonction avec l'armée Autrichienne. Il donna en même-tems ordre à l'armée de Sambre & Meuse de passer la Meuse & d'attaquer l'aîle gauche des Autrichiens; cette mesure étoit absolument nécessaire pour assurer ses opérations sur l'armée Anglaise, & tout réussit parfaitement.

Les troupes qui avoient été détachées de l'armée du Nord, pour l'expédition folle & bizarre de l'isle de Valkeren, rentrèrent dans l'armée, & ce petit renfort n'y fut pas inutile.

La forteresse de l'Ecluse, dont les approches étoient devenues très-difficiles par les inondations & par les hautes marées, qui, à ce qu'on dit, étoient montées plus cette année que les précé-

dentes, fut pourtant forcée de se rendre à la courageuse opiniâtreté de nos troupes, & ce grand évènement arriva le 8 Fructidor (25 Août, v. st.).

On auroit voulu s'emparer de Sas-de-Gand, Hult & des autres places de la Flandre Hollandaise ; mais les troupes qui avoient fait le siège de l'Ecluse, avoient éprouvé tant de fatigues & avoient tant souffert par les maladies que les exhalaisons putrides des inondations leur avoient occasionnées, qu'elles étoient réduites à moins de la moitié. Il fallut nécessairement les faire reposer, & on les envoya se refaire à Gand, Bruges & villes circonvoisines.

D'ailleurs, on jugea qu'en approchant des frontières de la Hollande, cette puissance ne pourroit plus entretenir dans ces places assez de troupes pour les défendre & qu'on seroit forcé de les abandonner ; l'évènement a prouvé que ce calcul étoit juste.

Les places de Valenciennes & Condé, dont les sièges auroient exigé dans le commencement une armée de 200,000 hommes, capitulèrent le 9 & 10 Fructidor (26 & 27 Août, v. st.), preuve évidente que les places ne peuvent tenir que lorsqu'elles ont des armées pour les défendre.

Les troupes qui avoient fait ces sièges, rentrèrent dans les armées actives ; la brigade du général Os-

ten revint à l'armée du Nord, & la division de Schérer rentra dans celle de Sambre & Meuse. Ces deux armées furent alors dans la position la plus imposante. Quoique la saison fût déjà avancée, elles ne prirent que peu de repos, & le froid le plus piquant, les neiges & les glaces, ne leur empêchèrent pas de passer tous les bras du Rhin & de faire la conquête de la Hollande.



## C H A P. XIII.

*Marche de l'Armée du Nord dans la Poursuite des  
Anglais ; Combat de Boxel ; Combat entre l'Ar-  
mée de Sambre & Meuse & les Autrichiens ;  
Retraite des Anglais derrière la Meuse.*

LE projet de laisser Bréda & de poursuivre l'armée Anglaise, pour la forcer à passer la Meuse, étant adopté, l'armée du Nord prit position près de Meerle, le 18 Fructidor (4 Septembre, v. st.). Pour donner des inquiétudes au Duc d'York & lui faire prendre le change ; on envoya beaucoup de cavalerie sur les derrières de Bréda, & cependant l'armée continua sa marche ; le 24 (10 Septembre, v. st.) elle campa près de Riel & de Gilse, & le 25 (11 Septembre, v. st.), derrière Osterwist & Morgestel.

Le 28 (14 Septembre, v. st.), elle marcha pour prendre une position sur la Dommel. Elle rencontra à Boxel l'avant-garde ennemie forte de 6 à 7 mille hommes. Ce poste étoit naturellement

retranché par la Dommel & par un ruisseau très-encaissé. Il falloit passer d'abord le ruisseau & ensuite la rivière pour faire l'attaque, & tous les ponts étoient rompus. Cet obstacle retarda l'action, qui ne put avoir lieu que vers les trois heures de l'après midi, & dura jusqu'à six heures. L'ennemi, étonné de l'audace des Français qui traversoient la rivière, les uns à la nage, les autres sur des madriers qu'ils s'étoient procurés, rendit les armes. C'est dans cette occasion où l'on a dit que trente Hussards du huitième régiment firent poser les armes à deux bataillons ; le fait est exact, & il est encore vrai qu'un tambour, qui avoit à peine dix-huit ans, seul & sans armes, nous amena dix prisonniers. Il n'y a là rien de surprenant : un homme seul, accompagné d'une armée victorieuse, peut faire de ces traits ; en général, tout le monde s'est parfaitement bien conduit. Le huitième régiment d'Hussards s'est trouvé en position de recueillir les fruits de la victoire ; ce n'est pas pour cela que je lui accorde des éloges, mais il en mérite pour avoir beaucoup contribué à ce petit triomphe, & pour s'être, dans toutes les occasions, montré courageux.

Ce petit échec détermina le Duc d'York à décamper & à se retirer derrière la Meuse. Pour couvrir sa retraite, il fit marcher le lendemain neuf régimens & beaucoup de cavalerie, qui devoient

faire mine de nous attaquer à Boxtel ; mais nous avions envoyé une forte découverte du côté de son camp, qui les rencontra & les battit, sans que l'armée en fût avertie.

Ces deux petits chocs nous ont valu plus de 2,000 prisonniers, 7 canons & une très-grande quantité de chevaux ; mais le plus grand avantage qui en ait résulté, c'est que l'ennemi a été mis dans l'impossibilité de tenir sur la rive gauche de la Meuse, qu'il a été forcé de passer ce fleuve & de laisser les places importantes de Berg-op-zoom, Breda & Bois-le-Duc, livrées à leurs propres forces.

Je mets ici un fait particulier, qui peut servir de leçon aux braves militaires qui se donneront la peine de le lire. Le général Souham & l'adjudant-général Réunier (6) allant à la découverte autour de Boxtel, firent rencontre d'un peloton de cavalerie qui les accueillit par une décharge de coups de carabine, ensuite les chargea au galop : ces deux officiers, suivis de près par ce peloton, se replièrent sur le cinquième régiment de Chasseurs ; le peloton ennemi n'eut pas plutôt aperçu ce brave régiment qu'il décampa aussi vite qu'il étoit venu ; nos Chasseurs, croyant que Souham & Réunier étoient les commandans de ce peloton, que sa lâcheté lui faisoit abandonner ; les chargèrent l'un & l'autre avec vigueur & leur tirèrent

plusieurs coups de pistolet, presque à bout touchant. Le hasard voulut qu'ils ne reçurent pas une égratignure ; mais ils ont risqué de périr dans cette circonstance & de la main de leurs amis. Si je mets ici ce fait, c'est pour avertir nos braves défenseurs qu'avant de charger il est bon de s'assurer qu'on a affaire à l'ennemi ; cette vivacité Française a souvent donné lieu à de semblables *qui-pro-quo* ; j'ai vu à Courtrai tout un poste faire feu sur leurs camarades qui faisoient patrouille, & en tuer plusieurs. Ces sortes de méprises arrivent plus souvent aux Français qu'aux autres nations. Braves soldats, sachez allier la prudence avec votre vivacité, & vous serez des héros parfaits.

Après avoir battu la réserve du Duc d'York le 29 (15 Sept. v. st.) on le poursuivit jusqu'à la rivière d'Aa ; si l'on avoit pu marcher ce jour-là & le serrer sur la Meuse, ç'en étoit fait de l'armée Anglaise, on l'auroit entièrement défaite, & on lui auroit enlevé son artillerie & ses bagages ; mais outre que nos troupes étoient fatiguées par la marche de la veille, c'est qu'on ne connoissoit ce pays que très-imparfaitement, n'ayant pas été dessiné par M. Ferraris. On étoit dans la pénurie absolue de bonnes cartes ; & ce dénuement avoit fait égarer plusieurs colonnes, qui n'avoient pu prendre les positions qu'on leur avoit indiquées.



Ce contretems avoit tellement disséminé l'armée, qu'on fut obligé de séjourner le 29 & le 30 (15 & 16 Sept. v. st.) pour aller reconnoître le terrain & pour rassembler les troupes égarées ; ce qui donna au Duc d'York le tems de faire sa retraite derrière la Meuse.

L'armée du Nord prit position le 2<sup>e</sup> jour complémentaire (18 Sept. v. st.) derrière l'Aa, entre Vechel & Bourdoux & le 3<sup>e</sup> (19 Sept. v. st.) à Denter.

Ce jour-là l'armée de Sambre & Meuse, en exécution des ordres de Pichegru, attaqua l'aîle gauche de l'armée Autrichienne, la battit complètement, malgré la résistance la plus opiniâtre, lui tua beaucoup de monde, fit 700 prisonniers, prit vingt-six canons, six drapeaux & beaucoup de bagages.

Cette défaite força les Autrichiens à se retirer sur Julliers, derrière la Roër, laissant un corps de troupes qui entra à Maëstricht, & qui bientôt y fut bloqué par la brave armée qui les avoit battus tant de fois.

## C H A P. XIV.

*Prise du Fort Crevecoeur ; Investissement de Bois-le-Duc ; Capitulation de cette Place ; Fautes commises relativement au Fort St. André ; Marche sur Grave ; Arrivée des Troupes commandées par Moreau ; Prise de Julliers, Bonn & Cologne.*

POUR poursuivre les Anglais de l'autre côté de la Meuse, il falloit sur la rive gauche de ce fleuve une place forte qui servit d'appui & d'où l'armée pût tirer ses subsistances ; le pain venoit encore d'Anvers, & devoit faire vingt-cinq lieues, à travers les bruyères du Brabant & par des chemins impraticables ; on n'avoit ni assez de chevaux, ni assez de voitures pour le transporter, & il manquoit très-souvent.

Bois-le-Duc étoit la place qui convenoit le mieux, & pour assurer la position de l'armée & pour servir d'entrepôt de vivres. Il étoit donc nécessaire de s'en emparer avant de passer la Meuse ; mais il faut en convenir, l'entreprise étoit difficile & même périlleuse. Cette place

est environnée de forts très-bien entretenus & très-bien armés, qui paroissent imprénables ; les inondations qui s'étendent à plus de trois cents toises de ses remparts en font comme une île au milieu d'un grand fleuve, & quand même on feroit brèche à ses remparts, toutes les fascines du monde ne suffiroient pas pour atteindre la brèche.

Indépendamment de toutes ces difficultés, c'est que notre artillerie de siège étoit très-éloignée ; la saison étoit avancée, & si, dans le tems qu'on se seroit occupé à la faire venir il étoit tombé de la pluie, les inondations auroient pu être étendues de manière à rendre la tranchée impraticable.

Malgré tous ces obstacles, le siège fut résolu. La place fut donc investie par notre cavalerie le premier Vendémiaire (23 Sept. v. st.), & le lendemain l'infanterie fut placée. On établit quelques batteries d'obusiers pour incendier la ville, & on commença la tranchée qui devint tous les jours plus difficile à cause que les eaux augmentoient.

On s'empara le 2 (24 Sept. v. st.) de l'ancien fort d'Orten, que l'ennemi avoit évacué. Les journaux écrivirent, dans le tems, des rodomontades absurdes sur la prise de ce fort ; sans doute les Représentans, selon leur louable coutume, avoient fait leur rapport sans consulter les hom-

mes instruits de l'armée. Placés quelquefois à dix lieues de l'endroit où se passoient les actions, & n'ayant ni la confiance, ni l'amitié des militaires instruits, ils s'amusoient souvent à donner du merveilleux, & écrivoient des balourdises qui faisoient rire les gens sensés, & mortifioient les militaires qu'ils citoient ; n'importe, pour avoir l'air de prendre à tout une part active, ils écrivoient, faisoient mordre la poussière à des milliers d'ennemis, ne perdoient jamais qu'un ou deux Républicains ; faisoient franchir les palissades des forts, à cheval ; faisoient soutenir à un petit nombre d'hommes, une charge vigoureuse de l'ennemi. Le rapport de la prise du fort d'Orten devoit donc avoir la teinte de tous les autres ; mais le fait est qu'on y entra : voilà le mot.

Il n'en fut pas ainsi du fort Crevecœur, il fallut l'investir & le bombarder. La prise de ce fort étoit de grande importance pour l'entreprise, parce qu'il défendoit l'Ecluse sur la Meuse. On commença donc par s'établir très-près au moyen de quelques digues qui couvroient une partie de la communication avec les tranchées ; on construisit des batteries de pieces de campagne & d'obusiers, & enfin le 7 Vendémiaire (29 Sept. v. st.), à quatre heures du matin, la garnison capitula. Elle sortit du fort avec les honneurs de la guerre, fut prisonnière sur parole ; c'est-à-dire qu'elle promit



de ne porter les armes contre les Français qu'après avoir été échangée. Ce fort étoit armé de trente-huit canons & quatre obusiers ; on y trouva quatre cent vingt-deux fusils & trois cent quatre-vingt-cinq quintaux de poudre.

Cependant les pluies commençoient, les inondations augmentoient devant Bois-le-Duc & rendoient le siège sinon impossible du moins très-difficile ; la tranchée, qui étoit déjà trop éloignée, (& il étoit impossible de l'approcher davantage) devenoit impraticable ; notre artillerie de siège venoit d'arriver ; mais il étoit presque impossible de la faire agir utilement.

Au moment où les obstacles augmentoient, lorsque tous les Généraux Français regardoient ce siège comme très-difficile & comme devant traîner en longueur, avant même que nos artilleurs de siège eussent brûlé une amorce, le Prince de \* \* \* qui commandoit cette place importante, demanda à capituler ; il fit une capitulation avantageuse ; mais non honorable : la garnison sortit avec les honneurs de la guerre, se retira dans l'intérieur de la Hollande, & ne fut prisonnière que sur parole. Je crois que si le Commandant de Grave, qui n'étoit pas Prince, avoit défendu Bois-le-Duc, il nous l'auroit vendu plus cher. On reproche à M. le Prince de s'être casematé en homme qui aime la vie, d'avoir

bleindé sa demeure avec un tas de fumier & de bois ; il paroît que nos feux d'artifice ne l'amusoient pas. Dans les forts d'Isabelle, Saint-Antoine & Bois-le-Duc, on a trouvé cent quatre-vingt trois canons, mortiers ou obusiers, & des munitions de toute espèce.

On fit une faute durant ce siège : le fort Saint-André, qui est dans une petite île, formée par la Meuse & le Vahal, à l'Est de Bommel, n'étant pas occupé par l'ennemi, nous y envoyâmes une compagnie de Grenadiers. On ne pensa pas à réparer ses fortifications & à le mettre en état de défense. Les ennemis sentant son importance, l'attaquèrent vivement, le reprirent & le mirent à l'abri d'un coup de main. On verra que ce fort nous a bien incommodé dans les expéditions qu'on a entreprises sur l'île de Bommel, il nous a dévoré beaucoup d'hommes & nous n'avons pu le reprendre qu'au passage du Vahal.

Le siège de Maëstricht n'étant pas assuré tant que les Autrichiens garderoient la Roër, l'armée de Sambre & Meuse les attaqua le 11 Vendémiaire (3 Oct. v. st.), les battit, les força de se retirer derrière le Rhin, & s'empara de Julliers : elle poursuivit l'ennemi, se rendit maîtresse de Cologne le 15 (7 Oct. v. st.) & de Bonn le 18 (10 Oct. v. st.).

Pour s'assurer du succès de l'attaque sur la Roër, on avoit fait agir une partie des troupes qui formoient l'investissement de Maëstricht. Tout de suite après le gain de la bataille on les renvoya au Général Kléber, qui avoit le commandement de cette armée de siège, forte de 40,000 hommes.

Le 22 Vendémiaire (14 Oct. v. st.) l'armée du Nord marcha sur Grave, que la division du Général Bonneau avoit tenu investi partiellement pendant le siège de Bois-le-Duc. Il étoit singulier de voir ce jour-là nos troupes voyager sur la même route que la garnison de Bois-le-Duc, & de voir nos équipages presque confondus avec les leurs ; cette garnison, qui n'avoit fait que quitter la place, devoit avoir une grande idée de notre activité.

Il est à remarquer que dès que la division de Souham eut remplacé celle de Bonneau, & qu'elle fut postée depuis Op-zelan jusqu'au dessus de Reek, le Commandant de Grave écrivit à Souham pour le prier de garder l'armistice qu'il avoit conclu avec le Général Bonneau, jusqu'au soleil couché du 23 (15 Oct. v. st.), tems, à ce qu'il prétendoit, nécessaire pour faire filer la garnison de Bois-le-Duc. Les expressions de sa lettre nous firent voir que ce brave Suisse n'étoit guère content du courage de cette garnison. Il nous donna même à

connoître que s'il avoit défendu cette forteresse, nous l'aurions achetée plus cher.

Ce Commandant s'est comporté en homme d'honneur à Grave, & si l'Histoire doit justice à tous, elle lui accordera des éloges.

La division du Général Moreau qui avoit fait le siège de l'Ecluse, que les maladies avoient tant affligée à l'embouchure de l'Escaut, après s'être reposée quelque tems dans la Flandre, vint rejoindre l'armée du Nord. Le 8 Vendémiaire (30 Sept. v. st.) elle arriva sur la Meuse vis-à-vis de Venloo, & fut destinée à couvrir la communication des deux armées Françaises.



## C H A P. XV.

*Etat de la Belgique avant la Révolution Française ; Ravages & Oppressions que la Guerre y a occasionnés.*

AVANT de quitter les Pays-Bas Autrichiens, il est bon de décrire l'état où ils se trouvoient avant notre Révolution, & les changemens que la guerre & nos systèmes politiques y ont opérés.

On sait que cette fertile & malheureuse contrée a toujours été le point où la plupart des peuples de l'Europe se sont donnés rendez-vous pour s'entrégorger. Il n'est pas d'espace dans toutes ces vastes plaines, qui n'ait été teint de sang humain, & on ne peut y faire un pas, sans y fouler les restes des victimes de l'ambition. Ayant, sans cesse, été le théâtre du plus terrible & du plus destruteur de tous les fléaux, ce pays devoit être dépeuplé & ne présenter à l'œil du voyageur qu'un monceau de cendres & de ruines ; au contraire, il n'existe dans aucune partie de notre continent, un pays aussi peuplé & un sol aussi bien cultivé.

L'animal qui vit dans les neiges & les frimats de la zone glaciale, tout comme dans les sables brûlans de la zone torride, qui dort tranquille à côté du cratère des volcans, est, sans contredit, le seul qui puisse exister au milieu de la dévastation & des tombeaux ; mais l'homme vit & propage partout ; il s'accoutume à tout, & peut passer pour le plus singulier de tous les animaux terrestres.

Avant notre Révolution, la population de la Belgique s'élevoit à environ dix-sept cents individus par lieue quarrée, ce qui excède de beaucoup celle de la France dans ses Départemens les plus populeux.

Ce pays n'avoit pourtant encore qu'une industrie & un commerce naissans, & il paroît incontestable que si ces deux grands leviers de propagation avoient été poussés à leur perfection, il auroit pu acquérir une population aussi considérable que celle des pays les plus peuplés de la Chine ; car, malgré les ravages qui, dans tous les tems, ont désolé cette malheureuse contrée, les hameaux s'y touchent, on n'y fait pas deux lieues, sans y rencontrer une petite ville, & de quatre en quatre lieues, il y a des villes très-considérables & très-populeuses.

Les Flamands avoient joui pendant vingt-six ans d'une parfaite tranquillité ; la guerre de l'Amérique, au lieu de les troubler, avoit produit un

changement salutaire dans leur négoce, qui ne pouvoit pas manquer de les élever au plus haut degré de prospérité. Leur commerce maritime s'étoit étendu, celui de l'intérieur avoit pris de l'activité, & la contrée la plus riche en productions territoriales, n'avoit qu'un pas à faire pour devenir une des plus industrieuses. Les Sciences y étoient déjà cultivées avec succès, & les Arts ne pouvoient pas tarder à s'y introduire.

Depuis la paix de 1762, ce Peuple étoit parvenu à un très-haut degré de prospérité. Les habitans des villes vivoient, si non dans l'opulence, au moins dans la plus grande aisance ; ceux des campagnes n'y gémissaient pas, comme en France, sous l'arbitraire de l'impôt, ni comme en Angleterre, sous le poids accablant de l'impôt.

L'agriculteur de cette terre si productive, n'étoit point sous le despotisme intolérable de ces petits tyrans, qu'on appelloit : *Intendans de généralité*. Il n'avoit donc pas besoin de paroître pauvre, pour que M. l'*Elu* n'augmenta pas sa taille, ou que M. le Subdélégué ne mît pas un prix exorbitant au billet blanc de la milice. Les animaux importuns, inhumains & voraces, qu'on nommoit : *Rats de cave*, ne souilloient point son domicile de leur présence, & ne le fatiguoient point par des visites domiciliaires ; ses champs n'étoient point semencés pour nourrir les biches & les chevreuils de

son Prince, & le meurtre d'une bête fauve n'y étoit pas puni comme l'assassinat d'un homme ; ni son Seigneur & ses Agens, ni M. le Bailly, ni M. le Procureur-Fiscal, ne pouvoient le vexer impunément : grands ou petits, pauvres ou riches, tous avoient pour protecteurs la Loi & ses Ministres.

Aussi n'étoit-il pas rare de voir un paysan de la Belgique donner trente à quarante mille livres de dot à ses filles, faire élever un ou deux de ses enfans pour les arts, ou pour les sciences ; en placer un dans le barreau, un autre dans l'église, fournir à un troisième les moyens de faire le commerce, & garder le plus chéri pour l'agriculture, parce que cette profession étoit préférée & que tout le monde s'honoroit de l'exercer.

En faisant rentrer dans le commerce les biens des maisons religieuses qu'il avoit supprimées, Joseph II avoit plus travaillé pour ses Peuples que pour lui ; il n'existe pas de pays où cette suppression dût être mieux accueillie, attendu que presque la moitié des fonds territoriaux étoient dans la main-morte ; cependant cette opération, toute salubre qu'elle étoit, trouva des contradicteurs & occasionna des troubles, qui furent comme les avant-coureurs du grand



orage politique qui se formoit en France, pour venir fondre sur ce malheureux pays & le ravager.

Un certain Vandernoot, qui faisoit consister le patriotisme à maintenir d'antiques usages, organisa une insurrection. Un autre individu tout aussi peu éclairé en patriotisme, mais non moins ambitieux, se mit à la tête d'un parti ; le sang avoit déjà coulé & la guerre civile alloit s'allumer, lorsque les troupes de l'Empereur l'étouffèrent presque dans son principe.

A peine sorti de ce danger, le peuple Belge vit son territoire envahi par l'armée Française, sous les ordres de Dumourier ; on prétend que ce Général, Danton & Delacroix, écrémèrent ses richesses & commencèrent sa ruine ; mais cette première violation de ses propriétés étoit à l'eau de rose en comparaison de la dernière.

Ce n'étoit rien que d'avoir souffert tous les ravages qu'entraînent une guerre aussi terrible ; d'avoir vu incendier ou démolir ses maisons ; d'avoir vu détruire les plus belles espérances de colte ; d'avoir vu prendre ses bleds en gerbes, pour faire les cabanes de nos soldats : il a fallu encore que ce malheureux Peuple ait passé par tous les termes du malheur, de l'oppression & de la dévastation.

Ses villes ont été inondées d'une cohorte de Proconsuls plus inhumains que Phalaris, qui n'ont rien oublié de ce qui peut exaspérer les hommes ; des Comités, & des Tribunaux révolutionnaires ont été organisés ; les femmes ont été insultées, les hommes incarcérés, & les propriétés violées. Notre code révolutionnaire a paru trop doux pour ce peuple paisible ; il a été revu par ces hommes cruels, & augmenté d'une foule d'arrêtés qui tous portoient peine de mort, de sorte que pour un geste ou un mot, un père de famille étoit envoyé à l'échafaud, & sa famille étoit livrée aux horreurs de la faim & de la misère.

Non contents de torturer ceux qui avoient eu la confiance de nous attendre paisiblement, ou plutôt qui n'avoient pas eu les moyens de se soustraire à la plus cruelle persécution, il a fallu atteindre les absens, & les abreuver, eux & leurs familles, de larmes & de désespoir.

Il est de principe, que les Peuples conquis ne sont sujets aux loix du conquérant, qu'après qu'un traité de paix a confirmé ce dernier dans sa conquête ; mais cette loi éternelle & invariable, qui a toujours fait partie du code du droit des gens, a été la première violée. Il étoit naturel que tout citoyen qui avoit mille florins à sa disposition, cherchât à se soustraire, ou à la

mort, ou à une existence incertaine, mille fois pire que le trépas; c'est ce que les Belges un peu aisés avoient fait, & il faut que l'homme soit bien fortement attaché à sa propriété, pour que l'émigration n'ait pas été plus considérable en Flandre.

Cependant, dès que nos Proconsuls montagnards paroissent dans ce malheureux pays, tous les murs étoient tapissés d'un arrêté barbare, portant que tout absent qui ne seroit pas rentré sous quinzaine, seroit réputé émigré, puni de mort, & ses biens confisqués au profit de la République.

1°. Cette injuste proclamation ne pouvoit pas parvenir aux absens dans un si court délai.  
 2°. Leur fut-elle parvenue, les tribunaux révolutionnaires étoient organisés, la guillotine étoit en permanence, les brises-raison de la Montagne dominoient : or, je le demande à tous les Français de bonne foi, en est-il quelqu'un parmi eux qui fût rentré ? Le premier sentiment est toujours pour la conservation de la vie, celle des biens ne peut être que secondaire ; cependant la fortune des absens a été dilapidée, sans profit pour la République, & leurs biens sont encore sous la garde des *exclusifs* de ce pays ; mais la justice est comme le liège, une main vigoureuse peut le retenir quelque tems sous l'eau ; une sage Cons-

titution nous fait espérer que cette main se fatiguera, & que bientôt nous verrons le liège surnager.

Indépendamment de toutes ces mesures effrayantes, injustes & dévastatrices, une nuée de réquisiteurs & de membres de cette agence, appelée si improprement de commerce, fondoient comme des vautours sur les villes & les campagnes, & ruinoient pour long-tems le commerçant & l'agriculteur. Jamais opération n'a été faite avec un arbitraire aussi marqué & aussi révoltant, chaque réquisiteur mettoit l'embargo sur les marchandises sur lesquelles sa cupidité avoit spéculé ; ici c'étoit les linons, les dentelles, &c. qui étoient requis pour les besoins de l'armée ; là, c'étoit les vernis, les tableaux, les voitures de luxe, &c.

La justice distributive étoit absolument méconnue dans la répartition des contributions de guerre, & le caprice seul y présidoit. Un Proconsul prétendoit-il qu'une partie de ce pays ne l'avoit pas reçu avec les égards dûs aux Représentans d'un grand Peuple ; on l'écrasoit sous le fardeau des contributions.

Tout le monde sait que sous le régime des gouverneurs, Bruxelles payoit toujours dix lorsque Anvers étoit imposée à sept ; cependant cette dernière ville fut taxée le double plus que la première. Les Anversoïis nous avoient pourtant reçus avec



une espèce de cordialité qui méritoit un meilleur traitement. Ils nous avoient remis les clefs de leur ville, sans nous laisser brûler une amorce ; enfin, ils nous ouvrirent leurs portes comme à des amis & à des libérateurs. Ils reçurent les assignats au pair, & livrèrent toutes les marchandises qu'ils possédoient.

Tous ces honnêtes procédés n'empêchèrent pas qu'on ne les accablât, par une taxe si exorbitante, qu'ils furent hors d'état de la payer. Quand ils eurent donné toutes les matières d'or & d'argent, ils offrirent les assignats qu'ils avoient pris au pair & ils furent refusés ; ils proposèrent des traites sur les pays neutres, ils n'eurent pas plus de succès ; enfin, presque tous les habitans aisés de cette ville furent pris pour ôtages les uns après les autres. Il ne leur falloit que deux jours pour venir, par terre, dans le fort qui devoit leur servir de prison ; on eut la cruauté de les faire voyager par les replis tortueux de l'Escaut & la Lys, & ils employèrent trois semaines pour arriver au fort Scarpe, où ils ont gémi long-tems, & où ils ont été ruinés sans retour.

Notez que tout le poids de la contribution tomboit sur les malheureux qui avoient eu confiance aux Français, & qui avoient eu le courage de nous attendre ; car les riches avoient tout quitté pour fuir notre présence. On prétendit que les biens

des absens devoient supporter leur part de la taxe de guerre ; y avoit-il rien de plus juste ? Mais nos brise-raisons répondirent que ces biens étoient acquis à la République, & qu'on ne pouvoit pas la payer avec ses propres fonds. Quelle injustice ! Vous forcez un peuple à recevoir vos papiers au pair, sous peine de mort, & quand il veut vous les rendre, vous lui faites entendre que ces paipers ne valent plus rien. Cette conduite ne devoit-elle pas entraîner la chute de notre signe monétaire, & déshonorer pour jamais le gouvernement d'alors. Mais les fripons ne sont pas toujours politiques.

Dans ces temps de troubles & de désordres, nous ne parlions que vertu, justice & probité, nous annoncions à l'univers que nous n'avions pris les armes que pour conquérir notre liberté, & pour affranchir nos voisins de l'oppression des tyrans ; & c'étoit nous-mêmes qui, le fer & la flamme en main, portions la désolation & le désespoir chez les peuples dont nous devions capter l'amitié, & à qui nous voulions insinuer nos systèmes. Quelle horrible politique !

Les tribunaux de sang envoyoient tous les jours des citoyens à la mort, sous prétexte qu'ils avoient tenté d'avilir la Convention Nationale. Qu'y avoit-il de plus propre à l'avilir que les actes extravagans de ses agens d'alors ? Ce sont donc les

fureurs des proconsuls aux armées & dans les départemens, qui ont avili cette assemblée politique, & un sénat aussi auguste & aussi puissant ne peut l'être que par l'ignorance & la perversité de ceux de ses membres qu'il met en action. Je sais qu'il y en a qui se sont très-bien conduits, que d'autres se sont trompés en politique. On peut pardonner cette erreur ; mais ceux qui se sont trompés en probité, sont sans doute coupables, & méritent l'exécration de tous les Français. L'histoire fera un jour ce triage : pour moi, je défère le crime à la postérité, mais je me ferai toujours un devoir de ménager les individus.

Ce qui fut encore bien sensible à ce malheureux peuple, fut la destruction de sa Religion, & la profanation indécente de tout ce qu'il avoit toujours respecté.

Tout le monde sait que c'est chez ce peuple religieux que se forma le généreux dessein de soustraire tous les Pays-Bas à la domination Espagnole, & que c'est même aux environs de Gand, que se portèrent les premiers coups. Les Bataves leur offroient une Religion presque semblable à la leur ; mais ils eurent tant de répugnance pour ce changement, qu'ils quittèrent le parti de la maison de Nassau, & préférèrent le joug Espagnol. Nos néo-politiques abolissent une Religion reçue, & ne mettent rien à la place, doivent-ils attendre plus de succès que le Batave ?

Le Flamand est naturellement attaché à sa Religion, nos philosophistes ont beau lui dire que cette Religion est toute fondée sur l'erreur, & que les Prêtres ne lui ont prêché ces puérilités, que pour le tromper. Le Flamand lui répond, avec ce phlegme qui lui est si naturel : “ Ce que  
 “ vous me dites peut être vrai ; mais ce que vous  
 “ traitez d'erreur faisoit mon bonheur & mon  
 “ espoir dans les adversités & la détresse. Vous  
 “ êtes donc un barbare de vouloir m'arracher  
 “ cette erreur, & vous n'en avez pas le droit.”  
 Que répondront nos soi-disant philosophes, à une réplique aussi simple & aussi ingénue ?

Nos Proconsuls Montagnards se sont quelquefois évertués à faire de très-longs arrêtés, pour affirmer aux Peuples que la mort étoit un SOMMEIL ÉTERNEL ; mais ils n'ont pas réussi à persuader ; en général, l'homme n'aime pas à mourir tout entier ; ce dogme est même affligeant pour la probité, il ne peut avoir d'attraits que pour le crime.

La Religion a toujours été le plus puissant levier du Législateur, & celui dont il a fait le plus d'usage, pour ramener les Peuples à l'observation des loix & de ses devoirs. Tous ceux qui ont voulu fonder une société, ou changer un Gouvernement, ont commencé par faire ou par



adopter une Religion. Les Romains ne se perpétuèrent dans leurs conquêtes, qu'en recevant dans leur Panthéon, les Dieux de tous les Peuples conquis. Est-ce en frondant la Religion de tous les Peuples, que nous donnerons de la stabilité à notre aggrandissement ? Les Religions fussent-elles des préjugés, l'habile Législateur doit les manier avec adresse, & les faire tourner au profit de la société qu'il veut fonder ou changer. Il y a des préjugés utiles, d'inutiles & de pernicioeux. Les premiers doivent être respectés, les seconds ont encore besoin de ménagement, il n'y a que les derniers qui doivent être extirpés ; encore, s'ils sont trop enracinés, il ne faut pas les attaquer trop brusquement : il est toujours nécessaire d'instruire avant de détruire. L'usage de la monnoie est sans contredit un préjugé ; il a même de grands inconvéniens, & devient souvent pernicioeux, puisqu'il porte quelquefois la corruption dans un Etat ; cependant le Législateur qui le détruiroit, seroit le plus inepte des hommes, puisqu'il attireroit la faim, & la dissolution du corps social.

Législateur, vous avez traité la Religion de préjugé, & quoique ce ne fût pas une raison pour la détruire, vous l'avez abolie, & vous n'avez su rien mettre à la place ; vous êtes les premiers qui ayez entrepris de gouverner un grand Peuple, sans faire

usage d'un levier aussi puissant ; c'est une expérience qui peut ne pas vous réussir, & en matière de Gouvernement, toute espèce d'expérience qui ne réussit pas, est un crime. Cette Religion étoit tirée du plus parfait code social qui ait encore paru. La liberté politique & civile en est un des points fondamentaux, qui s'arrête précisément où commence la licence. L'égalité civile y est ordonnée à chaque page : vous-même avez regardé l'égalité politique comme un être de raison. Son grand précepte : *obéissez aux Puissances*, devoit être dans ce moment votre palladium, & le même homme qui, en vertu de ce sage précepte, obéissoit aux Puissances de l'ancien régime, obéira plus volontiers à nos nouvelles loix, & respectera leurs organes s'ils sont sages, & qu'ils veuillent faire son bonheur.

Quand vous avez aboli la Religion, vous avez donné pour prétexte que les Ministres de cette Religion conspiroient contre le nouveau Gouvernement ; il peut se faire que quelqu'un de ceux que la déportation a exaspérés, se soient retirés dans la Vendée, & aient cherché à se venger ; mais ce n'est pas le grand nombre. Il est sûr qu'aucun de ceux qui sont restés sur le territoire de la République, ne s'est trouvé dans aucune conspiration ; quand même cela seroit arrivé, vous auriez à punir les coupables ; mais vous ne

devriez jamais confondre une Religion avec ses Ministres. On se contente de n'avoir pas de confiance aux charlatans ; mais proscriit-on la médecine, parce qu'il y a de mauvais médecins ?

## A V I S    A U X    F L A M A N D S .

Peuple Belge ! il n'est pas de maux que quelques factieux couverts d'opprobres & de crimes, ne t'aient fait éprouver ; mais garde-toi bien d'imputer toutes ces horreurs à la totalité de la Nation Française. Nous étions comme toi victimes de la fureur des brigands. Tu as eu à souffrir, il est vrai, mais nous t'indemnisons assez, en t'ouvrant l'embouchure de l'Escaut ; c'est par cette porte que doivent rentrer toutes les richesses qu'on t'a ravies. Conduis-toi avec sagesse, & dans peu de tems toutes tes plaies seront fermées pour ne plus se r'ouvrir. N'étant plus intermédiaire entre nous & les Puissances qui peuvent nous rivaliser, ton territoire ne servira plus d'arène à l'ambition, & une paix éternelle te fera prospérer. Songe que ton existence politique est étroitement liée à la nôtre, & que tu ne peux te séparer de nous, sans t'exposer à périr. Un Gouvernement parfaitement



organisé s'élève sur les débris de l'anarchie, il s'établira sur les bases éternelles de la justice, & en faisant notre bonheur, il fondera le tien. Si tu connois tes intérêts, tu jetteras un voile épais sur le passé, & tu nous seras éternellement uni.

**FIN DE LA PREMIÈRE PARTIE.**

---

# HISTOIRE CHRONOLOGIQUE

## DES OPÉRATIONS

*De l'Armée du Nord, et de celle  
de Sambre et Meuse.*

---

### SECONDE PARTIE.

---

#### CHAPITRE I.

*Tactique du Général Pichegru.*

ON a dû remarquer dans la première partie de cet ouvrage, que la tactique du général Pichegru est d'un genre tout nouveau. Elle consiste à poursuivre continuellement l'ennemi, à chercher les occasions de le battre, à ne point diviser ses forces devant les places, à ne prendre que celles qui sont absolument nécessaires pour assurer la position des troupes, sans avoir l'air de s'occuper de celles qu'il laisse derrière lui.

Cette tactique étoit la seule qui convint à notre position ; elle étoit encore celle qui s'allioit le mieux avec le caractère Français. On ne peut pas douter que nous n'eussions des troupes remplies de courage & de bravoure ; mais la plupart étoient neuves, & pas assez exercées dans l'art des sièges, pour qu'on pût en entreprendre de difficiles ; d'ailleurs, le soldat Français est trop ardent & trop impatient pour exécuter des opérations qui exigent une grande constance ; en campagne, il va comme un aigle & se bat comme un lion. Mais un siège long & difficile le rebute, & souvent même le décourage.

Pour avoir une armée invincible & parfaite, il faudroit faire les sièges avec des troupes Suisses, & composer les armées d'observation avec des Français. Mais tant qu'on ne commandera que des Français, il faudra ne pas les laisser croupir long-tems à la même place, les tenir constamment en haleine, & ne pas leur laisser perdre l'ennemi de vue.

Si Pichegru avoit suivi les ordres du Comité de Salut Public, s'il n'eut pas connu le caractère Français, & qu'il n'eut pas adopté une tactique inusitée ; il auroit fait égorger au moins 50,000 hommes devant nos places du Hainaut. Il auroit peut-être été battu. Eût-il même été vainqueur, il n'auroit très-certainement pas poussé ses con-

quêtes jusqu'à la mer du Nord, & aux frontières de la Westphalie. Je mets en fait que toutes les batailles ou chocs qui ont eu lieu en rase campagne, n'ont pas coûté 15,000 hommes à la France. Le seul siège de Valenciennes, poussé avec la vigueur que l'importance de cette place exigeoit, pouvoit nous dévorer 50,000 hommes ; or, entre deux maux inévitables, il y a toujours de l'habileté à choisir le moindre.

Le Roi de Prusse étoit le seul entre les coalisés qui se défiât des plans de Pichegru ; & le seul qui lui ait rendu justice. Vers le commencement de la campagne, ce Monarque écrivit à l'Empereur, & sa lettre (qui fut insérée dans un journal de la Belgique) portoit en substance : “ Il est impossible  
 “ de sauver votre territoire de l'invasion ; les  
 “ Français ont des armées toujours renaissantes ;  
 “ & ne vous y trompez pas, leurs Généraux ont  
 “ une bonne tactique, qui déconcerte la nôtre, &  
 “ la met toujours en défaut.”

Le succès a parfaitement justifié les plans de nos Généraux ; en tactique comme en administration, le commun des hommes ne voit que les résultats, & tout passe pour mauvais, lorsque le succès ne les suit pas ; mais ceux qui ne sont pas esclaves des évènements, examinent un projet, & en calculent la solidité. S'ils le trouvent bon, quand même il ne réussiroit pas, ils ne laissent pas de l'admirer & de l'applaudir ; ainsi, quand Piche-



gru auroit échoué, les connoisseurs n'en auroient pas moins dit que sa tactique étoit bonne. Ils se seroient contentés de dire de lui, ce que les Allemands disent de Clairfait, & ce que tout le monde doit en dire : “ c'est un très-grand Général; mais “ il n'est pas heureux.” Si Pichegru n'eût pas mieux réussi que Clairfait, les Montagnards & les Jacobins l'auroient envoyé à l'échafaud. Les Allemands sont plus sages.

Nous avons laissé long-tems derrière nous, Condé, Valenciennes & le Quesnoy, sans avoir l'air de nous en embarrasser; cependant ces trois places étoient, comme d'elles-mêmes, tombées en notre pouvoir. En passant la Meuse, nous laissions Sas-de-Gand, Hult & Axel, dans la Flandre; Berg-op-Zoom & Breda, dans le Brabant Hollandais. Il y avoit à parier que ces places nous reviendroient tout comme les précédentes, sans user nos hommes, ce qui ne tarda pas d'arriver.

## C H A P. - III.

*Passage de la Meuse par deux Divisions de l'Armée du Nord; Combat qui eut lieu après ce Passage entre l'Armée Anglaise & la Division de Souham.*

AYANT à Bois-le-Duc de quoi s'appuyer, l'armée devoit naturellement se porter sur la Basse-Meuse, passer ce fleuve, pour forcer l'ennemi à se retirer derrière le Vahal, & compléter l'investissement de Grave. Cette dernière place devoit entrer dans notre ligne de fortification sur la Meuse. Le projet de prendre Maëstricht & Venloo étant formé, on ne devoit pas laisser cette dernière forteresse si près de Bois-le-Duc. D'ailleurs, ces mesures étoient nécessaires pour faire appuyer la gauche de l'armée de Sambre & Meuse, par la droite de celle du Nord.

La division du général Bonneau, & celle commandée par le général Souham, passèrent la Meuse le 27 Vendémiaire (19 Octobre, v. st.), auprès de Teffelen. Ce passage s'effectua sans au-

eune opposition de la part de l'ennemi, qui se contenta de nous attendre dans les environs de Puffleck, où il fut battu, comme on le verra plus bas.

On auroit passé quelques jours plutôt ; mais on n'avoit que dix-neuf pontons pour couvrir plus de cent toises de rivière. Il fallut donc chercher des barques le long du fleuve pour y suppléer, ce qui retarda la construction du pont, & nuisit même à sa solidité ; car les réparations qu'on étoit obligé d'y faire à chaque instant, firent durer le passage vingt-quatre heures. Il y eut même une demi-brigade qui ne put passer que dans la matinée du 28.

Tous ces contre-tems, joints à la marche, rendue pénible par une boue tenace & glissante, ou par un brouillard très-épais qui mouilloit jusqu'à la peau, firent que l'attaque qui devoit se faire immédiatement après le passage, ne put avoir lieu que le lendemain.

L'on doit même dire qu'il faut commander des Français, pour avoir pu l'exécuter ce jour-là. Nos braves Défenseurs avoient passé la nuit sans barraques, les uns dans les fermes d'Alphen, Leuven, Masbommel, & les autres sur les chemins & dans les fossés, sans pain depuis quatre jours ; n'ayant pas eu un moment pour faire la soupe depuis quarante-huit heures, dans cette

cruelle position, on s'attend que les murmures vont éclater, au moins contre les administrations; point du tout, personne ne murmura, on courut à l'ennemi vers la pointe du jour, on se battit toute la journée ; & tout le monde fit des actes d'héroïsme, dont le souvenir doit faire trembler tous les ennemis de la France.

Les Nations voisines dénigrent les Français parce qu'un petit nombre de brigands ont commis des crimes dont aucun peuple ne s'est souillé ; mais peuvent-ils refuser leur estime aux braves gens qui composoient nos armées ? Eh bien ! la nation étoit là, ou dans les cachots, & non dans les clubs & les administrations. Il a été un tems où tous les pouvoirs avoient été usurpés par huit à dix mille scélérats, qui devoient nécessairement en abuser. Quelle est la nation qui peut se vanter de n'avoir pas le même nombre d'hommes pervers ? Tout le mal a été fait par ce petit nombre de brigands ; mais tout le bien s'est fait sans eux, quoiqu'en ait dit la Montagne.

Le combat d'outre-Meuse, sans être un des plus marquans, eut une si grande influence sur le succès de la campagne, qu'il mérite de faire époque & d'être décrit. Il fut un acheminement à la prise de Nimègue, au complément du blocus de Grave, & par conséquent à la conquête des provinces-Unies. En voici les détails.



Pour nous empêcher de pénétrer dans le pays de Mas-Wahal, l'ennemi s'étoit retranché sur les digues des deux fleuves; ses deux aîless'appuyoient l'une sur Apeltern, l'autre sur Druten. Le pays qui est entre ces deux digues est plus bas que le lit des rivières. C'est une immense prairie toute coupée de larges & profonds fossés, remplis d'eau croupissante. Son front dans cet espace étoit couvert par le canal appelé *Oudevétèringue*, lequel est soutenu par une digue qui domine sur toutes les prairies.

Il y a encore de là à Druten, une autre digue de la même élévation. L'ennemi avoit fait des retranchemens & établi des batteries sur cette excellente ligne, & l'avoit couverte de plusieurs bataillons d'infanterie Anglaise, de corps d'Emigrés & de beaucoup de cavalerie.

Un Historien impartial ne peut pas s'empêcher de convenir que dans cette occasion & dans beaucoup d'autres, les dispositions de l'ennemi, pour la défensive, ont toujours été marqués au coin de la bonne tactique. On peut dire la même chose de toutes leurs retraites. Celle que les Anglais firent dans cette occasion mérite des éloges; elle exigeoit les plus grandes précautions, & on peut affirmer qu'il n'y en eut aucunes de négligées.

Ce pays, comme je l'ai déjà dit, est tout coupé de fossés profonds qui ont huit à dix pieds de largeur ; sur chacune de ces coupures, il y avoit, de distance en distance, des ponts indiqués par des jalons. La retraite se fit en bon ordre & les derniers qui passoient, arrachèrent les jalons & rompoient le pont.

Indépendamment de toutes ces précautions de défense & de retraite, l'ennemi nous avoit créé beaucoup d'obstacles, soit par les fossés de la plaine, soit en rendant les routes impraticables, par de larges coupures & des abattis. Le courage le plus entreprenant devoit se briser contre tant d'obstacles ; mais celui du Français est si bouillant qu'il n'en connoît aucun : revenons aux dispositions d'attaque.

Nos troupes eurent ordre de marcher sur quatre colonnes, les deux plus fortes dans la prairie & les deux autres composées chacune de 2,500 hommes, l'une sur la digue du Vahal, l'autre sur celle de Meuse.

L'attaque commença à la pointe du jour & le combat quoique vif & opiniâtre, dura jusqu'à quatre heures du soir. Les deux colonnes qui avoient marché dans la prairie avoient le canal de *Oudevêteringue* à passer, & l'ennemi en défendoit le passage avec acharnement. Mais après quelques décharges d'artillerie, les troisième & vingt-

quatrième demi-brigades, battirent la charge ; rien n'arrêta leur impétuosité. Dans leur impatience elles franchirent les fossés & traversèrent le canal, quoique l'eau leur montât jusqu'aux épaules. Des chasseurs à cheval du cinquième régiment les suivirent pour les protéger. L'ennemi étonné d'une telle audace fut déconcerté, il s'ébranla & ne songea qu'à sauver ses canons ; mais comme ceux qui avoient passé le canal n'étoient pas assez nombreux pour les poursuivre, le tems qu'on mit à rendre le passage praticable lui servit à faire sa retraite.

Les deux colonnes qui avoient marché sur le deux digues eurent bien plus de succès. Sur celle du Vahal, le neuvième régiment d'hussards, la trentième division de gendarmerie, & le premier bataillon d'infanterie légère sous le commandement du chef de brigade Bonhomme, fondirent sur le trente-septième bataillon d'infanterie Anglaise & le prirent tout entier avec ses deux canons.

Le citoyen Minier, hussard au neuvième régiment, eut l'intrépidité de pénétrer les rangs de ce bataillon Anglais, tua l'enseigne & enleva le drapeau. Nous aurions plusieurs traits de ce genre à citer, ils ont même été envoyés à un comité chargé de les publier ; mais ils se sont sans doute per-

du dans les bureaux. Cette négligence n'est pas très-patriotique.

Le Général Fox, faisant revenir ce régiment à la charge, fut pris par un de nos hussards ; mais son cheval supérieur en vitesse à celui du Hussard, le délivra de ce danger & il en fut quitte pour la peur.

Un corps considérable d'hussards émigrés, enveloppa un peloton de ceux du neuvième régiment & croyoit les garder prisonniers ; mais ceux-ci le chargèrent avec tant d'audace & de vigueur qu'ils passèrent à travers ses rangs & rejoignirent leurs camarades.

Sur la digue de Meuse, le Général de brigade Jardon (7) se mit à la tête du troisième régiment d'hussards, fondit sur la légion de Rohan, presque toute composée d'Emigrés, la défit entièrement, ne fit que soixante-deux prisonniers ; mais détruisit absolument le reste. C'était contre des Français & contre des Français exaspérés que cette colonne combattit. Qu'on juge de la terrible déconfiture qu'il dût s'en faire !

La première division de l'armée du Nord, une des plus fortes de toutes les armées Françaises, n'a jamais fait un pas rétrograde. Nous devons nos plus grands triomphes à cette division & à celle du général Moreau ; celle-ci étoit chargée de faire les sièges & l'autre d'observer l'ennemi ; ni



l'une ni l'autre n'ont échoué dans rien de ce qu'elles ont entrepris : la France entière leur doit de la reconnaissance. Dans ce combat d'outre-Meuse, la première y a déployé un courage & une constance dont on voit peu d'exemples. On a vu plus haut les obstacles qu'elle avoit eus à surmonter ; ajoutez à cela qu'au moment de l'attaque, elle étoit harassée de fatigue, dépourvue de vivres, obligée de marcher dans des chemins affreux & par un tems horrible. Si les patriotes des armées avaient ressemblé à ceux de l'intérieur, au lieu de marcher droit à l'ennemi, ils se seroient exhalés en murmures contre les administrations & se seroient arrêtés pour les dénoncer. L'ennemi auroit profité de leur division pour les attaquer & les auroient sûrement battus. Ces braves gens en usèrent autrement ; ils virent que pour être moins malheureux, il falloit marcher à l'ennemi & le battre. Ils partirent donc comme un éclair, frappèrent comme la foudre ; voilà ce qui peut passer pour du vrai patriotisme.

Nimègue étoit la seule place par où l'ennemi put passer pour venir nous attaquer dans le pays d'entre-Meuse & Rhin. Il étoit donc nécessaire de s'en emparer, tant pour assurer la position des deux armées sur le Rhin & le Vahal, que pour faire tranquillement le siège de Grave & can-

tonner sûrement nos troupes. Toutes ces considérations déterminèrent l'entreprise de ce siège.

En conséquence, quoique la saison fut très-avancée, on s'approcha de Nimègue, le 6 Brumaire ( 28 Octobre, v. st. ), on en fit l'investissement partiel. Immédiatement après la victoire de Peufflech, on avoit fait passer des troupes à Wichem & à Boningham pour compléter l'investissement de Grave.

## C H A P. III.

*Siège de Venloo ; Capitulation de cette Place ;  
Prise de Maëstricht, Coblentz & Rheinfeld ;  
Prise de Nimègue.*

LE siège de Venloo, confié au général Laurent, est un des événemens les plus remarquables de la campagne. On m'a assuré que ce général n'avoit pas plus de 4,000 hommes à sa disposition, lorsqu'il l'entreprit. Ceux qui connoissent cette place & qui ont des lumières dans l'art des sièges, conviendront, sans doute, qu'il faut avoir bien de l'audace pour faire une si belle entreprise avec de si petits moyens. Il n'en est pas moins vrai qu'elle fut faite & qu'elle réussit parfaitement. On commença d'abord par se porter à cent toises du chemin couvert. On fit à l'ennemi une surprise de tranchées qui le déconcerta entièrement ; notre mousqueterie éteignit le feu de l'artillerie de la place. On établit des batteries, & quoiqu'on ne put les garnir qu'avec des pièces de campagne, on somma la garnison de

rendre la Place. Voulant tenter une sortie, elle fut vigoureusement repoussée ; enfin, intimidée par la hardiesse & la proximité de nos ouvrages, elle accepta la capitulation, & nos troupes y entrèrent le 5 Brumaire ( 27 Octobre, v. st. ).

On n'a presque pas parlé de ce siège & en voici la raison : les systèmes politiques de l'ancien Comité de Salut Public étoient si effrayans, que tous les généraux redoutoient ses fureurs. Les uns croyoient de les éviter en exagérant leurs succès ; les autres en les laissant ignorer. L'armée du Nord avoit adopté ce dernier moyen, & l'on doit avoir remarqué que Pichegru n'a jamais fourni de longs détails sur ses victoires ; qu'il s'est toujours borné à ne publier que les grands résultats. Ce général a toujours parfaitement bien jugé les Gouvernans d'alors : je puis même affirmer qu'il les apprécioit à leur juste valeur. Ainsi, quoiqu'on ait gardé le silence sur cet exploit hardi, mais bien concerté, il n'en est pas moins vrai qu'il mérite notre admiration, & il faudroit être aussi peu patriote que les *exclusifs*, pour refuser des éloges, & à ceux qui ont dirigé cette belle entreprise, & à ceux qui l'ont exécutée.

Je n'ai pas beaucoup connu nos officiers du génie, ni ceux de l'artillerie. J'ai bien du re-



gret de ne pouvoir citer leurs noms, ni célébrer les services importans qu'ils ont rendus. Les ouvrages d'attaque & de défense qu'ils ont fait exécuter, soit dans les sièges, soit ailleurs, méritent, sans doute, d'être décrits ; mais étant au-dessus de ma portée, je craindrois de me tromper. Si j'avois pu prévoir qu'un jour j'écrirois cette Histoire, cette lacune ne s'y rencontreroit pas. Le Citoyen Dejean, général du Génie, homme aussi estimable par ses talens que par l'aménité de ses mœurs, se seroit fait un plaisir de me fournir des matériaux. Cet honnête homme, qui, quelquefois avoit la complaisance de m'entretenir des opérations qui le regardoient, ne m'auroit pas refusé un mémoire détaillé qui intéresseroit, sans doute, les lecteurs instruits ; mais on ne s'avise jamais de tout.

Le Général du Génie, Marescot, celui d'artillerie, Helbé, sont encore deux hommes, dont je ne connois pas les travaux ; mais l'un & l'autre jouissent de l'estime générale & passent pour avoir rendu de très - grands services à la chose publique.

Les fatigantes courses d'une campagne aussi active, ou l'habitude constante de coucher habillé, firent contracter à Pichegru une maladie cutanée, qui l'obligea de nous quitter devant Nimègue, pour aller se faire guérir à Bruxelles.

Pendant son absence, le Général Moreau eut le commandement de l'armée du Nord ; mais Pichegru continua sa correspondance avec lui & Jourdan, & les aida de ses conseils.

Louis XIV prit Maëstricht en treize jours, & Louis XV dans l'espace de trois semaines. Le Général Kléber s'est emparé de cette importante forteresse, le 14 Brumaire (5 Novembre, v. st.), après onze jours de tranchée ouverte. Tous nos plus fameux Poètes ont célébré, dans les deux premières époques, la prise de cette place. Les pinceaux des meilleurs Peintres en ont éternisé le souvenir, & le nom de Kléber est à peine connu. D'où vient cette apathie pour les triomphes des Généraux républicains, & cet empressement à illustrer ceux des Monarques ? C'est, sans doute, parce que ceux-ci ont de l'or & des places à donner, & que les autres ne peuvent rien donner. Il viendra, sans doute, un tems où les exploits de Spartacus & de l'intrépide Morgan, seront admirés & célébrés, comme ceux d'Alexandre & de César ; mais il faut pour cela que nous devenions plus Républicains, c'est-à-dire, plus raisonnables & plus vertueux.

Dans le tems que Kléber prenoit Maëstricht, la droite de l'armée de Sambre & Meuse s'emparoit de Coblentz & de Rheinfeld. Celle du Rhin

s'étant avancée dans la Palatinat, Mayence fut la seule Place que les Coalisés conservassent sur la rive gauche du fleuve. Les bons Politiques pensent que la paix est dans cette Place ; il faut espérer que nos braves soutiens iront l'y chercher, & nous feront bientôt jouir de ses avantages. Tous les peuples la désirent & en ont besoin.

Nimègue n'avoit pu être investi que sur la rive gauche du Vahal. L'armée Anglaise, forte d'environ trente-huit mille hommes, campoit de l'autre côté, & par le moyen d'un pont de bateaux & d'un pont volant, avoit la facilité de rafraîchir & de renouveler la garnison de cette Place, quand bon lui sembloit. Les fortifications nécessaires à la défense de cette ville étoient en bon état ; ses ouvrages avancés, qu'on appelle lignes, étoient garnis de fortes pièces de canons & de mortiers, dont les feux se croisoient parfaitement. Ces lignes couvrent les remparts & font un véritable camp retranché. Indépendamment de tout cela, une ligne circulaire de trous de loup très-profonds, assez près des batteries, ceignoit toute cette place, & rendoit inutiles les efforts de notre cavalerie.

Pour compléter l'investissement de Nimègue, il auroit fallu faire passer le Vahal à un corps

d'armée de 30,000 hommes. Mais indépendamment que le passage présentait de très-grandes difficultés, la crue des eaux pouvoit couper toute communication entre ce corps & le reste de l'armée, & s'il eût éprouvé un échec, on n'avoit aucun moyen de le secourir.

Tant de difficultés, toutes palpables, faisoient regarder le succès de ce siège comme incertain. Ne trouvant dans l'Histoire que deux exemples de réussite en pareille hypothèse, j'étois moi-même convaincu de son impossibilité. Le Général Souham, qui étoit chargé de le commander, regardoit sa mission comme une vengeance que les Représentans vouloient exercer contre lui, à cause qu'il les avoit toujours traités très-cavalièrement. Enfin on étoit si convaincu de l'impossibilité du succès, qu'on avoit ordonné une attaque de vive force sur les lignes. Cette mesure étoit périlleuse, mais elle étoit indispensable. Le bonheur ou la terreur que nos troupes avoient imprimée à l'ennemi, nous dispensèrent de ce dangereux coup-de-main, & voici comment :

On établit aux deux bouts de l'arc, que formoient nos troupes, deux fortes batteries, l'une à droite & l'autre à gauche. Toutes deux étoient destinées à tirer sur le pont de bateaux



& sur le pont volant, qui servoient de communication entre la place & l'armée Anglaise. Nos artilleurs réussirent à couler bas plusieurs des bateaux qui soutenoient le pont. Les Anglais furent tellement déconcertés par cette avarie, que dans la nuit du 17 au 18 Brumaire (8 & 9 Novembre) ils les réparèrent, évacuèrent la ville, retirèrent le pont sur la rive droite & le brûlèrent, laissant les Hollandais seuls dans la place.

La garnison Hollandaise se voyant trop foible pour nous résister, se mit en désordre. Une partie s'embarqua dans le bacq du pont volant ; mais ou un boulet, ou le poids de tant d'hommes rompirent le cable, & leur passage ne put pas s'effectuer ; dans cet instant les portes nous furent ouvertes, & nos troupes allèrent retirer les Hollandais hors du Vahal pour les faire prisonniers.

Il est à remarquer que dans le tems que les Hollandais sortoient du fleuve, les perfides Anglais firent des décharges qui se dirigeoient aussi bien sur les Bataves que sur nos troupes. Ces Insulaires s'étoient déjà déshonorés en retirant & brûlant le pont, avant que la garnison Hollandaise eût passé. Ils ont mis le comble à leur perfidie, en tirant sur le bacq dans lequel étoient leurs camarades & leurs alliés.

Nous n'avions pas besoin de capituler avec le peu de garnison que les Anglais avoient laissés à Nimègue, puisque le tout étoit déjà en notre pouvoir. Mais le Général Souham craignit que cette ville ne fut regardée comme prise d'assaut & livrée au pillage, ce qui le détermina à faire un simulacre de capitulation en un seul article ; portant que la garnison se rendroit tout de suite sur les glacis, y déposerait les armes & seroit conduite sur les derrières, pour être prisonnière de guerre.

Dans les rapports officiels que les Représentans firent de la prise de Nimègue, ils affirmèrent que celle du fort Schenek avoit déterminé l'ennemi à évacuer cette Place, & qu'étant maîtres de ce fort, nous l'étions aussi du passage du Vahal. Les ignorans ne savoient pas que ce fort n'est plus comme autrefois sur la rive droite du Rhin ! que dans une alluvion, ce fleuve a changé de lit, & que ses ruines sont maintenant sur la rive gauche, & ne sont d'aucune importance. Mais pourvu que dans leurs relations ils traitassent les ennemis de lâches, d'esclaves, de tyrans, qu'ils fissent mordre la poussière à une quantité exagérée de ces mêmes esclaves, & que tout cela ne nous coûtât que deux ou trois Républicains, le rapport étoit parfait. Ces phrases bannales ne valoient pourtant pas une scrupuleuse exactitude. Pour ne pas se rendre ridicule, il auroit fallu aller sur les lieux, ou con-

sulter ceux qui les connoissoient ; mais les Représentans se croyoient infailibles, & cette présomption leur faisoit souvent écrire de plates balourdises, qui faisoient rire aux éclats tous les militaires sensés.

## C H A P. IV.

*Dénueement où se trouvoit l'Armée, lors de son  
Entrée à Nimègue ; Nécessité de la cantonner ;  
Projet sur l'Isle de Bommel ; Abandon de ce Pro-  
jet ; Investissement de Breda ; Evacuation des  
Places de la Flandre Hollandaise.*

IL faut avoir vu le dénuement absolu où se trouvoit l'armée à la prise de Nimègue, pour s'en faire une idée. Tout en se couvrant d'une gloire éclatante, nos braves défenseurs s'étoient aussi couverts de haillons, de vermine & de gale. Sept mois complets de bivouac avoient totalement usé leurs équipemens. Il y en avoit beaucoup qui auroient désiré se vêtir à leurs frais ; mais avant même que les villes ne fussent prises, la réquisition de tous les draps étoit rédigée, & quand les soldats y entroient, il ne leur étoit seulement pas permis d'acheter de quoi rapiécer leurs vieux habits. Il n'y avoit que l'agence de commerce



& les réquisiteurs, qui eussent le privilège de couvrir leur nudité.

La position des officiers étoit encore pire, parce que ne recevant aucun vêtement de la République, ils n'avoient aucun moyen de s'en procurer.

Tous les généraux étoient outrés des obstacles qu'on faisoit naître toutes les fois qu'un militaire réclamoit les habits qui lui étoient dûs, ou ceux qu'il vouloit se procurer avec son argent. Souham, plus impatient que les autres, prit sur lui de chasser de Nimègue tous les réquisiteurs de l'agence de commerce. Il les menaça même de les faire arrêter, s'ils s'avisent d'y reparoître. Cette mesure déplut, dit-on, à la représentation. Et c'étoit la première fois qu'on s'étoit avisé de faire quelque chose sans son agrément. On établit des bureaux qui délivrèrent des draps aux officiers, qui les payèrent comptant. Et un très-grand nombre eurent de quoi se couvrir.

Mais le soldat souffrit encore long-tems de la disette de bas, de souliers, de capotes, d'habits, & généralement de toutes les parties de son équipement. Quoique le froid commençât d'être très-vif, il n'étoit pas rare de voir un factionnaire avec un habit, dont les manches tomboient en lambeaux, sans capote, obligé de se couvrir avec son sac de campement. Notez que les subsis-

tances ne lui étoient pas très-exactement fournies, & il est difficile de se faire une juste idée du comble de misère où il étoit réduit.

Malgré cet état déplorable, nos proconsuls, bien vêtus, assis auprès d'un bon feu, & jouissant de toutes les commodités de la vie, au lieu de penser à leur donner du repos & à les faire équiper, méditoient une expédition sur les isles de Bommel & de Béthuwe. Si cette expédition avoit été possible, aucune considération ne devoit balancer son entreprise ; mais elle étoit absolument impossible, & je ne pardonne pas à ces citoyens de n'avoir pas voulu adhérer aux avis des généraux les mieux instruits & les plus sages, & d'avoir soutenu ce projet avec opiniâtreté contre toute espèce de raison.

Moreau, Reunier & les autres généraux, leur représentèrent qu'il falloit donner quelque repos aux troupes, qu'après tant de fatigues & de privations, il étoit tems de les cantonner ; qu'il falloit employer une partie de l'hiver à les habiller & à les réorganiser ; que pendant ce tems on construiroit des bateaux, & on rassembleroit des matériaux pour faire les ponts, & que quand les troupes seroient un peu délassées, elles seroient plus propres à supporter de nouvelles fatigues. Ils leur mirent sous les yeux les grandes diffi-

cultés qui se rencontroient dans le passage des deux fleuves. Tout cela ne servit de rien, leur sagacité levoit sur-le-champ tous les obstacles, & triomphoit de toutes les raisons.

Il est pourtant sûr que dans la position où nous étions, le passage du Vahal sur-tout, présentoit des difficultés insurmontables. Ce fleuve est très-large, & nous n'avions qu'un très-petit nombre de batelets, avec lesquels il étoit impossible de faire un pont. D'un autre côté, les pluies avoient rendu les chemins impraticables, & il n'y avoit aucun moyen de voiturer de l'artillerie dans ces deux isles. Quand même, contre toute apparence, le passage auroit réussi, les fleuves pouvoient déborder ou charrier des glaces, & rompre toute communication avec nos troupes ; alors celles qui auroient eu passé, ne pouvant recevoir ni renforts, ni subsistances, devoient nécessairement être battues, & se trouver à la merci de l'ennemi.

Toutes ces raisons, quoique péremptoires, ne firent aucune impression sur l'ame de nos représentans. Ils voulurent donc, d'une volonté surpême, tenter l'entreprise ; il fallut obéir.

On prétend que le général Daëndels (7) assura qu'il avoit des moyens suffisans pour effectuer le passage, & qu'il répondoit sur sa tête de la réussite.

La tête de Daëndels est sans doute bien précieuse, car ce général est un bon militaire & un honnête homme ; mais celles de tant de braves soldats qui périrent inutilement devant le fort Saint-André, par une suite de ce projet, valoient bien la sienne. D'ailleurs, quoique dans ces tems la minorité de la convention fit des loix, il falloit bien se garder d'introduire ce système dans les conseils de guerre.

Le Général Daëndels étant seul à presser cette expédition, avoit, dans le silence, avisé aux moyens de l'exécuter. Il avoit rassemblé à Crêvecœur, & dans les anses de la rive gauche de la Meuse, beaucoup de petits bateaux, propres à passer de l'infanterie dans l'Isle de Bommel ; il avoit outre cela, à Bois-le-Duc, assez de matériaux pour faire un pont.

Près de Kokerdun, un peu au-dessus de Nimègue, il y avoit dans une anse du Vahal, assez de petits bateaux pour passer environ trois cents fantassins à la fois. Mais on n'avoit aucun moyen de passer la cavalerie & l'artillerie.

Ce point auroit exigé une attaque sérieuse ; mais à cause des difficultés du passage, Moreau n'y ordonna qu'une fausse attaque. Il en fit faire une semblable sur le fort Saint-André, & la principale fut dirigée sur l'Isle de



Bommel. Le Général Daëndels fut chargé de celle-ci, & on ne pouvoit la confier à de meilleures mains, parce qu'il avoit parfaitement reconnu les rives de la Meuse, & qu'il avoit une connoissance exacte du local sur lequel il devoit agir. Il ne tarda pas à s'appercevoir de son erreur, & voyant que son zèle lui avoit fait adopter un mauvais projet, il fut le premier à demander qu'on l'abandonnât. *Humanum est errare, diabolicum perseverare.*

Le 21 Frimaire ( 12 Décembre, v. st. ), fut le jour fixé pour cette entreprise. La fausse attaque près de Kokerdun, réussit assez bien. Quatre compagnies de grenadiers passèrent le Vahal dans les bateaux, prirent un Major Hanozien, & enclouèrent quatre pièces de canon. Mais elles furent fort heureuses de pouvoir se rembarquer très-promptement, car l'ennemi s'étoit déjà renforcé, & venoit les attaquer avec des forces très-supérieures; ce qui prouve qu'une attaque sérieuse auroit immanquablement échoué.

Celle qui eut lieu au fort Saint-André fut plus fâcheuse. Un feu vif & bien soutenu de la part de l'ennemi, nous enleva un certain nombre de bons soldats. On doit plaindre tous ceux que la guerre moissonne; mais on est double-

ment affligé, quand leur mort est inutile à la chose publique.

Quant à la principale attaque, qui devoit se diriger sur l'Isle de Bommel, le Général Daëndels s'aperçut bien vite de son impossibilité. Il vint dire au Général Moreau qu'il étoit urgent d'abandonner ce projet, attendu qu'il ne pouvoit tirer les batteries de l'endroit où ils étoient, sans trop s'exposer au feu de l'ennemi. Moreau qui avoit toujours mal auguré de cette entreprise, ne fut point étonné de cet inconvénient. Il se hâta de donner contre-ordre à cette attaque.

L'armée obtint enfin quelques jours de repos, & sa situation auroit exigé qu'il se prolongeât tout l'hiver. Mais un froid rigoureux ne tarda pas à gêler les fleuves. La glace devint assez dure pour nous éviter l'embarras des ponts. L'occasion étoit trop belle pour que Pichegru la laissât échapper, & l'on verra bientôt avec quelle activité il profita des circonstances.

Avant de prévoir que les glaces deviendroient assez solides pour faciliter notre entrée en Hollande, on avoit projeté de laisser hiverner les troupes en deçà du Vahal. Mais pour mettre à profit leur repos, & préparer pour la belle saison la prise d'une Place importante, on avoit pris le parti de faire investir Breda, par les cantonne-

mens d'hiver. En conséquence, le Général Bonneau (8), dont la division étoit cantonnée dans le pays de Mas-Vahal, eut ordre d'en partir le 27 Frimaire ( 18 Décembre, v. st. ), pour former, conjointement avec la division du Général Lemaire, le blocus de Breda. Cet investissement fut complet le premier Nivôse ( 28 Décembre, v. st. ).

Etant maîtres de Nimègue, nous n'avions plus à craindre que l'ennemi tentât de passer le Vahal, & vint secourir Grave. On auroit pu faire sur-le-champ le siège de cette Place, quoique très-forte & en bon état de défense. Réduite à ses propres forces, elle ne pouvoit pas nous résister. Mais ce siège auroit été très-meurtrier, & l'on n'étoit pas sûr que les inondations de la Meuse ne viendroient pas détruire les travaux du siège. Le Commandant de cette Place étoit un homme d'honneur, qui ne vouloit la rendre qu'à bonnes enseignes. Dénuée de tout secours, elle ne pouvoit pourtant pas manquer de tomber entre nos mains avant la fin de l'hiver, & l'impatience de la posséder pouvoit nous coûter cher. On se contenta donc de la tenir bloquée, & d'y jeter quelques bombes. L'événement justifia ce plan, puisqu'elle ne tarda pas à

se rendre sans que nous eussions fait le moindre sacrifice.

On avoit déjà prévu que les Hollandais seroient obligés d'évacuer leurs places de la Flandre, pour rapprocher les garnisons de leurs armée. Cette évacuation eut lieu en effet, & le Général Michaud s'empara de toutes ces forteresses, dans le courant de Frimaire.

Les Autrichiens n'avoient plus aucun poste sur la rive gauche du Bas-Rhin. Ils avoient pourtant relevé des retranchemens à Burich vis-à-vis de Vezel, qui auroient pu servir de tête de pont. Ils en furent chassés avec perte le 19 Brumaire (10 Novembre, v. st.), de manière que lors de notre cantonnement, l'ennemi ne pouvoit plus nous inquiéter, le Rhin nous séparant de lui.

Depuis que nous étions entrés dans la Gueldre, le Représentant Richard ne nous suivoit plus. Ce Législateur visitoit les militaires, accompagné seulement de son secrétaire, vivoit avec eux de bonne amitié, & étoit juste à leur égard. Ceux qui le remplacèrent parurent avec un cortège semblable à celui des Proconsuls Romains, & une morgue qui déplaisoit à tout le monde. Ce qui indignoit sur-tout les officiers qui faisoient la guerre, c'étoit de les voir toujours accompagnés



par des adjudans-généraux, qui leur servoient de gardes du corps. Tant il est vrai que dans tous les régimes, il y a des hommes qui aiment mieux plaire que servir, & flatter que se battre !

On dit qu'un de ces hommes à pouvoirs illimités, que je ne connois ni ne veux connoître, assomma un soldat à coup de plat de sabre, sur les glacis de Nimègue, parce que ce malheureux changeoit son arme contre une de celles des prisonniers. Il falloit bien compter sur la terreur qu'imprimoit la guillotine, pour oser se livrer à une pareille fureur ; mais les Montagnards, tout en criant contre le despotisme & contre la tyrannie, étoient mille fois plus despotes & mille fois plus tyrans que le Roi de Maroc. Ils ne parloient que de nivellement & de parfaite égalité, & cette prétendue égalité n'avoit pas de plus cruels ennemis qu'eux. Ils se glorifioient du nom de *Sans-culottes*, mais ce nom qu'ils prenoient avec tant de complaisance, n'étoit qu'un prétexte pour s'emparer des culottes de tout le monde ; & à la faveur de ce titre, au lieu d'aller à pied comme autrefois, on ne les a plus vus que dans de brillantes voitures. Si ceci est du patriotisme, quel nom donnera-t-on au vol & au brigandage ? Si les prétendus sectateurs de

l'égalité ne se servent de ce mot que pour s'élever au-dessus de tout le monde; devons-nous espérer qu'elle s'établisse jamais en France ?

## C H A P. V.

*Pichegru reprend le Commandement des Armées ; le Froid excessif lui présente les Moyens de passer les Fleuves ; Prise de l'Isle de Bommel ; Capitulation de Grave ; Blocus de Heusden.*

LE général Pichegru, pour qui le repos a moins de charmes que la grande agitation, s'ennuyoit à Bruxelles, & regrettoit le tems qu'il perdoit à se faire guérir. Voyant que la rigueur de la saison pourroit servir ses projets sur la Hollande, il rejoignit l'armée, sans attendre sa parfaite guérison.

Ce Général avoit fait l'année d'auparavant un très-bon apprentissage d'expédition d'hiver, & tout le monde connoît les succès étonnans qu'il avoit obtenus sur le Haut-Rhin. Mais ce qu'il avoit fait dans les tems froids du côté de Weissembourg, auroit pu se faire dans la belle saison, au lieu qu'il falloit absolument un hiver aussi rude que celui de 1795, pour lui donner les succès éclatans qu'il eut en Hollande.

La conquête de la Hollande est impossible dans les tems ordinaires, à cause de ses eaux ; on ne peut y faire un pas sans y rencontrer un lac, un fleuve, ou une grande rivière. Tous les pontons qui sont dans nos armées ne suffiroient pas pour faire les ponts nécessaires à cette conquête ; supposé qu'on en eût assez. Tous les chemins de ce pays aquatique sont fondés sur des digues ou dans des marais. Le passage d'une armée les auroit dégradés dans l'instant, & alors sa retraite seroit devenue, sinon impossible, du moins très-difficile.

Dans un moment de détresse, les Hollandais peuvent lâcher les digues de la Nord-Hollande, & mettre toute la West-Frise, la province de Hollande & une partie de celle d'Utrecht sous les eaux de la mer. En faisant des coupures aux digues des rivières, ils peuvent inonder les provinces de l'Est, & mettre de grands obstacles à leur invasion. Or, qui peut nous assurer que le Stathouder, au désespoir, n'auroit pas pris ces mesures, quelques dévastatrices qu'elles soient, si nous avions attendu le printems pour marcher sur la Hollande ? Ses prédécesseurs ont usé de ces moyens contre Louis XIV ; il n'y a pas de raison pour qu'il ne s'en fût pas servi contre nous.

Pichegru regardoit cette conquête comme impossible dans des tems ordinaires. Les habitans



du Brabant Hollandais étoient si convaincus que nous échouerions dans ce projet, que lorsque nous leur disions que nous prétendions aller au Zuiderzée; ils répondoient gravement : “ si vous y allez, “ on vous y noyera, & aucun de vous n’en reviendra.”

La politique commandoit pourtant impérieusement de détacher cette pierre de la coalition, de déblayer ces marais des nombreux ennemis que nous y avions, & de rendre l’armée du Nord disponible, pour l’envoyer cueillir de nouveaux lauriers sur un autre point. Il falloit donc des glaces solides pour obtenir tous ces résultats ; ainsi, malgré l’état de détresse où se trouvoient nos troupes, malgré le besoin qu’elles avoient de se reposer, une occasion favorable se présentoit, il falloit la saisir ; si on l’eût laissé échapper, on ne l’auroit plus rencontrée.

Le Gouvernement Hollandais prévoyant ce qui devoit lui arriver, & ayant la mesure de l’intrépidité de nos armées, fit des tentatives pour faire la paix. Mais ses offres, quoique très-avantageuses dans les tems antérieurs, ne le parurent pas assez pour la situation où il étoit alors. Ce Gouvernement demanda aussi un armistice, mais cette proposition n’étoit pas acceptable ; elle fut rejetée. En un mot, l’autorité de la Maison de Nassau étoit mûre, il falloit qu’elle tombât.

Cette Maison s'étoit faite de nombreux ennemis dans l'intérieur de la Hollande, & ses dernières usurpations avoient totalement aliéné les esprits contre le Stathouder regnant.

En 1579 le peuple Batave se donna un chef pour s'empêcher d'avoir un maître. Le Stathouderat étoit donc une charge aussi ancienne que la République Hollandaise. Les pouvoirs de ce chef se bornoient à la direction des forces de terre & de mer. Cette dignité étoit élective & sujette à suppression ; elle a même été supprimée dans le siècle dernier l'espace de douze ans, depuis 1660 jusqu'en 1672. Le peuple Batave s'étoit expressément réservé les pouvoirs législatifs, administratifs & judiciaires. Mais les peuples ont beau prendre des précautions, ils ont beau diviser & limiter les pouvoirs & se réserver leurs droits, tout chef tend naturellement à devenir maître absolu quand il en trouve l'occasion ; s'il a la force en main il s'en fait bientôt un droit.

En 1747 le Stathouder commença d'attaquer la constitution Batave en rendant cette dignité héréditaire à toute sa postérité masculine & féminine. Cette usurpation devoit déplaire à un peuple jaloux de sa liberté ; cependant elle n'occasionna aucune explosion.

En 1787, le dernier Stathouder attaqua de front la liberté civile & politique des Hollandais. Non

content d'être gouverneur-général, capitaine-général & grand-amiral, il voulut influencer le corps législatif & les administrations. Il y réussit si bien qu'il n'y avoit plus en Hollande ni législateurs, ni magistrats, & que même jusqu'au bourguemestres des plus petits villages, qui ne fussent nommé par lui ou par ses partisans. Des mécontents voulurent s'insurger, le Roi de Prusse lui envoya des troupes qui, selon le langage des tyrans, mirent à la raison ceux qui réclamoient contre cette usurpation criminelle. Le Stathouder fut le plus fort, mais son droit n'en devint pas meilleur. Tant qu'il a pu comprimer les mécontents, il a joui de son usurpation ; mais dès que par notre présence il a cessé d'être le plus fort, tout l'échafaudage de ses pouvoirs est tombé & a entraîné sa ruine & celle de sa famille. Depuis la naissance de la République jusqu'en 1747, le peuple Batave regardoit ses Stathouders comme des pères. Depuis cette époque il les a regardés comme somme ses rois ; mais depuis 1787 il n'a vu dans son dernier chef qu'un tyran. Voilà ce qui a précipité sa ruine & ce qui doit servir de leçon à tous les chefs qui entreprendront de violer la constitution des peuples.

La ruine de cette famille Stathoudérienne n'est rien, si la nation Hollandaise est assez sage & assez

énergique pour éviter la sienne. Pour cela il faut que le peuple Batave imite ses ancêtres ; qu'il devienne soldat ; car un peuple qui confie la défense de sa liberté à des troupes mercénaires ou auxiliaires, n'est pas loin de l'asservissement. Ce peuple ne devoit pas souffrir que son chef s'alliât avec des Puissances belliqueuses. Si dans sa nouvelle constitution il en admet un, qu'il prenne garde de le restreindre à ne s'allier qu'avec une Hollandaise, & qu'il étende cette mesure à tous ses successeurs. Mais cette nation a toujours eu une sage politique. Pourvu que les clubs ne s'introduisent pas chez elle pour l'entraver, je suis sûr qu'elle fera une bonne constitution. En attendant revenons à mon sujet.

Dans les derniers jours de Frimaire, la Meuse se gela & la glace fut assez forte dans beaucoup d'endroits pour qu'on pût la passer. Le froid fut encore plus vif dans le commencement de Nivôse & le Vahal devint solide. L'occasion étoit trop belle pour que Pichegru ne s'empressât pas de la saisir. Les ordres pour le passage ne tardèrent donc pas à se donner.

Le 7 Nivôse (28 Décembre, v. st.) la brigade du général Daëndels & celle du général Osten furent commandées pour passer la Meuse sur la glace & pour marcher sur l'Isle de Bommel. Un



froid extraordinairement vif engourdissoit toute la nature ; il n'y avoit que les soldats Français qui conservassent leur activité. Les Hollandais frappés de terreur par une attaque qu'ils étoient loin de prévoir, opposèrent peu de résistance. La garnison du fort St.-André, tout aussi étonnée de l'audace de nos troupes, ne tarda pas à se rendre. Ainsi la prise de Bommel & du fort St.-André, qui dans des tems ordinaires, auroient coûté infiniment cher, n'éprouvèrent presque pas de difficultés, dans un moment où le thermomètre descendoit jusqu'à dix-sept degrés au dessous de la glace. Il sembloit que le froid eût engourdi toutes les troupes ennemies, & qu'il n'eût laissé d'activité qu'aux Français.

On fit dans cette journée 1600 prisonniers, & l'on prit une très-grande quantité de canons & d'autres bouches à feu.

Les divisions des généraux Bonnaud & le Maire qui étoient cantonnées tout autour de Breda, ne perdirent pas l'occasion que leur offroit la circonstance des glaces. Ils attaquèrent vigoureusement les lignes de Breda, Oudebosch & Sevenbergen, & s'en emparèrent. Cette manœuvre les mit à leur aise & renforça leur position autour de Breda.

La ville de Grave, ce chef-d'œuvre de fortification, manquant de provisions & de munitions,

fut forcée de capituler le 8 Nivôse (28 Décembre, v. st.). Sa garnison fut faite prisonnière de guerre.

Si l'on doit estimer les hommes d'honneur & de courage dans quelque parti qu'ils se trouvent, nous devons notre estime au Commandant de Grave. Cette Place avoit été tenue bloquée sur la rive gauche de la Meuse depuis le commencement du siège de Bois-le-Duc. Son investissement avoit été completé le 6 Brumaire (28 Octobre, v. st.). Ce militaire avoit vu prendre Nimègue sous ses yeux, avoit vu chasser toutes les armées qui pouvoient le secourir au-delà du Rhin, Maëstricht, Venloo & toutes les Places des rives gauches du Rhin & de la Meuse étoient en notre pouvoir depuis plus de deux mois. On lui avoit fait plusieurs sommations, on avoit bombardé la Place, malgré cela il demeure deux mois entiers isolé au milieu de nos bataillons & ne se rend que lorsqu'il n'a ni munitions ni provisions. Si le Stathouder avoit eu dans toutes ses Places des hommes aussi fermes que lui, nos conquêtes n'auroient peut-être pas été aussi rapides.

La division commandée par le brave Salm (9), qui servit à l'investissement de Grave, ne fut pas plutôt disponible, qu'elle partit pour se rendre à l'Isle de Bommel. Ce mouvement eut lieu le 10 (31 Octobre, v. st.).

L'ennemi avoit encore la petite place de Heusden sur la rive gauche de la Meuse, elle fut bloquée par suite du passage dans l'Isle de Bommel & ne tarda pas à se rendre.

Peu de jours après la conquête de l'Isle de Bommel & du fort Saint-André, le froid devenant toujours plus rigoureux rendit la glace assez forte pour qu'on pût passer le Vahal au-dessus de Nîmègue. C'étoit un spectacle bien singulier de voir nos bataillons, nos escadrons & notre artillerie manœuvrer sur l'écorce de glace qui couvroit ce grand fleuve, tout comme sur la terre ferme. La postérité aura peine à croire ce prodige, & ceux qui connoissent l'embarras des charrois qui doivent suivre une grande armée, ne pourront pas se garantir du doute. Le fait est pourtant exact, l'armée & tous ses équipages ont passé ce bras du Rhin sans ponts ni bateaux.

Avant tout on eut la précaution d'envoyer de fortes reconnoissances sur la rive droite du Vahal. On y établit des postes pour protéger le passage qui s'effectua très-facilement.

Les armées ennemies s'étoient retirées derrière la Linge. Le Prince d'Orange avoit établi son quartier-général à Gorcum, & son armée étoit auprès de cette ville. La droite de celle des Anglais s'appuyoit à Culembourg & la gauche au canal de Panerden.

Le corps de 25,000 Autrichiens commandé par le général Alvinzi & qui étoit à la solde de l'Angleterre, formoit une ligne depuis Arnheim jusqu'à Vesel. Toutes ces forces étoient capables de nous résister au printems & de nous empêcher de pénétrer dans la Hollande. Elles étoient, comme on voit, très-centralisées ; mais la torpeur ou le froid les avoit réduites, ou cette terreur qui les faisoit frissonner dès qu'ils voyoient un Français, ne leur permirent pas de rompre beaucoup de lances avec nous.

Le Duc d'York, qui depuis son entreprise sur Dunkerque n'avoit cessé d'être battu, fut dégoûté par tant de défaites. Prévoyant qu'il ne seroit pas plus heureux là que dans la Flandre, il ne voulut pas être témoin de nos triomphes. Il s'embarqua donc pour l'Angleterre, emportant sans doute avec lui beaucoup de regrets de n'avoir pas pu rayer la France du tableau politique de l'Europe.

Ce Prince, dit-on, a rendu sans le vouloir plus de services à la France qu'aux Puissances coalisées. On assure que sans lui la campagne que nos ennemis firent en 1793 auroit été plus brillante encore qu'elle ne fut, & que leurs conquêtes se seroient poussées bien plus avant en France. Voici comme on le prouve.



Personne n'ignore que lorsque l'ennemi s'empara de notre première ligne de fortification dans le Hainaut, il s'en falloir de beaucoup que nous fussions en mesure pour lui résister. La nation Française n'étoit pas encore aguerrie & n'avoit pas reçu la grande impulsion révolutionnaire. On sait encore que nos trois premières forteresses furent prises au nom de l'Empereur, ce qui excita, sinon la jalousie, au moins l'ambition du Prince Anglais. Il crut que dans la position où se trouvoit alors la France, il n'y avait qu'à se baisser & prendre. Comme la Flandre & surtout le port de Dunkerque ont toujours allumé la cupidité de l'Angleterre, il se sépara de l'armée Autrichienne pour aller faire cette conquête au nom de son père. Dunkerque n'est point une place forte ; ses fortifications ne sont qu'en terre ; & cette ville qui ne peut tout au plus passer que pour un camp retranché, ne devoit pas lui résister ; mais il y trouva des hommes fermes, dont le courage suppléa aux remparts & à toutes les fortifications qui manquoient à cette place. On connoît l'issue de cette entreprise.

Il y a beaucoup de bons politiques qui attribuent nos succès & les revers de l'ennemi à cette fausse démarche du Duc d'York. Ils ne font aucune difficulté d'affirmer que si les forces com-

binées se fussent tenues réunies sur le même point, elles auroient agi plus efficacement, & leurs premières conquêtes pouvoient se pousser beaucoup plus loin. Mais ces Puissances avoient le projet de se partager la France. Chacune vouloit s'emparer de ce qui lui convenoit le mieux; voilà ce qui les a perdues & ce qui a fait avorter tout leur plan.

Il faudroit être trop dupe pour s'imaginer que les Emigrés & les Bourbons entroient pour quelque chose dans les vues des Puissances coalisées. Elles seroient parvenues à leurs fins que ni les uns ni les autres n'en auroient été guères plus avancés. On auroit peut-être fait un petit royaume dans le centre de la France pour donner une retraite au fils de Louis XVI. Après sa mort on auroit donné des emplois subalternes aux Princes & aux Emigrés Français partout ailleurs qu'en France; en un mot nous ne serions plus Français. Voilà tout le résultat que nous promettoit ce vaste plan digne du fameux secrétaire de Florence. On peut donc dire que c'est l'ambition des Puissances coalisées & surtout leur dissidence qui nous a sauvés de cet injuste partage. Le Duc d'York est le premier qui, par jalousie ou ambition, se soit éloigné du centre. Sans être tenus à la reconnaissance, nous lui avons donc l'obligation de s'être isolé de ses alliés, de s'être fait battre sépa-

rément & d'avoir ouvert une vaste carrière à nos succès. Princes ambitieux ! vous avez manqué votre coup ; nous pouvons en rire maintenant ; car la Seine ira se perdre dans le Tage avant que vous puissiez en rencontrer un pareil.

Le 19 Nivôse (9 Janvier 1795), peu de jours après le passage du Vahal par une partie de nos troupes, la brigade du général Devinther (10) division de Souham, commandée alors par Macdonald, s'empara de Thiel, & poussa ses reconnoissances jusqu'à la Linge. Le général Salm envoya des postes sur cette rivière à Geldemarden & Meterra.

Le passage du Vahal au-dessus de Nimègue, présentoit beaucoup plus d'obstacles qu'on n'en avoit trouvé au-dessous. D'abord, parce que cette rivière n'étoit pas solidement gelée partout, & enfin parce que l'ennemi y avoit plus de forces qu'ailleurs ; outre cela le corps commandé par Alvinzi pouvoit nous prendre en flanc, & y mettre de grandes entraves. Malgré toutes ces difficultés, il s'effectua le 21 Nivôse (11 Janvier, v. st.). Les brigades des généraux Vandamme & Compère, division de Moreau, passèrent à Millinguen, &, pour couvrir la droite, prirent position sur le canal de Pannerden. L'intrépide Jardon passa à Kokerdun-sur-Gente, & le sage Reunier à Oie-sur-Bommel.

Le succès qu'obtinent ces quatre brigades, donnèrent au Général Macdonald la facilité de passer le fleuve à Nimègue, dans de petits bateaux, avec plusieurs compagnies de grenadiers. Il s'empara du fort de Knossembourg, que l'ennemi venoit d'évacuer, & y prit une position provisoire.

Les Anglais opposèrent une foible résistance à toutes nos attaques. La ruse & l'intrigue, dont ils savent si bien se servir dans les affaires, étoient là inutiles ; ainsi, ils n'osèrent se mesurer avec nos troupes, & ne tardèrent pas à se retirer.

Les Autrichiens furent plus fermes, & combattirent plus long-tems ; ils revinrent même à la charge plusieurs fois, après avoir été battus. Sans la défection des Anglais, ils nous auroient peut-être donné de la tablature ; mais enfin ils durent céder à la bravoure Française. Ils furent repoussés, & forcés de se retirer. Nous fîmes un grand nombre de prisonniers, & nous trouvâmes beaucoup d'artillerie dans les batteries qu'ils avoient sur les digues du Vahal. Après ce premier succès, rien ne pouvoit empêcher l'envahissement de toutes les Provinces-Unies.



## C H A P. VI.

*Observations Géographiques & Politiques sur la Hollande.*

LES Provinces-Unies sont, sans contredit, le pays le plus plat & le plus bas de l'Europe. C'est uniquement ce que les Flamands appellent *un polder*, qui signifie terre volée à l'eau.

La partie orientale est si peu élevée au-dessus du niveau de la mer, que l'œil distingue à peine de quel côté coulent les rivières. Presque toutes n'ont que des lits factices, & l'expansion de leurs eaux n'est empêchée que par des digues assez élevées & très-solides.

La partie occidentale de cet Etat, sur-tout la West-Frise & le Comté de Hollande, est encore plus basse, car sans des digues parfaitement bien cimentées, qu'on y entretient avec soin & à grands frais, ces deux contrées seroient bientôt englouties sous les eaux de la mer.

Les Hollandais avoient déplu à un Empereur de Turquie. Dans un mouvement d'impatience,

ce Prince dit : “ Si ces Marchands me font  
 “ mettre en colère, j’enverrai chez eux un corps  
 “ de Pionniers, pour jeter toutes leurs terres  
 “ dans la mer.” Il n’existe pas ailleurs d’Etat à  
 qui l’on pût faire une pareille menace. Mais  
 tout le monde connoît la position de la Hollande,  
 & personne n’ignore que ses inondations arrê-  
 rent les conquêtes de Louis XIV., & qu’elles  
 faillirent à noyer toute son armée; aussi, je  
 n’étendrai pas davantage ces observations géo-  
 graphiques. En disant que c’est un Etat qui ne  
 se soutient que par artifice, on a dit tout ce qu’il  
 faut.

L’air des Provinces-Unies est assez tempéré,  
 mais il est humide, grossier & mal-sain. Les  
 eaux n’y sont ni pures, ni saines. En général,  
 c’est un terrain plus propre à nourrir des gre-  
 nouilles que des hommes. Le sol de Hollande  
 est de la plus mauvaise qualité; il n’y a que la  
 Province d’Utrecht & celle de Gueldre, qui  
 récoltent assez de bled pour nourrir leurs sobres  
 habitans. Les autres Provinces n’ont presque que  
 des pâturages. On y fait beaucoup de beurre  
 & de fromage, dont les Hollandais font leur  
 principale nourriture; & voilà en quoi consiste  
 toutes les productions de leur sol. On sait qu’il  
 n’y a guère plus de deux cents ans, que les Ba-  
 taves offrirent la souveraineté de leur pays à la

France & à l'Angleterre, & que l'une & l'autre Puissance la refusèrent.

Il faut qu'il se soit fait un grand changement dans cet Etat depuis cette époque ! Ce pays aquatique est aujourd'hui couronné par une quantité de grandes, belles & magnifiques villes. Il est tout aussi bien peuplé que la France, relativement à son étendue. Avant son invasion, il possédoit autant de richesses de convention, de marchandises & de provisions, que les Etats les plus florissans de l'Europe. Il devoit donc cette immense population, & ces richesses étonnantes, à d'autres causes qu'aux productions de son sol, où il les devoit à la sagesse de sa constitution primitive, à son commerce, à ses manufactures, & à ses compagnies des Indes orientales & occidentales. Détruisez tous ces leviers de propagation en Hollande, elle sera bientôt déserte. Il faut peu de tems & peu de chose, pour abattre un Etat qui ne se soutient que par artifice ; mais il faut des siècles & de grandes forces pour le relever. Ainsi, si la Convention Batave n'est pas plus sage que ce que nous appelions la Montagne, ç'en est fait de la Hollande, elle est perdue pour jamais.

Sans les efforts extraordinaires que l'Angleterre a fait pour l'emporter sur la Hollande, cette République seroit parvenue à faire tout le commerce du monde. Quoique voisine de cette Nation, qui

n'a jamais eu d'autre politique que celle qui tendoit à augmenter ses relations commerciales, d'autre conduite que celle qui tendoit à écraser le commerce des autres Nations, & dont toutes les guerres n'ont eu & n'ont pu avoir de but, que celui du négoce, la Hollande avoit pourtant conservé un commerce qui rivalisoit celui de l'Angleterre, & elle pouvoit passer pour la seconde Puissance commerçante de l'Europe.

Cet Etat qui, comme j'ai déjà dit, ne produit que du beurre & du fromage, mettoit, par son commerce, tous les pays du monde à contribution. Il manquoit de bois, & les mers étoient couvertes de ses vaisseaux. Il vendoit outre cela une quantité prodigieuse de bois de charpente au Portugal & à l'Espagne. Il manquoit absolument de bled, & il en revendoit beaucoup. Il n'a pas un sep de vigne, & son commerce en vins & en eaux-de-vie étoit prodigieux. Ce pays étant si bas ne peut avoir aucune mine; cependant l'or, l'argent, & tous les autres métaux y abondoient plus qu'ailleurs; enfin, pour donner une idée de toutes les marchandises que les Hollandais importaient & exportoient continuellement, il faudroit faire le catalogue de tous les objets qui peuvent entrer dans le commerce.

On a dit de la Hollande que la Norvège étoit sa forêt; que les bords du Rhin, de la Garonne, de



la Dordogne & du Lot étoient ses vignobles ; que la Silésie, la Pologne, la Saxe, l'Espagne & l'Irlande étoit ses bergeries ; la Poméranie, la Prusse & la Pologne ses greniers ; l'Inde & l'Arabie ses jardins. Cette idée est on ne peut pas plus juste.

Les Hollandais commerçoient directement & toujours d'une manière lucrative avec tous les peuples de notre continent. Les frais de transport étoient un de leurs grands profits, c'est ce qui les avoit fait appeller les porte-faix de l'Europe. Ils gagnoient encore davantage par la main-d'œuvre. Tout le monde sait qu'ils tiroient de l'étranger beaucoup de matières premières, & qu'ils ne les leur rapportoient que lorsqu'ils les avoient fait ouvrir dans leurs manufactures & leurs fabriques. Mais le commerce exclusif des épiceries, qu'ils feroient dans toute l'Europe, même en Angleterre, & la pêche des harengs, sont les deux objets qui avoient élevé cette république à son plus haut degré de fortune & de prospérité.

Cette république devoit les progrès étonnans de son commerce à une bonne mesure qui n'a jamais été pratiquée en France. Le conseil d'état de ce pays admettoit toujours dans son sein & consultoit très-soigneusement les négocians instruits, qui avoient voyagé, & qui joignoient à une excellente théorie du commerce, une pratique

indispensable pour la connoissance des détails. Il y avoit en outre des encouragemens pour ceux qui introduisoient de nouvelles manufactures, ou qui découvroient chez l'étranger de nouvelles branches de commerce. Tout étoit parfaitement bien organisé pour étendre les relations commerciales de cette nation, & rien n'avoit été négligé pour produire cet effet.

Il est, sans doute, affligeant qu'il faille donner ou laisser prendre des privilèges exclusifs à des villes, à des compagnies de négocians pour élever le commerce d'un état à son plus haut degré. Il est pourtant démontré par une expérience constante que cette condescendance des gouvernemens est nécessaire pour réunir & faire agir simultanément tous les négocians d'un état. Les Economistes Français ne seront pas de mon avis, car presque tous veulent une latitude indéfinie de liberté dans le commerce. Eh bien ! en mettant ces principes en pratique, on ne doit espérer qu'un commerce très-isolé & très-borné. C'est en prenant le contre-pied de ce système que les Hollandais étoient parvenus à franchir les bornes que leur position faisoit regarder comme insurmontable. L'Economiste peut porter ses regards sur les avantages de chaque individu ; l'homme d'état ne voit que les intérêts en masse.

La Hollande avoit peut-être porté un peu trop loin l'exclusion ; car indépendamment des compagnies, les différentes villes de cette République s'étoient partagées le commerce général de la Nation. Tout étoit réglé de manière que chaque Place avoit son lot de commerce bon ou mauvais, sans que les autres eussent envie de l'entraver.

Amsterdam servoit d'entrepôt pour toutes les marchandises qui arrivoient des Indes Orientales & Occidentales, du Levant, de l'Espagne, du Portugal & de la Baltique.

Roterdam, Enkuissen, Schiendan, Maaslanduis, Galingue, &c. avoient la pêche du hareng & du cabillau, qu'on appelle grande pêche.

Amsterdam, Roterdam, Enkuissen, &c. s'étoient appropriées celle du Groënland, qu'on appelle petite pêche.

Dordt & Roterdam avoient le commerce des vins du Rhin, & Saardam la bâtisse des vaisseaux. Tout étoit organisé de manière qu'aucune branche de commerce n'étoit isolée, & que cette méthode les avoit toutes portées à leur plus grande perfection. Ajoutez à cela que leurs Compagnies de commerce étoient les plus florissantes de l'Europe. On ne doit donc plus être étonné de ce que cette Nation, condamnée par

la nature de son sol à vivre de privations, soit devenue si populeuse & parvenue à un si haut degré de prospérité & de richesse. Mais le génie mercantile des Hollandais a beaucoup contribué à renverser leur constitution primitive. Ce peuple entièrement adonné au commerce, a négligé de remplir lui-même les fonctions administratives & militaires. Il a laissé ces fonctions croupir dans les mêmes mains & devenir héréditaires à certaines familles. L'ambition du Stathouder a trouvé un aliment dans cette négligence. Il lui a été facile de s'attacher & de corrompre la Magistrature Hollandaise.

Voilà ce qui a changé la République en un Gouvernement purement royal.

Si le Gouvernement Hollandais avoit été républicain, comme ci-devant, il se seroit séquestré dans une parfaite neutralité. Eût-il fallu acheter son repos ? il l'eût payé à tout prix, & par son commerce il auroit retiré des puissances belligérantes, ce que l'injustice de celles-ci lui auroit eu ravi par la violence. Il n'avoit que ce moyen d'éviter le grand orage qui a ravagé son territoire, & qui malheureusement n'est pas entièrement dissipé. Le voilà, tout comme nous, enfourné dans une révolution. Son Roi est beau-frère d'un Monarque puissant. Ce Peuple



n'a pour lui résister que des troupes mercénaires. S'il veut reconquérir ses anciens droits, il faut qu'il imite ses ancêtres ; c'est-à-dire, qu'il devienne soldat ; sans cela ses ressources seront bientôt épuisées, & il ne tardera pas à reprendre son ancien joug, ou à ployer sa tête sous un autre.

Peuple Batave ! pour éviter ta destruction & renaître de tes cendres, tu as besoin d'une grande sagesse, & ce n'est pas dans les clubs qu'elle se rencontre. Ne permets donc pas que, sous aucun prétexte, les Sociétés populaires s'établissent chez toi. Dans le commencement tu as voulu nous imiter ; si nos Généraux n'avoient pas été les ennemis déclarés de cette horde qui met le comble à la déraison, ç'en étoit fait ; ton territoire alloit être ensanglanté, & il seroit maintenant couvert de ruines & de cadavres. Considère les maux que les Clubs ont opéré en France. Que les ravages que nous avons éprouvés soient pour toi une leçon éternelle. Nous sommes forts & puissans, nous pouvons nous relever seuls. Tu ne peux nous imiter sans risquer de te perdre pour toujours. Une hirondelle peut emporter une toile d'araignée, une mouche qui tenteroit de l'imiter, s'embarrasseroit dans le filet, & ne manqueroit pas d'y périr. Dépêche-toi donc

de rédiger ton Code de loix constitutionnelles, & sois moins changeant que nous. Tu ne peux exister sans commerce; que ta Constitution prévoie tout ce qui peut lui être favorable & évite tout ce qui lui est contraire. Tu dois avoir tous les grands capitalistes hors de ton territoire. La frayeur les a fait fuir; mais ils n'ont pas comme certains de nos Emigrés pris les armes contre leur Patrie. Rappelle-les dans ton sein, comme étant les meilleurs ressorts de ta prospérité. Nous n'avons plus de commerce, parce que la Montagne a fait assassiner nos meilleurs négocians, & nous a tué la poule aux œufs d'or. Ne nous imite pas en cela. Il n'y a que les grands capitalistes qui puissent remonter ton commerce & te faire exister; hâte-toi de les faire rentrer.

L'émigration qui eut lieu en France à l'occasion de la révocation de l'Edit de Nantes, tomba sur des hommes utiles; sur des Artistes qui emportèrent des arts que nous n'avons pas encore recouvrés. La dernière est tombée sur des consommateurs dont, politiquement parlant, nous pouvons nous passer. Mais toi, tu n'a pas un seul de tes grands capitalistes auquel une partie de ta prospérité ne soit attachée. Ces négocians instruits qui diri-

geoient, ou la banque, ou tes compagnies de commerce, sont des êtres précieux dont tu ne peux te passer. Réfléchis bien sur ta position, elle est critique, mais elle n'est pas irrémédiable.

## C H A P. VII.

*Dégel inquiétant, qui ne fut pas de durée ; Députation de la Province d'Utrecht ; Evacuation de cette Province par les Anglais ; Départ du Prince d'Orange ; Entrée des Français à Utrecht, à Arnheim, &c. ; Capitulation de Gertruidenberg ; Capitulation de la Province de Hollande ; Entrée des Français à Amsterdam.*

LE 22 & 23 Nivôse (12 & 13 Janvier 1795) il se manifesta un dégel, qui donna les plus grandes inquiétudes sur les suites funestes qu'il pouvoit avoir. La communication alloit être interrompue entre les troupes qui avoient passé & celles qui étoient restées en deça du Vahal. Heureusement le 24 la glace reprit sa solidité & le reste de nos troupes marcha sur la glace sans accident, & vint prendre position sur la Linge.

Le passage effectué, nous ne pouvions pas tarder à devenir les maîtres de toute cette grande Isle que forment le Vahal & le Lek, avant d'aller



confondre leurs eaux dans celles de la Meuse. Nous entrâmes donc ce jour-là, à Buren & à Culembourg. Le lendemain l'armée se posta derrière le Rhin & le Lek.

Gorcum, cette fameuse forteresse, que la bonté de ses ouvrages & la facilité qu'elle a de se fortifier par les inondations, fait appeller la porte de la Hollande, étoit encore au pouvoir de l'ennemi. Le quartier-général du Prince d'Orange y étoit toujours. Dans des tems ordinaires cette place auroit pu faire une bonne résistance ; mais la circonstance des glaces rendoit toutes les villes abordables. Ce Prince vit donc qu'il n'étoit plus possible de nous résister ; qu'il ne pouvoit pas manquer de devenir notre prisonnier, s'il tardoit à en sortir. Il prit donc le parti d'abandonner ses Etats. Il alla faire ses adieux à la Haye & s'embarqua à Schevelingues pour l'Angleterre. Il agit très-prudemment ; car dans ce tems-là, les redoutes du Tartare n'étoient pas capables d'arrêter l'impétuosité de nos troupes, si les fleuves des enfers avoient été gelés.

Il faut qu'un Prince soit dans une position désespérée pour qu'il se détermine à abandonner l'Etat qu'il gouverne. Il est pourtant vrai que le Stathouder s'est trouvé dans l'absolue nécessité de le faire, & qu'il n'a pas pu agir autrement.

Quelle leçon pour les hommes que la fortune élève sur ses piédestaux ! quelle leçon sur-tout, pour ceux qui ont la témérité de vouloir gouverner les autres ! ils ne peuvent réussir que par une influence morale sans bornes, la force est insuffisante. Ils doivent donc employer tous les moyens que suggère une haute sagesse, pour diriger & conserver cette influence. Les bases d'une exacte justice sont les seules qui puissent la soutenir & la préserver de sa ruine. Les tyrans peuvent bien se faire un parti & devenir même redoutables pour quelque tems. Il se trouve par tout des hommes vils qui, pour de l'argent ou des places, abandonnent les intérêts de leur patrie & se vendent au Tyran. Mais ce dernier n'a jamais assez d'argent, ni assez de places pour gratifier le grand nombre. Alors le mécontentement s'empare des esprits & ne manque pas de se manifester lorsque l'occasion s'en présente : voilà ce qui est arrivé en Hollande.

Le Stathouder avoit méconnu le traité solennel que ses Ancêtres avoient conclu avec le Peuple Batave. Pour usurper une plus grande masse de pouvoir, il avoit violé une Constitution qui devoit être sacrée pour lui. S'il l'eût respectée, l'amour des Hollandais lui eût dressé des autels. Il a donné cours à son ambition, on lui

a résisté. Il a été le plus fort, mais ses prétentions n'en sont pas devenues plus justes. Il a cru devoir proscrire les mécontents, ceux-ci se sont réfugiés en France. La circonstance les a servis ; ils lui ont fait la guerre. Il a été vaincu ; il a donc fallu qu'il abandonnât ses Etats pour n'y rentrer peut-être jamais. Voilà ce qui est arrivé & ce qui arrivera à tous les Gouvernans qui, n'écoulant que leur caprice, auront la témérité de fronder les loix constitutionnelles des Peuples qu'ils gouvernent. O vous qui buvez dans la coup du pouvoir & qui ne manquez jamais de vous y enivrer ! vous à qui il faudroit la sagesse de Dieu, & qui n'avez que les passions de l'homme ! jetez un œil attentif sur cet événement, gravez-le profondément dans votre mémoire ; qu'il serve à vous garantir des passions & à vous tenir dans les voies d'une sévère & exacte justice. La perte d'un ou de plusieurs hommes est peu de chose ; mais la perte d'un Gouvernement, quel qu'il soit, est le plus grand malheur qui puisse arriver à une société. Tout homme qui ne s'attache pas à son Gouvernement, à moins qu'il ne soit aussi tyrannique que celui de nos Décemvirs, est un mauvais Citoyen.

Nous devons nous représenter une révolution comme un globe immense par son étendue & sa

pesanteur, tantôt roulant sur un terrain uni, tantôt raboteux, écrasant tout ce qui se présente devant lui, n'épargnant que ce qui fuit à côté, ou ce qui se cache dans les creux du terrain inégal. Dans son mouvement de rotation, il doit briser les uns, froisser ou comprimer plus ou moins les autres ; mais effrayer tout le monde.

Dans son mouvement rapide & progressif, la nôtre a écrasé deux millions d'hommes & ravagé cent mille fortunes. Un mouvement rétrograde ou contre-révolution seroit encore plus funeste, en immolant plus de victimes & ruinant plus de fortunes. Or, pour réparer les ravages faits, il n'en faut pas faire de plus grands. Tout individu qui n'est pas dans ces principes est un mauvais citoyen.

Tous les bons Français n'aimoient pas le Roi, parce que tous ne le connoissoient pas, & qu'on n'aime pas les hommes sans les connoître. Je ne puis, par la même raison, aimer les gouvernans d'aujourd'hui ; mais j'aime ma patrie, & par la même raison je dois aimer le gouvernement qu'elle a. Ainsi les Royalistes & les Anarchistes qui conspirent contre le Gouvernement actuel, n'aiment pas leur pays. Il est permis à tout homme d'avoir du goût pour tel ou tel gouvernement ; mais il n'est permis à personne de conspirer contre celui qui est en



vigueur, à moins qu'il ne soit tyrannique comme celui de Robespierre. Or, celui-ci n'assassine pas.

Dans le même tems que nos troupes passaient le Vahal, la division du général Bonneau quitta les environs de Breda pour s'approcher de Gertruidenberg. Elle s'empara même de vive force de quelques forts dépendans de cette place.

Les Anglais ne voyant plus de jour à défendre la Hollande, ni à s'y maintenir, prirent le parti de l'évacuer. Leur droite commença le 26 Nivôse (16 Janvier), à abandonner la province d'Utrecht. Aussitôt après leur retraite, nos troupes s'emparèrent de Durstède & de Thenen, les poursuivirent jusqu'à Vageningen où elles entrèrent le 27 (19 Janvier).

Le 25 Nivôse (15 Janvier), des députés de la province d'Utrecht s'étoient rendus chez le général Salm, & avoient proposé une capitulation pour cette province. Ce général s'empara de la capitale de cette province le 28, & le général Vandamme entra à Arnheim le même jour.

Utrecht est une assez belle ville, grande & très-peuplée. Sa position est un peu moins désagréable que celle des autres villes de la Hollande, & l'air qu'on y respire y est moins chargé de miasmes morbifiques. C'est à Utrecht que se cimentâ l'union de Sept Provinces, en 1579.

C'est encore là que se tint le fameux congrès, en 1712 & 1713, qui termina la guerre de la Succession, & rendit la paix à l'Europe. L'armée de Louis XIV y entra en 1672. Celles de la République s'en sont emparé le 18 Janvier 1795. Le Leck fut une barrière insurmontable pour le Monarque conquérant. Dans un tems où la France étoit sans chef, sans gouvernement & sans finances, ses troupes ont franchi le Leck, l'Yssel, & ont poussé leurs conquêtes jusqu'à l'Ems. Voilà ce qui étonnera la postérité & ce qui ne peut pas manquer d'immortaliser la bravoure des Français.

Le 29 (19 Janvier), la brigade du général Devinther s'empara d'Amersfort. Cette place qui est assez bien fortifiée, est située dans la plaine la plus supportable de toute la Hollande. Son territoire est même assez fertile en grains & en pâturages, & peut passer pour le plus agréable des Provinces-Unies. Le même jour Macdonald prit position derrière les lignes du Grèbe, sa droite appuyée sur Rhenen & sa gauche au Zuiderzée.

Le 30 (20 Janvier), la garnison de Gertruidenberg capitula avec le général Bonneau. Elle obtint les honneurs de la guerre, & fut prisonnière sur parole.

Le même jour, des députés de la province de Hollande se présentèrent chez Pichegru, à

Utrecht, & capitulèrent pour cette province. Le général en chef, sans perdre un instant, se rendit à Amsterdam, & y entra dans la journée du 20 Janvier.

Amsterdam est la ville la plus belle, la plus grande & la plus commerçante des Provinces-Unies. C'est un des boulevards du commerce du monde. Si elle n'est pas le premier entrepôt du négoce de l'Europe, elle peut bien passer pour le second. Malgré cet avantage, Amsterdam est le séjour de la tristesse. L'air qu'on y respire est épais & chargé de vapeurs morbifiques. La fièvre & le scorbut affligent la majeure partie des Amsterdamois. Un Napolitain, qui étoit à Londres, écrivoit à un de ses amis : “ Quand vous verrez “ le soleil, saluez-le de ma part, car il y a six “ mois que je ne l'ai vu.” Ceux qui feront leur séjour à Amsterdam doivent s'attendre au même inconvénient. Jamais les rayons de cet astre ne pénétrèrent jusqu'aux habitans de cette ville. Ils ne l'entrevoient qu'à travers un brouillard épais qui forme entr'eux & lui un voile impénétrable, qui sera éternel. C'est ce qui donne aux citoyens d'Amsterdam une foule de maladies chroniques, & ce qui leur imprime ce caractère de tristesse qui se remarque plutôt là qu'ailleurs.

Les Hollandais dirigent toutes leurs facultés intellectuelles du côté du commerce ; c'est, sans

doute, ce qui leur donne cet air triste & froid qui les fait passer pour réfléchis. On voit rarement sourire un Batave ; mais un Amsterdamois ne rit jamais. Si on lui demande la cause, il vous dit que la gaieté est incompatible avec les mœurs du commerce. Boire son thé, fumer sa pipe, vivre très-économiquement avec sa femme, ses enfans & ses commis, sont les seuls plaisirs qu'un riche négociant puisse se permettre, s'il ne veut pas passer parmi ses concitoyens pour un prodigue & un dissipateur. Il est donc toute sa vie triste, morose, & surtout économe jusqu'à la parcimonie. Si vous parlez à un Amsterdamois d'autre chose que de son commerce, vous n'en arrachez que des oui, ou des non. En un mot, il est de glace pour tous les plaisirs, mais rempli de feu lorsqu'il entrevoit le moindre profit. Nos négocians Français étoient loyaux, généreux, quelquefois magnifiques. Les Hollandais, mais surtout les Amsterdamois sont l'opposé de tout cela. On faisoit avec un négociant Français une affaire qui ne lui étoit pas avantageuse, il s'en plaignoit une fois & n'en parloit jamais deux. Un Amsterdamois importune continuellement par ses lamentations, & ne cesse de se plaindre que quand on lui a accordé une indemnité. Si les mœurs des Hollandais sont les seules compatibles avec le grand commerce, Dieu préserve les Français de devenir



jamais grands négocians ! L'expérience nous a prouvé que la tristesse & la morosité n'étoient pas absolument essentielles dans le commerce, car nous avons eu dans nos Places maritimes des négocians fort aimables qui entendoient parfaitement le négoce ; mais nos systèmes anti-politiques les ont ruinés ou tués. Je pense donc qu'on doit attribuer le caractère triste des Hollandais, plus à leur climat qu'à leurs habitudes commerciales.

Il est singulier que le Peuple qui tient le second rang parmi tous ceux qui font le commerce maritime, n'ait pas un seul hâvre commode. Le port d'Amsterdam, qui est le plus fréquenté, est très-vaste, puisqu'il peut contenir plus de mille bâtimens ; mais les gros vaisseaux ne peuvent y aborder qu'à la faveur de la haute marée, encore faut-il se servir d'une machine qu'on appelle *Chameau*, pour les soulever & les empêcher de prendre trop d'eau. Presque tous les ports de la Hollande sont dans le même cas.

Ce Peuple a donc continuellement trouvé des obstacles à l'aggrandissement de son commerce ; mais il est si âpre au gain, qu'il les a tous levés & l'a porté à un si haut degré de perfection, qu'à Amsterdam, où il n'y a, ni mines, ni grains, l'intérêt de l'argent n'y étoit qu'à trois pour

cent, au lieu qu'en Espagne, il y étoit à six, malgré les mines du Pérou.

Ce qui a beaucoup contribué à étendre le commerce d'Amsterdam & celui de toutes les Provinces - Unies, ce sont les compagnies des deux Indes & la Banque. Quoique ces établissemens sortent de mon sujet, certains Lecteurs ne seront pas fâchés de trouver ici quelques détails sur ces deux grands leviers de la prospérité Hollandaise. La Constitution Française donne l'exclusion à tous les établissemens de ce genre ; c'est sans doute un malheur, mais cet Etat est puissant & riche par lui-même. Il peut s'en passer peut-être. Il n'en est pas ainsi de la Hollande : si elle détruit ses Compagnies de commerce, elle est perdue sans ressource.

Les Economistes ont beau dire que les Compagnies resserrent le commerce, que des particuliers associés par un privilège exclusif, rapportent tous les profits à leur intérêt propre, qui n'est pas toujours celui de la société ; ces raisons sont excellentes pour un commerce qui seroit à la portée de tout le monde. Mais il s'agit ici d'un commerce extraordinairement coûteux & très-périlleux, qu'un ni plusieurs particuliers ne peuvent entreprendre. Il faut donc ou renoncer à faire ce commerce, ou accor-

der des privilèges à des compagnies pour les engager à le faire, ou que le Gouvernement le fasse lui-même ; ce qui est une folie. Quand nous avions des compagnies de négocians, elles envoyaient plus de vaisseaux aux Indes Orientales, dans un an, que les particuliers n'y en enverront dans trente. Cette compagnie importoit donc trente fois plus de marchandises que n'en rapportera le commerce isolé. Or, qui est-ce qui est plus avantageux à la société ? La solution de cette question n'est pas difficile. Je sais que nos néo-politiques m'objecteront qu'on peut se passer des marchandises des Indes. On peut aussi se passer de pain, puisqu'il y a beaucoup de monde sur les montagnes de la Suisse qui n'en mangent jamais ; mais en sont-ils plus heureux ? Tout bon Gouvernement doit tendre à augmenter le bonheur des gouvernés. Or, plus on multiplie la masse des jouissances de l'homme, plus on aggrandit sa félicité.

Nos philosopho-politiques ont osé affirmer que le commerce de l'Asie ne se faisant qu'avec des métaux & excluant presque tout échange, n'offroit aucun avantage aux Européens. Que ce raisonnement est borné ! L'or & l'argent ne sont pas plus l'aliment de l'homme que le papier. Ces métaux ont moins de valeur intrinsèque que

le fer, & n'ont rien de précieux que la rareté. L'or est plus lourd que le fer, mais il est moins dur ; l'un ressemble à un Sybarite bien nourri, qui croupit dans une molle oisiveté, l'autre à un Artiste, ou à un Laboureur endurci au travail. Le premier est plus recherché, l'autre plus utile.

Il est constant que, depuis quatre siècles, nos richesses métalliques vont s'engloutir en Asie pour n'en plus revenir. Mais il est incontestable que, si depuis ce tems, on avoit gardé en Europe tout le produit des mines de l'autre hémisphère, les métaux que nous appellons précieux, seroient aussi avilis que les assignats, & nous paroîtroient moins utiles que le fer.

Les mêmes politiques affirment, d'un ton magistral, que la perte d'hommes qu'entraîne ce commerce, mine la population. Cette assertion n'est pas plus exacte. Je conviens que l'homme social ressemble à ces insectes industrieux, dont le bonheur n'est que le résultat du grand nombre ; mais je sais aussi qu'un Etat ne manque jamais de se peupler en raison de la masse des subsistances qu'il possède. Or, il ne me contesteront pas que l'industrie & le commerce sont les multipliers des produits de l'agriculture. Par conséquent le commerce de



l'Asie, tout comme les autres, doit contribuer à la propagation de notre espèce.

Il est vrai que la plupart de ceux qui se hasardent de franchir les mers & d'affronter l'intempérie des climats, périssent souvent victimes de leur avarice ; mais le nombre en est peu considérable en comparaison de ceux que leur travail alimente. Un essaim renferme des Abeilles qui travaillent, mais qui ne propagent pas ; elle n'en concourent pas moins à la multiplication de leur espèce.

Il est de fait que cent mille familles vivoient en France du produit du commerce que nous faisons en Asie (je comprends dans ce calcul les ouvriers qui manufacturoient les matières qu'on en retiroit ). Les maladies endémiques des climats rigoureux, ou les accidens de la navigation, enlevoient à-peu-près par an 3 ou 4,000 des individus qui couroient les hasards de cette carrière. Or, la progéniture de cent mille familles ne compensoit-elle pas cette perte ? On doit conclure que lorsque les inconvéniens d'un négoce sont plus que compensés par les avantages qu'on peut en retirer, un Gouvernement sage ne doit pas hésiter à le créer s'il n'existe pas, ou à le protéger par des privilèges, s'il est déjà établi.

Il n'y a qu'une compagnie de négocians qui puisse faire l'entreprise du commerce de l'Asie. Elle est au-dessus des forces de tout commerçant isolé. Il seroit donc utile de recréer une Compagnie des Indes, si l'on ne veut pas absolument abandonner ce commerce.

Pour faire revivre le commerce des Indes Occidentales, il sera peut-être un jour nécessaire d'en établir une seconde & de l'encourager aussi par des privilèges. Il faut absolument un cumul de richesses dans les mêmes mains, ou un crédit immense, pour raviver le commerce de nos Colonies. Or, les démons qui nous gouvernoient jadis, ont assassiné ou ruiné tous les négocians à grands moyens & à grand crédit. Marseille, Lyon & Bordeaux, en perdant leurs plus riches négocians, ont perdu la source de leur prospérité, & cette perte rejaillit ou rejaillira, avant peu, sur toute la France. Mais si la mesure de recréer des compagnies de négocians n'est qu'utile en France, elle est indispensable en Hollande.

Les Hollandais ne peuvent pas plus se passer de leurs compagnies des deux Indes, qu'ils ne peuvent se passer de faire le commerce. Depuis deux siècles, elles sont la source de toutes leurs richesses ; s'ils sont assez imprudens pour tarir cette source, ils sont perdus pour toujours.

Nous avons beaucoup détruit & nous n'avons rien remplacé; qu'ils prennent bien garde de ne pas nous imiter; il est aisé de rapetisser ce qui est grand, mais il est bien difficile d'aggrandir ce qui est petit.

Toutes les compagnies de commerce des autres Nations ont eu des tems de prospérité & des tems de revers. Leur écueil ordinaire étoit les dépenses excessives des premiers établissemens, la prodigalité, l'impatience de jouir des dividendes, le dégoût & la mésintelligence. Celles des Hollandais ont bien eu leur tems de revers; mais la persévérance qui caractérise ce Peuple, les a toujours préservées de leur ruine.

Les Compagnies Hollandaises, sur-tout celles des deux Indes, ont toujours été en croissant, & à force de sagesse sont devenues les plus riches & les plus puissantes de l'Europe. Leur commencement est petit, mais leur fin est grande.

En 1592, les négocians de la Zélande équipèrent un vaisseau qu'ils expédièrent par cette route si peu connue du Nord de la Tartarie. Leur projet étoit de faire le tour de l'ancien continent par la Mer Glaciale & de doubler le Japon, pour arriver à la Chine. Cette entreprise échoua. Quelques-tems après, les mêmes armateurs s'associèrent avec d'autres, ils armèrent quatre vaisseaux qui, en doublant le Cap de Bonne-Espérance, abordèrent

heureusement à la Peninsule de l'Inde. Ils en rapportèrent quantité de marchandises dont la vente eut peine à couvrir la dépense ; mais ce premier essai porta les plus grandes lumières sur le parti qu'on pouvoit tirer du commerce de l'Asie. Malgré ce peu de succès, une Compagnie se forma à Amsterdam qui fit partir huit vaisseaux. Ceux-ci firent à leur retour des bénéfices considérables ; c'est ce qui détermina Leurs Hautes-Puissances à établir, en 1602 la fameuse Compagnie des Indes Orientales. Le privilège exclusif de commercer depuis le Cap de Bonne-Espérance jusqu'à la Chine, lui fut concédé. Nos néo-politiques prétendent que de semblables privilèges sont incompatibles avec une constitution républicaine. La Hollande étoit pourtant alors la seule République démocratique qui existât en Europe ; mais elle n'avoit pas la folie de vouloir étendre la liberté hors de son territoire & de la donner par force à des Peuples qui ne la veulent pas, ou qui ne savent pas en jouir. On a aboli en France tous les privilèges, on a concédé la liberté aux Africains ; c'est un acte généreux, sans doute ; mais cet acte est-il politique ? est-il utile au bonheur du grand nombre ? est-il enfin avantageux aux Nègres, & en seront-ils plus heureux ? voilà ce que le tems nous apprendra.



Le premier fonds de la compagnie Hollandaise des Indes Orientales étoit de 6,459,840 florins. Les négocians d'Amsterdam, de Zélande, de Delf, de Rotterdam, d'Hoorne & d'Enkhuisen, y contribuèrent chacun selon leurs moyens.

Avec cette somme, considérable alors, on équipa deux flottes, dont l'une étoit de 14 vaisseaux, qui mirent à la voile dans le courant de 1603. En 1610, les dividendes furent repartis aux intéressés & s'élevèrent à 75 pour cent. Quelque tems après, une autre répartition rendit 50. Les actions de cette compagnie, qui, dans leur origine, n'étoient que de 500 livres de gros ou de trois mille florins, ont valu jusqu'à 650 pour cent, c'est-à-dire, qu'une action a valu jusqu'à 19,000 florins, & avant notre Révolution, elles passaient 12,000 florins d'argent de banque.

La compagnie des Indes Occidentales commença à s'établir en 1621. Elle eut le privilège exclusif de commercer sur toute la côte d'Afrique, depuis le détroit de Gibraltar, jusqu'au Cap de Bonne-Espérance ; & en Amérique, depuis la pointe méridionale de Terre-Neuve, jusqu'au détroit d'Anian. Son premier fonds fut de 630 mille florins. Les actions de cette compagnie qui étoient dans l'origine de 6,000 florins, ont rapporté jusqu'à 195 pour cent.

Ces deux compagnies sont celles de l'Europe qui ont soutenu plus long-tems leur crédit & leur puissance, & qui ont éprouvé le moins de révolutions. La première est devenue très-puissante & même redoutable en Asie. Elle a eu jusqu'à 160 vaisseaux de 30 à 60 canons ; elle avoit des comptoirs dans tous les états de l'Asie. Le premier étoit à *Batavia* ; les principaux après celui-ci, étoient à *Tavoyan*, dans la Chine ; à *Malacca*, à *Surate*, à *Amboine*, aux isles Moluques ; à *Janchi*, à *Ispaham*, à *Wirgula*, à *Ariacon*, à *Achin*, en Perse ; à *Ceilan*, près la côte de Coromandel ; à *Nangasacki*, dans le Japon, &c. &c. Quelle perte pour la Hollande, si les Anglais leur détruisent ces établissemens !

## C H A P. IX.

*Passage du Biesbosch ; Prise de Dordrech, Rotterdam, la Haye & Helvoetsluys ; Ordre des Etats-Généraux qui enjoint aux Commandants des Places fortes de les livrer aux Français ; Prise de Naërden ; notre Cavalerie s'empare des Vaisseaux de Guerre Hollandais ; Capitulation de la Province de Zélande.*

ENTRE Gertruidenberg & Dordrech, se trouve le lac nommé Biesbosch. Les pays qui portent de hautes montagnes, éprouvent des révolutions, les unes occasionnées par le feu des volcans, les autres par l'ébranlement de ces masses énormes, qui se précipitent sur les habitations des hommes & les engloutissent sous leurs débris. Qu'un voyageur parcoure l'Italie & la Sicile, il verra la place où Héraclée & une foule de villages & hameaux ont existé avant d'être ensevelis, sous la lave des volcans. Qu'il voyage en Suisse, il marchera sur les ruines de Pleurs, d'Epone, d'Y-

vorne, &c. qui ont été engloutis sous les débris des montagnes. Les pays aussi plats & aussi bas que la Hollande sont sujets à l'irruption des eaux, qui noient les hommes & submergent leurs habitations. En 1421, la mer rompit une des digues de la Hollande & enveloppa dans ses abîmes soixante-douze villages qui s'élevoient sur le terrain qu'occupe aujourd'hui le Lac Biesbosch. C'est sur ce lac glacé que la division de Bonneau marcha pour s'approcher de Dordrech & s'en emparer. Les Provinces-Unies sont remplies de destructions de cette espèce. Foible & chétif mortel ! tu es perpétuellement en guerre avec les élémens ! la planète que tu habites n'est pas un point dans l'immensité des ouvrages de Dieu ; elle n'est couverte que de ruines & de débris, & tu as l'orgueil de vouloir dominer tes semblables ; tu exposes sans cesse ta vie pour assouvir ton ambition, ou pour servir celle des autres ; quelle est donc ta folie !

Le 2 Pluviôse (22 Janvier, v. st.), la même division entra à Rotterdam. Cette ville, la plus considérable de la Hollande après Amsterdam, est bâtie dans un vaste marais, sur la rive gauche de la Meuse. Sa plus grande rue est fondée sur une digue qui est plus élevée que le reste de la ville, & qui la garantit de l'inondation. L'air qui circule à Rotterdam doit être bien autrement épais que celui qu'on respire sur le Grimsel & dans l'ha-



bitation des Moines du Mont Saint-Bernard. Cependant l'homme vit là & là, voilà ce qui doit surprendre ; car, à-coup-sûr, les chamois mourroient à Rotterdam & les animaux acclimatés dans les cloaques des Provinces-Unies, ne vivroient pas à l'hospice des Moines du Mont Saint-Bernard.

Le même jour (22 Janvier, v. st.), la division du général Macdonald s'empara de Naerden & y prit position, appuyant sa gauche sur cette Place & sa droite à Amersfort.

La division du général Bonneau s'avança aussi, se plaça derrière les lignes du Grèbe, sa droite sur Rhenen & sa gauche à Amersfort.

Le 3 (23 Janvier, v. st.), on s'empara de la Haye, & le palais du Stathouder servit tantôt de quartier-général, tantôt de domicile aux Représentans du Peuple. Ces derniers mettoient une inscription bien singulière & bien ridicule sur les maisons qu'ils choisissoient pour habiter. Sur celle de Lille étoit écrit en lettres d'or :

*Nous voudrions que la Maison des Représentans  
du Peuple fût de Verre, pour que le Peuple  
pût être Témoin de toutes leurs Actions.*

Les maisons qu'ils habitoient étoient ordinairement très-belles & très-solides; mais elles n'avoient

pas besoin d'être de verre. On ne peut pas leur reprocher d'avoir trop caché leurs actions.

La Haye a long-tems passé pour village & n'est qu'un gros bourg, s'il faut des ramparts pour constituer une ville ; mais si ce n'est qu'un bourg, il peut passer pour le plus grand & le plus beau qui soit en Europe. On y compte 4,800 maisons, & il s'y fait un très-grand commerce.

Tout près de la Haye est le village de Riswick, célèbre par le traité de paix qui y fut conclu en 1697, & qui porte son nom.

Le même jour (23 Janvier, v. st.), on s'empara d'Helvoetsluys, où l'ennemi avoit laissé 600 de nos soldats prisonniers. Ils furent délivrés, & 800 Anglais furent pris à leur place & envoyés en France.

Les Bataves n'avoient plus d'autre parti à prendre que de subir la loi du vainqueur & de tâcher de s'allier avec nous, s'ils avoient envie de se délivrer de leur Chef & de lui résister, dans le cas où il voudroit rentrer à force armée. Les Etats-Généraux prirent donc le parti de capituler. Ils donnèrent ordre à tous les Commandans des Places fortes, de les livrer aux Français; dès qu'ils en seroient requis. Cette démarche étoit pénible, sans doute, mais elle étoit indispensable. On ne désarma point les garnisons ; mais nos généraux

exigèrent qu'elles prêtassent le serment de ne plus porter les armes contre les Français.

La gauche de l'armée de Sambre & Meuse qui avoit quitté la Gueldre Prussienne, s'empara d'Arnheim. Cette ville qui est grande, belle & bien fortifiée, est situé sur l'angle que forme l'Yssel en se séparant du Leck. Ce corps d'armée y appuyant sa droite, & sa gauche sur Amersfort, completa une ligne formidable, depuis ce point jusqu'à Naerden sur le Zuiderzée.

Voici un fait qui étonnera, sans doute, la postérité, & qui même, au moment où il s'est passé, a trouvé nombre d'incrédules. Quoique choquant les lois de la vraisemblance, il n'en est pas moins très-exact, & on peut le croire comme si on l'avoit vu. On doit se rappeler que la conquête des Provinces-Unies s'est faite pendant un hiver qui fera époque dans la météorologie. Eh bien ! dans le tems le plus rigoureux, on envoya des troupes, mais particulièrement de la cavalerie & de l'artillerie légère dans la Nord-Hollande &, à la faveur des glaces, cette cavalerie s'empara des vaisseaux de guerre Hollandais.

C'est, sans doute, la première fois qu'on a vu des flottes prises par de la cavalerie. Le fait est incroyable, surprenant, invraisemblable même. Il est pourtant vrai ; mais tout est extraordinaire dans cette campagne d'hiver.

Comme des événemens de cette nature ne doivent se présenter qu'avec précaution & ménagement, je crois devoir rappeler au Lecteur que les Hollandais ne possèdent pas un seul port, où les vaisseaux de guerre puissent entrer armés. Ils sont donc obligés de les laisser à l'entrée du Zuiderzée, dans un détroit qui se trouve entre la pointe septentrionale de la West-Frise & l'Isle de Texel. Ce canal, ou détroit, se gele presque aussi facilement & aussi souvent que les rivières. C'est-là qu'a eu lieu cette expédition extraordinaire.

Les sédimens que l'Escaut a déposé à son embouchure, dans une longue suite de siècles, ou peut-être une irruption de la mer, ont formé un petit archipel, composé de six isles, assez grandes, & de plusieurs petits islots. C'est ce qu'on appelle la province de Zélande, qui est la troisième, selon l'ordre dans lequel elles donnent leurs voix dans les assemblées générales de la nation. Ces isles n'ont, comme tout la Hollande Occidentale, qu'un territoire factice & dérobé à la mer par le moyen des digues.

L'air de la Zélande est épais & mal sain. Son sol est assez fertile en grains, & abonde en pâturages. Son commerce étoit aussi ancien & aussi florissant que celui de la Hollande. Les directions générales des compagnies des deux



Indes étoient tenues de résider deux ans sur huit à Middelbourg. Cette province avoit, pour ainsi dire, donné lieu à la création de la compagnie des Indes Orientales. Après Amsterdam, elle avoit le plus contribué à en faire les premiers fonds. C'est aussi à Middelbourg que siégeoit le conseil souverain de la Flandre-Hollandaise ; & cette contrée, qu'on peut regarder comme inhabitable, s'étoit élevée à un très-haut degré de prospérité. La chute des compagnies de commerce & de la banque d'Amsterdam, ne peuvent pas manquer d'amener la ruine de tout cet archipel.

Les états de cette province capitulèrent avec les Français dans les derniers jours de Janvier. Mais on eut beaucoup de peine d'y aborder, parce que les détroits intermédiaires de toutes ces isles n'étoient pas solidement gelés.

## C H A P. X.

*Séjour de l'Armée derrière les Lignes du Grèbe ;  
Retraite de l'Armée Anglaise derrière l'Yssel ;  
Evacuation de Zwol & Campen ; Prise de  
Doësbourg ; Evacuation de Coëvarden.*

LES Provinces de Zélande, Gueldre, Utrecht & Hollande étoient déjà au pouvoir des Français. Celles d'Overyssel, de Groningue & de Frise, qui sont à la droite de l'Yssel, étoient encore occupées par les Anglais. Notre armée resta quelques jours derrière les lignes du Grèbe, formant un cordon, depuis la séparation du Leck & de l'Yssel jusqu'à Naerden ; notre avant-garde s'étoit avancée jusqu'à Harderwick.

Plusieurs officiers généraux étoient d'avis qu'on gardât cette position. Le cordon étoit là parfaitement bien lié & montrait un front imposant de défense ; mais les événemens subséquens firent rejeter cet avis. Nous avions imprimé trop de terreur à l'ennemi pour en demeurer là. On vit

donc qu'il n'étoit pas nécessaire d'attendre la belle saison pour compléter la conquête des Sept Provinces - Unies.

L'armée Anglaise s'étoit retirée derrière l'Yssel & avoit formé une ligne, depuis Doesbourg jusqu'à Campen. Cette position n'étoit pas mauvaise ; mais quand une armée a perdu la confiance, il n'en existe pas de bonnes. Ceux qui n'avoient pas craint de franchir la Lys, l'Escaut, la Meuse, le Vahal & le Leck pour la poursuivre & la battre, ne devoient pas regarder l'Yssel comme une barrière insurmontable. Ces Insulaires en étoient si persuadés que dès que notre avant-garde parut à Harderwik, ils furent frappés d'une telle terreur, qu'ils évacuèrent Campen & Zwol. Cette pusillanimité augmenta la confiance de nos troupes, & fit lever l'ajournement de la conquête entière.

Après l'évacuation de ces deux Places, on fit marcher, sans perdre de tems, sur l'Yssel. Les 15 & 16 Pluviôse ( 4 & 5 Février ), la division de Macdonald vint prendre position entre Campen, Zwol & Deventer. Celle de Moreau se porta depuis Zutphen jusqu'à Deventer. Les 17 & 18 ( 6 & 7 Février, ), la division de gauche de l'armée de Sambre &

Meuse, occupa Doesbourg & garda le canal de Drusus, ainsi que celui de Pannerden, où elle avoit déjà des troupes.

Après l'invasion des Places qui bordent la rive droite de l'Yssel, l'armée Anglaise étoit dans l'impossibilité de nous résister. Elle étoit donc nécessitée à abandonner tout le territoire Hollandais & à se retirer dans la Westphalie. Le Roi de Prusse ne tarda pas à établir un cordon de troupes, depuis Wesel jusqu'à Em-dem. Les Anglais le prirent bientôt pour chef de file & le placèrent entr'eux & nous. Je doute même qu'ils fussent parfaitement tranquilles derrière cette respectable ligne.

O Anglais! vous êtes plus subtils que nous dans les affaires. Nos bayonnettes sont moins bien acérées que celles dont vous vous servez; mais ne vous y frottez pas souvent, les bras qui poussent les nôtres sont plus fermes; on vous en a fait faire l'expérience. Vous avez, par votre politique fait égorger deux millions de Français. Vous avez ruiné le commerce de toutes les Puissances maritimes de l'Europe. Vous vous êtes élevés sur les débris sanglans de tous les Etats. Vous regnez sur la mer, il est vrai, mais laissez-nous prendre quelques années de repos, & rappelez-vous que,



la grandeur de Carthage eut un terme. Nous manquons de vaisseaux, mais avec le tems nous pouvons en faire. Nous n'avons pas d'Officiers de mer, nous en créerons. Nos marins sont moins expérimentés que les vôtres, mais vous savez qu'ils sont plus braves. Malgré vos intrigues, nous avons établi un gouvernement. Prenez-y garde, si la sagesse peut le diriger dix ans de suite, vous n'en avez pas pour huit d'existence. En attendant cette catastrophe, si salutaire pour tous les Etats de l'Europe, je vais conduire votre armée hors de la Hollande & loin de la portée de nos canons.

Après le passage de l'Yssel, la terreur étoit si profondément imprimée dans le cœur des Bretons, que l'aspect de dix de nos soldats en faisoit frissonner un millier. Le proverbe Italien qui dit : *L'Inglese come un leoné* n'étoit pas là fort exact, Il étoit, dans cette occasion, *come un lepre*.

Un bataillon de grenadiers & deux escadrons de chasseurs de la brigade de Reunier, furent envoyés pour faire une reconnoissance sur Goo, Ressen, Almelo & Hardenberg. Ils chassèrent bien vite les Anglais de Twente. La patrouille qui parut à Haardenberg étoit peu nombreuse ; mais il semble que les soldats qui la composoient eussent emprunté la tête de Méduse. Dès que les

Anglais les apperçurent, ils eurent tant de frayeur, qu'ils évacuèrent Coëvarden dans le plus grand désordre. En vérité, il faut l'avoir vu pour le croire.

Le dégel avoit rendu les chemins si impraticables, que, pour s'emparer de Coëvarden, il fallut que nos grenadiers fissent plus de deux lieues, ayant l'eau jusqu'aux genoux. Mais n'importe, cet obstacle des chemins, qui paroîtroit insurmontable à l'homme le moins douillet, ne parut qu'un jeu à nos grenadiers. Ils arrivèrent donc & se rendirent maîtres de cette place forte.

Nos riches Sybarites appellent manquer de tout, n'avoir pas de quoi entretenir trente laquais ; n'avoir pas une table délicatement & proprement servie ; une vingtaine de chevaux & plusieurs maîtresses. Il faut que de riches tapis couvrent le parquet des appartemens qu'ils habitent, sans quoi un gros rhume attaque leur délicatè constitution, & les jette, à force de régime, dans une maladie sérieuse. L'odeur d'une chandelle les fait trouver mal. Ils sont malheureux, s'ils ne peuvent se procurer de belle bougie. Il y a tel homme riche à Paris & dans les autres grandes villes, qui n'a jamais su se servir de ses bras pour s'habiller, ni de ses jambes pour faire une lieue à pied. Ils ont toujours été traînés dans des chars

magnifiques de chez eux chez leurs amis, & de là chez les femmes. On peut assurer qu'il y avoit en France des particuliers qui renchérissoient sur la vie voluptueuse de Caligula.

Les enfans de ces hommes, dégradés par la mollesse, étoient soldats dans nos armées. Manquer de tout pour eux, étoit manquer de pain, d'habits, de souliers & généralement de tout ce qui est indispensablement nécessaire à la vie. Au lieu de lits molets, ils n'avoient pour reposer que la terre humide & souvent couverte de neige ; au lieu de magnifique tapis ils marchaient dans l'eau. Ils s'habilloient seuls & seportoient pourtant mieux que leurs pères. Si cette guerre n'avoit pas perdu la génération présente, pour les Arts & les Sciences, & qu'elle ne l'eût pas démoralisée, la belle & salutaire leçon qu'elle a reçue ! Cependant on peut dire que le sybarisme n'a fait que changer de mains. Je vois des Sansculottes enrichis par l'agiotage & les rapines, qui n'imitent pas mal nos anciens Crésus. Ils sont plus grossiers & peut-être plus insolens ; je n'y vois pas d'autre différence.

Le peu de résistance que les Anglais ont faite sur la rive droite de l'Yssel, a étonné beaucoup d'observateurs. On a même tiré des conjectures qui n'honorent pas cette Nation. L'Yssel

est un grand fleuve qui peut être mis au rang des bonnes barrières. Il est bordé sur sa droite d'une foule de Places assez fortifiées pour arrêter une armée au moins pendant un tems. Doesburg, Zutphen, Deventer, Campen, &c. sont des Villes qui forment une très-bonne ligne de défense, & on peut très-bien faire les questions suivantes : Pourquoi ces Insulaires ne se sont-ils laissé assiéger dans aucune de ces Places ? Pourquoi à l'aspect d'une avant-garde ou d'une simple patrouille, les ont-ils évacuées sans brûler une amorce ? si c'est par lâcheté, ils sont trop méprisables ; si c'est une de leurs perfidies, ils sont détestables.

Je me trompe peut-être dans mes conjectures ; mais je n'ai pas pu m'empêcher d'en faire une qui ne leur est pas favorable. J'ai comparé leur conduite à celle d'un voleur qui s'introduit dans une maison où le feu s'est manifesté. Il a l'air de vouloir arrêter l'incendie ; mais dans le fait il ne veut que piller les objets précieux qui sont dans cette maison. Cette comparaison n'honore pas l'Angleterre ; mais la marche constante qu'elle a tenue depuis notre entrée en Hollande me confirme dans cette idée.

On sait que la politique Anglaise tend, depuis deux siècles, à écraser le commerce mari-



time des autres Nations. Que toutes ses guerres n'ont eu & ne peuvent avoir que ce but. Les Hollandais, quoique voisins de cette Nation avide, avoient conservé des possessions en Asie & en Afrique, qui, depuis long-tems étoient un objet de concupiscence pour les Bretons. Il falloit un prétexte pour les en dépouiller. Le Gouvernement Anglais l'a fait naître. Il a traité cette Nation de rebelle dans le tems qu'elle n'étoit que conquise par une autre Puissance. Devoit-elle se servir d'un prétexte aussi frivole pour la dépouiller? Peut-on voir autre chose qu'une perfidie atroce dans une pareille conduite? Quand est-ce qu'on voudra ouvrir les yeux sur les intrigues de cette Nation? jusqu'à quand les Puissances seront-elles ses dupes?

L'Angleterre n'avoit pas pu absolument fermer ses ports aux Hollandais. Elle leur avoit bien interdit l'importation de toute espèce de marchandise : mais comme ils possédoient seuls les épiceries du Levant, elle avoit été forcée de faire une exception pour cette marchandise. Sous prétexte que le Stathouder s'est réfugié chez eux, les Anglais se sont emparés des terres qui produisent cette précieuse denrée. Je les connois assez pour croire qu'ils ne les rendront qu'à la dernière extrémité ; & s'ils sont forcés à la

restitution, ils ne la feront qu'après les avoir ravagées. Le Gouvernement décemviral s'est couvert de bien des crimes pendant qu'il a existé, ceux du Cabinet de Saint-James ne sont pas si apparens ; mais ils sont peut-être plus pernicioeux à l'Europe.

## C H A P. XI.

*Les Français s'emparent des Provinces de Frise & de Groningue ; leur Entrée à Groningue. Combat de Berterzil. Retraite de l'Ennemi derrière l'Ems. La Paix du Roi de Prusse arrête la Conquête de la Westphalie. Changemens faits dans le Commandement de nos Armées.*

LES Provinces de Frise & de Groningue étoient les seules où les Français n'eussent pas de garnison, & l'armée Anglaise étoit encore dans une partie de la province de Groningue. La bonne politique commandoit impérieusement de s'en emparer ; mais nos troupes étoient harrassées de fatigues & très-mal équipées. Une marche sur ces provinces, que le dégel avoit rendues inaccessibles divisoit beaucoup notre armée & l'exposoit à des revers fâcheux, si des troupes fraîches avoient tenté de nous résister. D'un autre côté, il étoit dangereux de les laisser au

pouvoir de l'ennemi, parce qu'il pouvoit y recevoir des renforts & venir faire des tentatives d'attaque. Toutes ces raisons, pour & contre, furent murement pesées ; mais celles de la politique durent l'emporter. On se détermina donc à y envoyer la division commandée par Macdonald ; l'on fit encore approcher une division de l'armée de Sambre & Meuse, de manière qu'il y en eut deux de cette armée sur la rive droite du Rhin. Elles furent destinées à s'avancer sur l'extrême frontière, conjointement avec celle de Moreau, appuyant leur droite sur Emmerick, que les Autrichiens venoient d'évacuer.

Les choses étant ainsi disposées, le premier Ventôse (20 Février) nos troupes marchèrent sur Groningue & s'en emparèrent. Les Anglais ne concevant pas qu'une armée pût avancer dans un pays aussi difficile & par des chemins que le dégel avoit rendu impraticables, crurent qu'il n'y étoit venu qu'un parti Français. Ils n'abandonnèrent donc pas le projet de nous faire résistance, pour conserver les forts qui couvrent cette province du côté de l'Allemagne. Mais ils ne furent pas plus heureux là qu'ailleurs.

La brigade du général Reunier arriva le 10 (1 Mars), & ce renfort donna la facilité d'attaquer. Le principal choc se dirigea sur l'Ecluse



de Bersterzil, où ils avoient commencé des ouvrages de défense. Les ouvrages de campagne ne valaient pas les retranchemens naturels de l'Yssel ; ainsi les Anglais, là, comme partout, furent pleinement battus, & on les força d'évacuer Nenweschans, & Oudeschâns, dont nous nous mîmes en possession.

Le 12 (3 Mars), nos troupes s'emparèrent de Bourtages, & poursuivirent l'ennemi jusqu'à l'Ems ; mais le dégel nous empêcha d'avancer davantage, & cette rivière fut le *nec plus ultra* de cette campagne. On prit, tant dans cette journée que le lendemain (4 Mars), trois cent prisonniers, trois pièces de canon & toutes les munitions & provisions qui se trouvèrent dans les forts.

Dans les mêmes jours, le général Moreau, qui commandoit la division de droite, chassa l'ennemi du comté de Benthén, s'empara du fort de ce nom, & une grande quantité de prisonniers & prit plusieurs canons.

La province de Frise a été autrefois bien plus étendue qu'elle n'est aujourd'hui. La Northollande, qui conserve encore le nom de *West-Frise*, en faisoit partie. En 1225 une de ces révolutions du globe, assez communes dans les pays aussi bas que les Provinces-Unies, les sépara pour toujours. Une irruption subite de la mer forma

ce grand golfe, de trente lieues de longueur, qu'on nomme Zuiderzée. La ville de Staveren, autrefois capitale des Frisons, & placée alors au centre de toute cette vaste province, fut presque toute engloutie dans les abîmes de l'océan ; le peu qui reste de cette ville se trouve maintenant à une des extrémités du pays qu'on appelle Frise.

Des événemens aussi terribles, devroient tenir dans une crainte perpétuelle, ceux qui ont la témérité d'habiter ce *polder*. La mer & les rivières sont suspendues sur la tête des Hollandais, & n'ont pour les retenir que des barrières factices. Un Batave qui, au flux de la mer, voit les flots s'amonceler les uns sur les autres, & frapper avec violence les foibles digues que son industrie leur a opposées, devroit se dire à lui-même : “ Ce monstre menace deux fois par jour l'habitation que je me suis faite. Il finira par la dévorer ; il faut donc que je la quitte.” Aucun Hollandais ne fera cette réflexion ; elle est pourtant naturelle, car il est de fait que toute la Hollande ne doit être regardée que comme un pays purement précaire.

Nous voilà postés sur les frontières de la Westphalie, ayant devant nous un superbe champ de conquêtes. Il ne nous falloit que

quinze jours de repos. Un peu refaites de leurs fatigues, nos armées auroient facilement dépouillé le Roi de Prusse de toutes les possessions qu'il a dans ce Cercle.

Ce Monarque avoit bien envoyé son armée dans cette partie & avoit formé un cordon depuis Wesel jusqu'à Emden ; mais il n'étoit pas en mesure pour nous résister. La prudence lui fit entrevoir les dangers qu'il couroit : il négocia donc la paix à Bâle, & elle fut conclue aux applaudissemens de tous les vrais Français. Je ne mets point dans cette catégorie, ni les Emigrés, ni les Montagnards ; parce que, ni les uns, ni les autres ne vouloient point de paix. Ils préféroient l'anarchie & le brigandage.

Le Roi de Prusse détacha donc la première pierre de cet édifice d'architecture barbare, qui s'étoit construit à Pilnitz ; dont les Anglais avoient fourni le plan & l'argent, & dont toutes les Puissances de l'Europe fournissoient les ouvriers & les matériaux. Depuis ce tems d'autres s'en sont détachées ; si la principale en sort, gare aux architectes !

Le 1 Germinal (20 Mars), l'Armée Française eut ordre de cesser toute hostilité avec les Prussiens. Alors au lieu de s'entr'égorgers, nos troupes & l'Armée de Frédéric vécurent

en bonne intelligence. Les Anglais terrifiés jusqu'au fond de l'ame, se retirèrent derrière le respectable cordon des Prussiens, & continuèrent de s'enivrer tranquillement de punch & d'eau-de-vie.

Ici se terminent les conquêtes des Français dans les pays septentrionaux. N'ayant plus que la mer au Nord & les Etats du Roi de Prusse à l'Est, ils devoient nécessairement terminer leurs exploits, non pas faute de combattans ; mais faute de terres à conquérir.

Les deux divisions de l'armée de Sambre & Meuse, qui avoient passé le Rhin, & qui occupoient le Comté de Zutphen, & une partie de la province d'Over-Yssel, ne furent plus nécessaires dans cette contrée. Elles repassèrent le fleuve & suivirent les mouvemens que l'armée de Jourdan fit en le remontant. Cette armée se rassembla principalement du côté de Coblentz, remplaça, autour de Luxembourg, celle de la Moselle, & cette dernière se joignit à l'armée du Rhin devant Mayence.

Après la conquête des Provinces-Unies, l'armée du Nord étoit disponible, à l'exception des 25,000 hommes que les Etats-Généraux avoient obtenus du Gouvernement. On pouvoit disposer du reste & en renforcer les armées actives ; c'est sans doute ce qui détermina les changemens



qui eurent lieu dans le commandement de nos armées.

Pichegru eut ordre d'aller diriger les mouvemens de l'armée du Rhin & Moselle. Il conserva pourtant toujours le commandement en chef de celles de Sambre & Meuse & du Nord. La première continua d'être commandée par Jourdan, & Moreau fut nommé Général en chef de celle du Nord.

Pichegru se trouva à Paris le 12 Germinal (1er Avril) jour où la faction anarchiste avoit projeté de renouveler ses fureurs. Sa présence & les positions qu'il fit prendre à la force armée, déjouèrent les projets pervers des hommes de sang. On ne lui a pas pardonné le zèle qu'il montra dans cette journée. Les désorganiseurs ont eu un moment de crédit ; ils ont trompé le Gouvernement actuel, qui a obligé Pichegru à donner sa démission. Aristide fut condamné à l'Ostracisme, Pichegru a été nommé Ambassadeur en Suède. Ce Général se retire pauvre ; mais avec toute sa gloire. Il a l'estime de tous les Français qui aiment leur Pays ; il n'a d'ennemis que parmi ceux qui veulent le déchirer ; il a encore mérité celle des ennemis qu'il a si souvent battus. Tant de gloire peut-elle demeurer long-tems cachée sous le boisseau ? Non ; Piche-

gru aime trop sa Patrie pour qu'un jour elle ne soit pas reconnoissante.

Un enfant devenu robuste par un lait nourrissant qu'il a succé, peut avoir des caprices. Il frappe quelquefois sa nourrice & déchire les mamelles d'où il a tiré ses forces. La nourrice ne l'en aime pas moins ; elle espère qu'il deviendra grand & qu'il reconnoîtra un jour les soins qu'elle prend de son enfance.

## C H A P. XII.

*Réflexions de l'Auteur sur les Succès incroyables des Français, dans la Guerre présente.*

LA Postérité ne croira jamais les exploits étonnans des Français pendant cette campagne, & l'Histoire qui les resserrera dans les bornes de la plus exacte vérité, ne paroîtra qu'une monstreuse exagération. Ne trouvant dans la suite de tous les siècles rien de comparable à nos victoires, elle finira par douter de leur réalité. En effet, tout ne présageoit-il pas la destruction & le démembrement de la France ? Elle avoit des ennemis formidables sur tous les points de son horison. Les Deux-Siciles, la Toscane, le Portugal, l'Espagne, & la Sardaigne au Midi ; l'Autriche & le vaste échiquier des puissances féodales de l'Empire à l'Est ; l'Angleterre, la Hollande, la Prusse & la Russie au Nord, & cette boucherie horrible, appelée Vendée, à l'Occident.

Toutes les forces de l'Europe s'étoient confédérées contre un Peuple seul ; contre un Peuple

dépourvu de secours au dehors, déchiré au dedans par des factions désorganisatrices, & par la guerre civile, contre un Etat entièrement dissous, sans chefs, sans argent, sans subsistances, livré à l'anarchie la plus complete, en proie à tous les fléaux les plus destructeurs, & souillé par le crime & l'assassinat. Qui croira qu'un Etat si près de sa ruine entière ait pu résister à des chocs aussi terribles, soutenir un fardeau aussi pesant & parer à des coups aussi habilement dirigés ? Qui pourra croire qu'attaquée dans toutes ses parties, la France ait pu conserver son territoire intact ? Cependant tout cela est arrivé. Non contents de défendre nos anciennes limites, nous les avons considérablement reculées, & la France est devenue conquérante au moment où tout portoit à croire qu'elle seroit conquise & démembrée.

Du tems de Scipion, les exploits d'Annibal avoient mis la République Romaine à deux doigts de sa perte. Le danger que courroit la ville de Rome électrisa ses habitans & ralluma leur courage. Ils vainquirent Annibal & non contents de sortir du plus grand de tous les périls, ils portèrent la guerre, les ravages & la destruction chez les Carthaginois.

Ce trait d'Histoire est le seul qui ait une espèce de ressemblance avec les évènements inconcevables de notre campagne ; mais quelle diffé-



rence ! nos exploits ne souffrent point de parité. Les Romains n'avoient qu'une puissance à combattre ; nous en avons au moins trente. Ils n'avoient besoin que de marcher sur un point ; il falloit diviser nos forces & les porter sur tous ceux de notre circonférence. Les Romains étoient d'accord entr'eux ; nous vivions dans la discorde. Ils avoient un gouvernement sage & bien organisé ; nous vivions au milieu du désordre & de l'anarchie, & des bourreaux s'étoient emparés des rênes de l'Etat. L'Histoire a donné la plus grande célébrité aux héros qui combattirent sous les ordres de Scipion ; nos défenseurs en méritent davantage !

Dans cette surprenante guerre d'une nuée de puissances formidables contre un peuple seul, les coalisés s'imaginoient qu'il n'y avoit rien de si facile que de conquérir la France. Ils ne voyoient de difficultés que pour le partage de nos dépouilles. Ils commençoient déjà à se disputer la peau de l'ours, & l'on peut hardiment affirmer que c'est leur infame cupidité & leur sottise dissidence qui ont préparé nos succès & qui les ont rendus si rapides. Le besoin de défendre nos foyers a tendu tous les ressorts de notre énergie. Nous n'avions point de soldats ; un patriotisme brûlant en a fait sortir, comme de sous terre, une

quantité incalculable. La terreur les a fait marcher, le fanatisme de la liberté les a rendus intrépides, & leurs triomphes en ont fait des héros. Aucune nation n'a jamais couru tant de dangers ; aucun peuple ne les a bravés avec autant d'intrépidité & ne s'en est tiré avec autant d'honneur.

En 1792, l'ennemi s'étoit fait une trouée par la Lorraine, s'étoit avancé jusques dans les plaines de la Champagne, & son camp de la Lune n'étoit qu'à trois lieues de Châlons. Il n'avoit aucune brèche à faire, ni aucun fort à prendre. Sa marche sur Paris n'avoit d'autres obstacles que le courage d'une ardente jeunesse, qui n'étoit pas encore exercée, qui agissoit sans ordre ni discipline, & qui dans le fait n'étoit pas en mesure pour lui résister. Par un de ces évènements auxquels on ne doit jamais s'attendre, l'ennemi fut repoussé & forcé de reculer jusqu'au delà de nos limites. Nous fîmes plus, nous marchâmes sur la Belgique & nous en fîmes la conquête.

En 1793, la trahison forcée de Dumouriez, nous fit perdre la Flandre Autrichienne, en moins de tems que nous n'en avions mis pour la conquérir. Notre première ligne de fortification, dans le Hainaut, fut attaquée & devint la proie de l'ennemi.

Dans le même tems, l'Alsace fut entamée ; les fameuses lignes de Weissembourg furent forcées,

Landau fut bloqué, Lauterbourg, Fort-Louis, Haguenau, &c. furent pris. L'ennemi étoit à trois lieues de Strasbourg; & cette ville, poussée à l'exaspération par les traitemens indignes que les proconsuls montagnards lui faisoient éprouver, ne demandoit qu'à pouvoir lui ouvrir ses portes.

Au Midi les affaires ne succédoient pas mieux; l'armée Espagnole avoit franchi les Pyrénées, étoit près de Perpignan, & tous les départemens du Midi, qui ne sont pas comme ceux du Nord hérissés de places fortes, ne pouvoient pas manquer d'être envahis par les Castillans.

Toulon, ce boulevard de nos flottes dans la Méditerranée, étoit au pouvoir de la Grande-Bretagne; & si cette puissance avoit eu une armée pour couvrir cette place, elle auroit été imprénable.

Nos stupides gouvernans menacèrent la tête de Paoli, dans le moment où il avoit tous les pouvoirs administratifs & militaires de l'Isle de Corse dans ses mains. Paoli, pour se sauver de leurs fureurs, livra cette isle aux Anglais: il n'avoit pas d'autre parti à prendre.

La Vendée prenoit une attitude effrayante, & étoit le gouffre qui engloutissoit le plus de Français.

Lyon se mit en révolte, pour lutter contre l'anarchie. Cette ville a été soumise depuis. Mais son commerce, si jaloué par les Anglais, a été ruiné, & ses fabriques sont anéanties. Les anarchistes, après avoir exercé leur fureur contre les habitans de cette ville, s'en sont pris aux choses inanimées, ils ont dépensé des sommes énormes pour en faire détruire les plus belles maisons. Si les Anglais n'ont pas payé très-cher cette destruction, on peut affirmer que nos scélérats leur ont rendu un grand service *gratis*.

Bordeaux qui avoit vu assassiner ses fidèles députés, par une faction atroce, qui n'avoit pas le droit de les punir, quand même ils auroient été criminels, étoit dans l'exaspération & menaçoit de se livrer à l'Angleterre pour éviter sa ruine & se soustraire à l'assassinat.

La France entière ne voyant dans son gouvernement & dans les administrations, que les hommes les plus ineptes & les plus profondément pervers, désiroit un nouvel ordre de choses. Etonnée de voir sortir de son sein même, un nombre infini de voleurs & d'assassins qu'elle n'y soupçonnoit pas, elle tomba dans le découragement & dans une parfaite apathie sur le choix de son gouvernement. Sous le despotisme le plus cruel, elle ne désiroit & ne pouvoit désirer que



d'être délivrée de ses tyrans. Outrée d'indignation à cause de l'attentat commis sur ses plus vertueux représentans, ses murmures commençoient d'éclater. On s'en apperçut, on lui jeta pour l'appaiser, comme on jette des dragées aux enfans, ce squelette de constitution, ce code anarchique que les pervers réclament aujourd'hui. Elle y vit un article qui promettoit la sûreté des personnes & des propriétés; il n'en falloit pas davantage, dans ces momens de crise, pour la faire accepter avec une espèce de reconnoissance. On en vit tout le venin; mais ce seul article ranima l'espérance, & la fit accepter. D'ailleurs, il n'existoit plus de liberté; les hommes éclairés qui s'avisèrent d'en vouloir montrer les défauts, furent incarcérés & plusieurs envoyés à l'échafaud. Les Assemblées primaires qui doivent être aussi libres que l'air, furent comprimées par un très-petit nombre de scélérats: enfin cette constitution qui, toute informe qu'elle étoit, avoit donné des espérances, fut remise dans le portefeuille, & le gouvernement révolutionnaire qui lui succéda, couvrit notre malheureuse patrie de ruines & de cadavres.

Pouvoit-on prévoir qu'un Peuple environné d'ennemis au dehors, déchiré plus cruellement encore par les factions conspiratrices du dedans, en

proie à tous les fléaux les plus terribles & les plus destructeurs ; pouvoit-on présumer que ce Peuple viendrait à bout de terrasser tous ses ennemis, de les repousser hors de son territoire, de faire la conquête de plusieurs Empires, de franchir les Alpes & les Pyrénées, de traverser les marais & les fleuves de la Hollande & de pousser ses conquêtes plus loin qu'aucune des Puissances guerrières qui nous ont précédés ?—Tout cela est inconcevable, invraisemblable, incroyable même, mais c'est la vérité.

Au commencement de Janvier 1794, dans le tems que la nature reposoit & étoit engourdie par le froid, nos troupes partent des environs de Strasbourg, reprennent Haguenau, Fort-Louis, Lauterbourg, &c., forcent les lignes de Weissembourg, délivrent Landau & repoussent l'ennemi loin de nos limites ; c'est de cette époque que date le commencement de nos succès ; nous n'avions eu auparavant que des revers, ou des avantages éphémères, & c'est Pichegru, qui, sans avoir de commandement en chef, dirigea cette première opération.

Sur la fin de Mars de la même année, il part une division d'armée de sous les murs de Lille, une autre des environs de Douay. Comme un torrent impétueux, elles renversent tout ce

qu'elles rencontrent sur leur passage ; elles combattent les soldats de tous les Etats de l'Europe, triomphent de leurs efforts, s'emparent d'un vaste territoire tout hérissé de forteresses, franchissent les fleuves, les lacs, les rivières, arrachent des mains de l'ennemi nos importantes places du Hainaut, & poussent leurs conquêtes jusqu'à la mer du Nord & à la rive gauche de l'Ems. Tout cela ne prend qu'une année de tems. Existe-t-il & a-t-il même existé une Nation capable d'un pareil effort.

Les Montagnards & les Jacobins s'attribuent la gloire d'avoir imprimé ce grand mouvement à la Nation Française, qui, à la vérité, étoit nécessaire pour la délivrer de la cupidité des Puissances coalisées. J'avoue moi-même que leurs cruautés & leurs injustices ont beaucoup contribué à augmenter le nombre de nos défenseurs ; à force de faire du mal, il en est résulté quelque bien ; mais ils ont fait l'un par hasard & l'autre par goût, & il s'en faut beaucoup que la somme de l'un équivale à celle de l'autre. Heureusement, ces êtres dégradés faisoient comme la pierre à éguiser qui ne coupe pas, mais qui fait couper. Ils faisoient partir beaucoup de monde pour les frontières ; ils se gardoient bien d'y aller ; ils trouvoient plus commode de hurler dans les Clubs, de torturer &

de voler les Citoyens paisibles, que d'aller courir les dangers de la guerre. C'est donc leur lâcheté qui a sauvé la France ; car s'ils étoient venus infester nos armées & qu'ils eussent crié contre les épauletiers comme ils faisoient à Paris, la France étoit perdue. Quand même leurs mesures atroces auroient été indispensables, ce qui est fort douteux ; quand même nous devrions tous nos succès à leur barbare atrocité, ils n'en seroient pas moins des instrumens vils & méprisables. Un architecte fait ses échafauds avec des matières abjectes : quand son édifice est fini il les met au rebut ; c'est la seule grace qu'on puisse faire aux anarchistes.

D'ailleurs, ces mesures horribles & inusitées, étoient-elles absolument nécessaires ? Les succès que nous avons obtenus, depuis la destruction de la tyrannie, prouvent irrésistiblement que non. La folie peut par hasard donner les mêmes résultats que la sagesse ; mais celle-ci est toujours préférable. Un homme qui avoit une hydropisie de poitrine se battit en duel ; il reçut un coup d'épée à l'endroit précisément où le dépôt s'étoit formé, & cet accident heureux lui évita une opération cruelle & le guérit radicalement. Faut-il que tous ceux qui auront la même maladie aillent sur le pré pour obtenir le même effet ; &



la main sûre d'un chirurgien dirigée par les lumières de l'art, n'est-elle pas préférable à celle d'un spadassin ? En général, quand la prudence & la sagesse peuvent produire de bons effets, il ne faut pas les attendre du hasard & de la folie.

Notre Révolution, (vu le caractère bouillant & irréfléchi des Français), devoit être terrible ; aussi l'a-t-elle été plus qu'aucune de celles qui ont eu lieu en Europe. Elle a ruiné la plus belle contrée de l'Univers : en détruisant une Religion que l'habitude avoit profondément enracinée dans le cœur des Français, elle a totalement perdu la morale. En persécutant & comprimant les hommes éclairés, elle a absolument détruit cet esprit public qui se manifestoit dans les deux premières années. Cependant, nous pouvons dire comme Senèque, *sanabilibus egrotamus morbis*. Rendez les Français heureux ; que les propriétés soient scrupuleusement respectées, & par les gouvernans & par les gouvernés, & bientôt l'esprit public se remontera & servira de rempart au Gouvernement actuel. Jusqu'à ce moment, on s'est fait un jeu de les violer toutes. Or, on ne peut pas aimer un Gouvernement spoliateur ; ainsi, par cela même, que celui d'aujourd'hui ne peut pas l'être, s'il ne s'écarte pas de la Constitution, on doit le maintenir.

Il faut bien se convaincre qu'on ne change pas de Gouvernement aussi facilement que de linge, & que tout changement dans cette matière est un coup de poignard porté à la société : l'expérience nous en a assez instruits.

La plupart des Français n'auroient peut-être pas été d'avis de sapper tous les fondemens de la première Constitution ; mais elle est détruite : il faudroit donc être mauvais Citoyen pour la réclamer. Fut-elle salulaire, son retour est impossible & seroit même pernicieux. Il s'agit de partir de l'endroit où l'on est ; il est de toute impossibilité de partir de celui où nous avons été. Nous avons une Constitution sage ; mais elle ne sera solidement établie que lorsque tous les vrais Français concourront à la faire marcher. Tous les Gouvernemens sont bons quand ils font respecter les propriétés, & qu'ils sont confiés à des gens probes. Aussi n'est-ce pas le Gouvernement, qui seroit du goût de chacun de nous, après lequel il faut courir, c'est celui qui existe que nous devons respecter, & autour duquel il faut que tout bon Français se rallie pour le soutenir & le faire marcher. Dix-huit mois d'anarchie ont fait plus de ravages que le plus mauvais de tous les Gouvernemens n'en auroit pu faire dans vingt ans. Que le passé nous serve de leçon.

Il en est des volcans politiques comme des naturels ; les uns & les autres sont accompagnés de grandes destructions. Ce n'est pas par de nouvelles explosions qu'elles peuvent être réparées ; c'est par un travail constant & simultané. Lorsque les délicieuses possessions de nos premiers parens furent détruites, soit par la volonté suprême, comme nous le devons croire ; soit par une irruption de matières volcaniques, comme le supposent les impies, la terre étoit couverte de débris. Les enfans des hommes, par un travail assidu, en ont fait un nouveau paradis terrestre. Il ne dépend que de nous d'imiter ce bel exemple. Que faut-il pour cicatriser toutes nos plaies ? sagesse chez nos Gouvernans, mœurs chez les Gouvernés.

Tous les Gouvernemens sont absolument distincts de ceux qui en tiennent les rênes, comme le vaisseau l'est du pilote ; mais tous n'ont pas l'avantage du nôtre. Nos nautonniers sont amovibles.

Y a-t-il des Français qui aient une répugnance invincible pour les nouvelles institutions ? à la paix, sans doute, il sera permis à chaque Citoyen de réaliser sa fortune & d'aller vivre sous d'autres loix ; car la locomanie est de droit naturel. Chaque Etat a la possession réelle des fonds territoriaux qui le composent ; mais leur prix &

leur produit sont la propriété de l'individu, qui peut en user, en abuser, & les transporter où bon lui semble. Quand le feu est à la maison, il ne doit pas être permis de la quitter ; il faut la secourir.



## C H A P. XIII.

## ANECDOTES PARTICULIÈRES.

J'AVOIS écrit une foule d'Anecdotes intéressantes sur cette campagne, avec le nom des acteurs. On m'a volé les tablettes qu'elles contenoient ; ainsi je ne peux plus donner au Public que celles que la mémoire me fournira, & les noms y manqueront.

Je suis sur-tout fâché de ne pouvoir nommer tous ceux qui ont fait des actes de probité ; car j'aime bien la bravoure ; mais je préfère la justice. Homère peint tous ses héros forts, robustes & d'une intrépidité extraordinaire ; jamais il ne les montre justes. On les admire ; mais l'honnête homme ne les aime pas. Nous en avons qui savoient allier la justice avec un grand courage. Ceux-là sont mes héros.

*Première Anecdote.*

J'avois été à l'armée pour me soustraire à la fureur des Bonnets-Rouges. Je n'étois pas riche ;

mais je savois lire & c'étoit un grand crime. Je n'avois pris aucun emploi militaire, parce que ce n'est pas mon métier. J'étois donc là comme parent & ami du général Souham, & comme observateur. Les militaires qui me voyoient habituellement avec les chefs de l'armée, me prenoient souvent pour un général. Un jour, voulant voir si l'on pouvoit compter sur l'énergie des troupes, je dis à un grenadier : “ Camarade, nous allons marcher en “ avant, crois-tu que nous venions à bout d'entrer “ en Flandre ? ” “ En Flandre ! ” répondit-il : “ ce pays ne tiendra pas plus devant nous que la “ rosée devant le soleil. ” — “ Cependant cette ligne “ de fortification depuis Namur jusqu'à Ypres, la “ trouve-tu si facile à diriger ? ” “ Cette ligne ! bast, “ croyez-moi, mon Général, nous l'avalerons comme “ une asperge. ”

## II.

Dans la nuit du 10 au 11 Floréal (29 & 30 Avril), au moment où l'on chauffoit le plus vigoureusement Menin, j'étois sur la hauteur qui domine cette Place au Sud. Le feu y étoit dans tous les coins & au milieu. Un corps de nos Tirailleurs qui s'étoit retranché sous le cavalier, près de la porte d'Ypres, faisoit un feu continuel. Notre artillerie & celle de la Place en faisoient un de

roulement ; les obus, les bombes & les boulets pleuvoient sur cette malheureuse Ville. A dix heures du soir, un obus mit le feu à un clocher, dont la charpente étoit en bois, ce qui ressembloit à un phare au milieu d'un lac de feu. Tout cela, éclairé par les pots d'artifices, faisoit la plus belle horreur qu'on puisse imaginer. Je ne vois dans les tableaux rien qui en approche. Un Peintre, quelque habile qu'il soit, ne sauroit rendre un si horrible spectacle. L'œil en est pourtant flatté ; mais le cœur en est déchiré.

### III.

A la bataille de Moëscroen, un Chasseur du cinquième, âgé tout au plus de dix-huit ans, & d'une figure distinguée, fit prisonnier un officier Autrichien. Comme il le conduisoit au quartier-général, il fit rencontre de huit ou dix volontaires qui vouloient le dépouiller. Le Chasseur tira son sabre, se mit en garde, & déclara qu'il mourroit plutôt que de souffrir qu'on lui fît la moindre insulte. Quand il fut arrivé au quartier-général, l'Officier lui donna ce qu'il voulut, sans que le Chasseur fît paroître la moindre prétention. C'est l'Officier lui-même qui nous raconta le fait.

## IV.

Le lendemain de l'affaire de Courtrai, je fus me promener sur le champ de bataille, avec le général Duverger (11). Nous aperçûmes une petite maison criblée de boulets & percée d'un obus ; nous y entrâmes & nous y trouvâmes tous les éclats de l'obus. Le propriétaire nous dit qu'il avoit éclaté dans le moment, où lui, sa femme & ses trois enfans étoient couchés par terre, & que personne n'avoient été blessés ; ce qui est bien surprenant, car cette baraque n'avoit pas plus de douze pieds en quarré.

## V.

Dans une autre occasion, un obus tomba au milieu d'un escadron de Carabiniers rangés en bataille ; il tomba juste entre deux cavaliers, & éclata sous le ventre des chevaux, sans en blesser aucun. C'est le Chef d'escadron Borel, qui a raconté ce fait en présence de plusieurs de ses camarades qui ne l'ont pas contesté. Tout cela est incroyable ; mais à la guerre il y a des coups tout-à-fait merveilleux, & on ne peut s'empêcher d'admettre une Providence directrice, qui étonne quelquefois & paroît prendre plaisir à se jouer de l'humanité.



## VI.

Dans un choc qui eut lieu entre Courtrai & Ingelmunster, le vingtième régiment de Cavalerie laissa prendre ses deux canons. Le Général Pichegru fit mettre à l'ordre que ce Régiment ainsi que tous ceux qui perdroient leurs canons, n'en pourroient redemander qu'après en avoir pris le même nombre sur l'ennemi. Trois jours après, le vingtième régiment en prit quatre.

## VII.

A l'affaire qui eut lieu entre la division de Moreau & l'armée de Clairfait, près de Lincelles & du Blaton, une cinquantaine de Cavaliers ennemis s'introduisirent dans notre parc d'artillerie. Des recrues Belges qui avoient été postées pour le garder, jettèrent leurs armes & prirent la fuite. Nos braves canonniers ramassèrent les fusils, & se garantissant derrière les caissons, ils firent feu sur cette Cavalerie audacieuse, en détruisirent ce qu'ils purent ; le reste prit la fuite, & le parc fut sauvé.

## VIII.

Pendant le siège d'Ypres, un obus tomba sur le sac d'un soldat du deuxième bataillon de la Corrèze, coupa les bretelles & cassa un pot de beurre que ce Volontaire avoit au-dessus de ses hardes. Il éclata derrière lui sans le blesser. Ce soldat, qui étoit Limousin, ne parut point effrayé du danger ; mais jettant les yeux sur son sac, il s'écria dans son patois ; *Ah ! grand Di, moun toupî de burré ! de qué farai yau mo soupo ?* ce qui signifie : Ah ! grand Dieu, mon pot de beurre ! avec quoi ferai-je ma soupe ?

## IX.

A la bataille d'Hooglède, la soixante-deuxième, ou la vingt-quatrième demi-brigade, (je ne me rappelle pas laquelle des deux) étoit postée à côté du chemin qui va de Rousse-laer à Hooglède. Le Régiment de la Tour, dragons, le plus brave de tous ceux de l'ennemi, arrive par cette route, couvert de ses manteaux. Le chef de cette demi-brigade ne voyant pas leur uniforme, crut que c'étoit une partie

de notre Cavalerie. Il s'écria : " Attendez, je " crois qu'ils sont des nôtres." Le chef des Dragons répondit : " Oui, nous sommes des " vôtres ; mais vous êtes-là dans une vilaine " position, vous allez avoir sur le corps toute " l'armée ennemie ; si vous m'en croyez, vous " changerez de place." Comme il disoit ces mots, il laissa entrevoir son uniforme. Notre Chef de brigade fit faire feu dessus, & un escadron de ce Régiment demeura tout entier sur la place. Le chemin fut encombré par les cadavres des hommes & des chevaux de ce Régiment : c'étoit une pitié de voir cet horrible carnage.

Dans toute cette campagne, notre Infanterie a tenu ferme contre la Cavalerie, & ne s'est jamais laissé rompre ni mettre en déroute. C'est la fermeté étonnante de nos Fantassins qui nous a rendu invincibles, & elle fera époque dans l'Histoire. Quand l'Infanterie se laisse rompre par la Cavalerie, elle est perdue. Mais quand elle lui résiste, elle ne manque presque jamais d'avoir l'avantage. On a souvent vu la Cavalerie ennemie charger au galop notre Infanterie ; mais le premier rang de celle - ci faisoit sa décharge & présentait la bayonnette. Le second & troisième rang faisoient un feu bien

soutenu, & la Cavalerie décampoit aussi vîte qu'elle étoit venue. Si nos Bataillons s'étoient laissés rompre, il s'en seroit fait un carnage horrible.

## X.

Gaspard Thierry, Colonel du neuvième d'Hussards, avoit été à la découverte avec son Régiment. Il avoit embusqué des Tirailleurs dans des ravins qu'il laissoit derrière lui. Son intention étoit de fuir devant l'ennemi pour l'attirer dans cette embuscade. En conséquence ses Hussards avoient ordre de le provoquer par les injures d'usage. Ils traitèrent les Troupes ennemies d'esclaves des Tyrans, &c. Celles-ci qualifièrent nos Hussards de mangeurs de papier, de régicides, de fondeurs de cloches, &c. elles se doutèrent pourtant du tour, & ne voulurent pas mordre à l'hameçon. Un de nos Hussards, impatienté, s'avance au galop très-près de l'ennemi, & abat un Cavalier d'un coup de pistolet. Nos adversaires, sans chercher à se venger de cette témérité, se mirent à crier: *Bravo ! mention honorable ! insertion au Bulletin.*



## XI.

Immédiatement après la publication de la loi barbare qui ordonnoit de massacrer les prisonniers Anglais, nos Soldats ne fouillèrent pas les premiers Hanovriens qu'ils prirent ; ceux-ci leur offrirent leurs montres & leur argent. Ils refusèrent. Leur refus inquiétoit beaucoup les Officiers Anglais. Il y en eut un qui me dit : “ Cette  
 “ conduite est de mauvais augure pour nous.  
 “ Nous voyons bien que les Militaires n'approu-  
 “ vent pas une loi aussi féroce ; mais leur géné-  
 “ rosité inusitée nous fait bien voir que vous  
 “ avez des bourreaux qui ne sont pas aussi géné-  
 “ reux.” Je cherchois à le rassurer ; mais je ne pus en venir à bout, tant il est vrai qu'une grace faite dans certaines circonstances peut n'être pas consolante.

## XII.

Le nommé Petre (c'est le seul nom que j'ai conservé), Hussard au neuvième Régiment, fut envoyé pour sauve-garde dans un village du Brabant. Des Volontaires cherchant des effets cachés, déterrèrent un coffre où tout le village avoit déposé son argent. Petre arrive au moment où ils alloient le crocheter. Il tira son sabre, &

par sa fermeté & sa bravoure, parvint à écarter les pillards. Il fit venir les habitans du village, qui ouvrirent le coffre en sa présence, il conte-  
noit environ quatre-vingt dix mille livres. Les  
propriétaires de cet argent voulurent faire des pré-  
sens à Petre ; mais celui-ci les remercia & leur  
dit : “ En défendant votre argent je n’ai fait que  
“ mon devoir ; vous ne me devez rien. Je vous  
“ exhorte seulement à le mieux cacher à l’a-  
“ venir.”

Le Général Duverger étoit alors Chef de l’Etat-  
Major de la division de Souham. Enthousiasmé  
de cet acte de probité, il en envoya les détails à  
l’Etat-Major-Général, espérant qu’on en feroit  
mention à l’ordre, tant pour honorer la délicatesse  
de ce brave Hussard, que pour donner à l’armée  
un bel exemple à suivre. Croira-t-on que ce  
trait fut oublié, & que Duverger s’en étant plaint,  
on lui dit qu’il n’étoit pas digne d’un soldat !  
Quoi ! vous voulez former des Républicains &  
vous ne célébrez pas la probité ? Je vous déclare  
que sans elle vous ne pouvez réussir. Les bri-  
gands n’aiment ni la République ni la Monarchie :  
les gens probes aiment tous les Gouvernemens  
établis.

## XIII.

Il étoit rare que les Emigrés se laissassent prendre vivans, sur-tout en grand nombre ; cependant à l'affaire de Pufflech, la brigade de Jardon prit soixante-six Militaires de la Légion de Rohan, dont la plûpart furent convaincus d'émigration, & condamnés à être fusillés. Il y en eut un du Département du Pas-de-Calais, qui déclara n'être sorti qu'à la dernière extrémité, & pour éviter les fureurs de *Lebon*. Il entendit prononcer son jugement avec le calme de l'innocence. Il demanda la permission d'écrire à son frère, & sur-le-champ il lui écrivit à-peu-près dans ces termes : “ Mon frère, quand tu recevras  
 “ ma lettre, je ne serai plus. Tu vendras mes  
 “ équipages, tu payeras mes dettes & tu te ser-  
 “ viras du reste pour subsister. Je t'exhorte à  
 “ quitter le service, tu sais que je n'y étois entré  
 “ qu'à la dernière extrémité & pour m'empêcher  
 “ de mourir de faim. Le plus grand de tous les  
 “ crimes est de prendre les armes contre sa  
 “ Patrie. Il n'y a donc pas de raison qui puisse  
 “ y obliger un honnête homme.” On peut donc  
 être honnête homme & embrasser une mauvaise  
 opinion. Il n'y a que l'Anarchiste dont l'opi-  
 nion soit toujours incompatible avec la probité.

En entrant à Nimègue, je me trouvai seul au Quartier - Général. Une grande & belle femme entre, soutenue par sa fille - de - chambre. Le dernier degré de frayeur & d'abattement étoit peint sur sa belle figure. Elle se jette à mon cou, me serre étroitement dans ses bras, & me dit : “ Mon cher Général ! “ ne tirera-t-on plus de bombes sur la ville ? ..— “ Non, Madame, puisque nous en sommes les “ maîtres...—Mais les Anglais ne nous en en- “ verront-ils pas ? ..—Je ne le pense pas, lui ré- “ pliquai-je”. Elle tomba évanouie sur un fauteuil qui étoit à côté de moi. Elle revint un moment après, & me dit avec le ton de la frayeur la plus touchante : “ Mon Général, “ j’ai demeuré trois jours fermée dans un grand “ coffre, plusieurs bombes sont tombées sur ma “ maison & l’ont presque détruite. Il en est “ tombé une qui a fracassé le coffre où j’étois. “ Ah ! j’en mourrai de peur.” Je fis ce que je pus pour la calmer ; mais mes efforts furent inutiles. Une grande frayeur se calme difficilement.

On dit qu’il y a à Paris une faction ennemie de la paix, & qui désire voir la guerre s’éterniser. A-coup-sûr ces hommes n’ont vu les ravages qu’elle entraîne, que dans les rela-



tions. Ils s'imaginent, sans doute, qu'elle se fait comme sur les théâtres. Je voudrois, pour le bien de l'humanité, que tous les partisans de ce terrible fléau, fussent, avec leurs familles, dans une ville assiégée ; s'ils persistoient dans leur opinion, on devroit avoir bien mauvaise idée de leur moralité.

## XV.

Sur la fin de l'été de 1794, un Proconsul très-hurluberlu, se faisoit un devoir de visiter les camps. Il ne les quittoit jamais sans avoir dit aux Soldats, qu'il étoit au-dessus des Généraux ; qu'il avoit assez de pouvoir pour les punir s'ils faisoient quelque injustice au Soldat ; qu'en un mot tous les grades militaires étoient à sa merci. “ Dénoncez-les-moi, leur disoit-il, & vous verrez que je les destituerai sur-le-champ.” Il ne partoît jamais sans avoir exigé très-scrupuleusement un cri de *vive la République*.

J'ai entendu un jour la conversation de trois Militaires à ce sujet, qui m'a paru singulière, mais très-sensée : la voici mot pour mot.

On battoit au champ, un des trois demanda qu'est-ce que c'est ? . . . c'est sans doute un tel qui vient voir si nous sommes assez lâches pour dénoncer nos officiers. Cette homme, dit un

troisième, doit être furieusement Républicain ; car il nous fait souvent quitter les choses les plus pressées pour nous faire crier *vive la République*. Je n'aime pas ces parades, dit le premier ; elles sont puériles & n'aboutissent à rien. Nous sommes Républicains, nous, & nous ne cesserons de l'être ; mais je vous dis, que ces *olibrius* ne l'ont jamais été, & le seront encore moins à l'avenir. Comment, répondirent les autres ? — Je vous dis, continua-t-il, que ces hommes qui font tant parade de républicanisme, ne sont que des fourbes. Tant qu'on les maintiendra dans les grandes places & qu'il y aura quelque chose à voler, ils paroîtront partisans de la République ; quand il n'y aura plus rien, ils intrigueront contre, & lui tourneront casaque. Tout cela est visible. Tenez, ajouta-t-il, s'ils étoient obligés de faire seulement trois jours de suite le métier que nous faisons habituellement, les mâtins ne seroient plus Républicains ; j'en suis sûr.

La conduite de la plupart des Exconventionnels m'a rappelé cette conversation.

## XVI.

Un Représentant, qui se vantoit beaucoup d'avoir occupé un grade élevé dans l'artillerie sous l'ancien régime, demanda, avec l'air de la

plus profonde ignorance, ce que c'étoit que des pontons. C'est à la table d'un Général qu'il fit cette question. On lui auroit pardonné son ignorance, s'il n'avoit eu la vanité de se dire habile dans l'art de l'Artilleur.

## XVII.

Dans le tems où une partie des Parisiens exigeoient qu'on ne chantât que le Réveil du Peuple, & l'autre, l'Hymne des Marseillais ; dans le tems enfin où l'on étoit prêt à s'égorger pour des chansons ; ceux qui demandoient la *Marseillaise*, disoient qu'elle avoit conduit nos troupes à la victoire & qu'elles n'alloient jamais au combat sans la chanter.

Je proteste que dans les charges, on n'entend d'autre musique que le *poun, poun* lugubre du tambour & qu'on ne s'amuse pas là à chanter des chansons.

Dans les camps, lorsqu'on étoit un peu tranquille, les soldats chantoient quelquefois la *Marseillaise* & *Veillons au salut de l'Empire*. Ils chantoient aussi, avec plaisir, le *Réveil du Peuple* ; parce qu'ils détestoient pour le moins autant les assassins de leurs parens & de leurs amis, que les Royalistes.

Tous les journaux étoient remplis de chansons patriotiques, mais il y en a peu qui aient été chantées.

Tous les Ouvrages lyriques de Chénier y ont été exactement envoyés ; mais ils n'y ont pas plus fait fortune que les *drelins, drelins*, de Guffroi. Les Militaires chantoient plus volontiers une chanson bachique & en même tems guerrière qui n'enflammoit point le fiel des partis. Ces couplets, dont je ne connois pas l'Auteur, sont bien faits, & le goût que nos soldats avoient pour les chanter, prouve que les chansons simples, naturelles & d'une musique facile & harmonieuse, plaisent à plus de monde que ces grands élans forcés, où le Musicien & le Poète semblent s'être mis à la torture pour les produire. Qu'on fasse faire un Vaudeville par Chénier, il faudra des ordres de la Police pour le faire chanter. Que Barré & Gaveaux en fassent un, toute la France le chantera sans contrainte. Chacun son métier.

Comme j'écris pour les soldats & qu'ils ont un goût décidé pour les couplets dont j'ai parlé, je crois leur faire plaisir en les transcrivant ici. Ils en savent l'air ; mais souvent ils en changent les paroles. Les voici tels qu'ils doivent être chantés.



## COUPLETS BACHIQUES ET GUERRIERS.

VOULEZ-vous suivre un bon conseil ?  
 Buvez avant que de combattre ;  
 De sens froid je vaux mon pareil,  
 Mais quand j'ai bien bu, j'en vaux quatre.  
 Versez donc, mes amis, versez,  
 Je n'en puis jamais boire assez. *Bis.*

MA foi ! c'est un triste Soldat  
 Que celui qui ne sait pas boire,  
 Il voit les dangers du combat,  
 Le buveur n'en voit que la gloire.  
 Versez donc, &c.

COMME ce vin tourne l'esprit,  
 Comme il vous change une personne !  
 Tel qui tremble s'il réfléchit,  
 Fait trembler quand il déraisonne.  
 Versez donc, &c.

CET Univers, ah qu'il est beau !  
 Mais pourquoi dans ce grand ouvrage,  
 Le Seigneur a-t-il mis tant d'eau ?  
 Le vin me plairoit davantage.  
 Versez donc, &c.

S'IL n'a pas fait un élément  
 De cette liqueur rubiconde,  
 Le Seigneur s'est montré prudent,  
 Nous eussions desséché le monde.  
 Versez donc, mes amis, versez,  
 Je n'en puis jamais boire assez. *Bis.*

## NOTES.

## VALETAU. Page 6.

VALETAU n'étoit alors que Chef de brigade. Il est devenu depuis Général, & dans l'un & l'autre grade il n'a cessé de se comporter en bon militaire. Il étoit convaincu, comme tout bon Officier doit l'être, que la bonne discipline supplée au nombre, & que rien ne supplée à la discipline ; mais là, où les *Cetegus* dominent, les *Fabius* doivent être persécutés.

Dans le mois de Janvier de 1794, un Gendarme sortit de son cantonnement, sans permission, pour aller vociférer dans un Club. Valetau l'envoya en prison. Ce Gendarme étant un de ces hommes ramassés sur le pavé de Paris, connoissoit très-bien la forme des dénonciations, & les circonstances qui pouvoient les rendre dangereuses. Quoiqu'il sût à peine dessiner son nom, il s'appliqua à écrire un tas de calomnies contre son Chef de brigade. Il commençoit par annoncer qu'il étoit républicain, & que Valetau étoit, ou devoit être un Aristocrate, puisqu'il ne l'avoit puni que parce qu'il alloit faire des motions patriotiques dans les sociétés populaires. Il finissoit par dire que cet Officier avoit été Garde du Tyran, & que cela seul devoit suffire pour l'exclure des armées & pour le faire remplacer par un bon Républicain, comme lui.

Il adressa cette diatribe au Général Souham. Celui-ci qui, dans un autre tems, auroit aggravé sa peine, se contenta de lui dire que s'il avoit fait sa dénonciation avant d'avoir enfreint une loi de discipline, & avant d'avoir mérité une punition, il auroit pu y avoir égard ; mais que sa plainte étoit trop tardive & qu'elle portoit plutôt le caractère de la passion, que celle du vrai républicanisme.

Le dénonciateur s'adressa au District de Lille, qui renvoya ce second fatras d'invectives au même Général. Souham fit au District la même réponse qu'il avoit faite au Gendarme. Ce dernier s'adressa à la fameuse Société qui pour lors despotisoit la France. Une occasion qui fournissoit les moyens de désorganiser l'armée, étoit toujours accueillie par cette Société. Elle obtint donc un ordre impératif du Comité de Salut public, qui enjoignoit au Représentant du Peuple domicilié à Lille, de destituer Valetau, & de lui faire subir toute la rigueur de la loi infernale du 17 Septembre. Heureusement Pichegru arriva, & la discipline fut remise en vigueur ; sans lui, l'armée auroit été totalement désorganisée, & le démembrement de notre territoire auroit été le résultat de ce désordre. Je suis convaincu que c'étoit-là la fin que se proposoient les meneurs de la horde jacobite. Mille exemples de la même nature que celui de Valetau, sont, pour moi, une bonne pièce de conviction.

## PICHEGRU. Page 8.

PICHEGRU est né à Arbois, en 1761. Cette petite Ville est dans cette partie de la Franche-Comté qu'on appelloit *Bailliage d'Aval*, qui fait aujourd'hui la plus grande partie

du Département du Jura. Il a cinq pieds cinq pouces ; il est très-corporé, sans être gras. Il est d'une constitution robuste ; en un mot, il est bâti en homme de guerre. Sa figure est sévère, au premier abord ; mais elle s'adoucit dans la communication, & inspire la plus grande confiance. Sa politesse ne ressemble point à celle qu'on nomme *d'étiquette* ; qui n'est ordinairement qu'une duplicité & une fourberie. La sienne est sans affectation. On voit qu'il est franchement obligeant, & qu'il est naturellement bon. Mais il n'a rien de ce qui faisait autrefois parvenir les courtisans.

Je ne connois pas sa famille. D'après ce qu'il m'en a dit lui-même, elle n'est, ni illustre, ni opulente. Mais les hommes d'un vrai mérite n'ont pas besoin de l'appui de leurs aïeux pour paroître grands. Semblable à ces météores lumineux, dont on ignore les causes, qui nous laissent extasiés d'admiration, même après qu'ils ont disparu, Pichegru n'a besoin, ni d'aïeux, ni de descendans ; il compose seul toute sa race. Nous avons secoué les préjugés de la Noblesse de naissance & nous ne reconnoissons que la personnelle ; rien n'est plus sensé. Car, comme il ne sert de rien à un aveugle que ses ascendans aient eu de bons yeux, il doit être fort inutile à un lâche & à un mauvais sujet que ses parens aient été vertueux.

Pichegru a fait ses premières études au Collège d'Arbois, & sa Philosophie chez les Minimes de cette petite Ville. Ayant soutenu un Acte particulier, & montrant un goût décidé pour les Sciences exactes, les Minimes l'engagèrent à aller répéter la philosophie & les Mathématiques dans le Collège qu'ils avoient à Brienne. Il y alla, autant pour se fortifier dans les connoissances qu'il avoit déjà, que pour les enseigner aux autres. Voilà ce qui a fait croire que Pichegru avoit été Minime ; mais cela est faux.



En enseignant les Mathématiques aux autres, Pichegru s'étoit lui-même fortifié dans cette Science. Il s'enrôla dans le premier Régiment d'Artillerie. Les Officiers de ce Corps ne tardèrent pas à s'appercevoir que ce jeune homme avoit porté des connoissances précieuses dans l'art de l'Artiller. Ils le nommèrent Sergent. On sait qu'alors c'étoit un grand cadeau à faire à un roturier, & que c'étoit l'*ultimatum* de son avancement, parce que la Noblesse étoit aussi exclusive que les Jacobins. La Révolution est survenue ; Pichegru, sans trop fréquenter les Proconsuls, qu'il n'estimoit pas, en a été connu, & il est monté de grade en grade au Généralat de trois grandes armées, & les a aussi bien conduites que s'il avoit été tiré de la cuisse de Jupiter. *Rose, Fabert, Chevert, Laubanie, Jean - Bart, Du Guétrouin*, auroient dû prouver à la Noblesse Française que les talens militaires n'ont pas besoin de généalogie ; mais cette Caste a toujours été inexorable sur cet article, preuve qu'elle aimoit mieux ses privilèges que la prospérité de l'Etat. Nous avons fait l'expérience que sa manie est inhérente à notre espèce. Nos sâles Sans - culottes étoient aussi intolérans que les Nobles.

## SOUHAM. Page 12.

SOUHAM est né, en 1761, dans le Département la Corrèze. Il est d'une taille gigantesque, ayant environ six pieds deux pouces. Sa force est proportionnée à sa taille, & sa bravoure est reconnue de toute l'armée. Il est doué d'un jugement sain, & a beaucoup d'esprit naturel ; sans être savant, il aime les hommes éclairés & sait bien s'entourer. Il a parfaitement bien commandé sa division, qui est la plus

forte de toutes nos armées, & n'a jamais été battu. Il a toujours été à l'avant - garde, & a rendu, par sa fermeté & sa bravoure, de très - grands services. Les avantages obtenus à Moëscroen, à Hooglède & à Pufflech, sont, presque tous, dûs à sa division.

## MOREAU. Page 12.

MOREAU est natif de Morlaix, en Basse - Bretagne ; il est à-peu-près de l'âge & de la taille de Pichegru. Il a, comme lui, l'esprit cultivé ; mais dans un autre genre. Il étoit Avocat. Son caractère, sans être l'opposé de celui du premier, est très-différent. Il est plus insinuant, & son abord est plus agréable. Sa figure est gracieuse, & il ne lui manque que de vivre ailleurs qu'aux armées pour être un homme tout-à-fait aimable. On ne voit pas Pichegru, une heure, sans prendre de la confiance & sans le juger homme de probité : dès qu'on aborde Moreau, il inspire le même sentiment.

Avant d'être Général, Moreau étoit Chef d'un bataillon de l'Isle & Villaine. Ce Bataillon n'aimoit pas la constitution de 1793, & on eut de la peine à la lui faire accepter. Moreau lui-même, qui connoît aussi bien le droit public que la tactique, n'étoit pas son partisan, il l'étoit encore moins du Gouvernement insensé qu'on appelloit *révolutionnaire*. Je l'ai entendu quelquefois raisonner très-juste sur ce Code anarchique & il pénétoit très-bien ce qui est arrivé.

## MACDONALD. Page 18.

MACDONALD est d'une famille très-connue en Ecosse, & souvent nommée dans les Voyages de cette partie de la

Grande-Bretagne. Il a servi en Hollande ; mais il est établi depuis long-tems en France. C'est un jeune homme, qui n'a pas l'air d'avoir plus de 30 à 32 ans. Il est rempli de talens militaires, & a même des connaissances en tactique. Il a fait la campagne en qualité de Général de brigade dans la première division. Quoiqu'il commandât la plus forte colonne de l'armée du Nord, il dirigeoit encore les mouvemens de celle de Jardon. Saint-Just avoit destitué Macdonald, sous prétexte que n'ayant pas une figure à la *Comité révolutionnaire* & portant un nom Ecossais, il devoit être Aristocrate. C'est à peu près le motif qu'il allégua lorsqu'on voulut lui faire des remontrances sur cette injuste destitution. Souham lui dit : “ Je ne sais pas si dans le fond du cœur il est Républicain, je ne puis lire dans son ame ; mais je sais que c'est un excellent Officier, qui, dans toutes les occasions, a bien servi la République, & je réponds, sur ma tête, qu'au lieu de la trahir, il la servira en bon & brave Militaire.” — “ Il ne nous faut, répliqua Saint-Just, que des Républicains bien prononcés, & Macdonald n'a, ni la figure, ni le nom d'un Républicain.” Alors les suspicions produisoient le même effet que la réalité. La destitution fut donc prononcée. Je suis fâché que les Proconsuls n'aient pas été tenus de donner des motifs, lorsqu'ils lançoient ces lettres de cachet. Dans ce tems-là, les Comités Révolutionnaires s'amusoient à faire des suspects, & les Tribunaux du même nom, envoyoient ces soi-disant suspects à la guillotine.

On nous faisoit passer à l'armée les jugemens du Tribunal d'Arras. Un Extrait des motifs sur lesquels ils étoient fondés feroit quelquefois rire, si l'on pouvoit oublier un moment les conséquences. J'en ai lu un où l'on s'exprimoit ainsi : N\*\*\* soupçonné d'être suspect, a été condamné à mort. Les motifs de destitution qu'auroient pu donner nos Proconsuls, n'auroient guère été moins ridicules. Les camarades de

Macdonald l'ont soutenu avec courage, dans un tems où il n'y avoit rien d'aussi dangereux que de prendre le parti d'un honnête homme : voilà ce qui fait son éloge. Ils n'ont pas eu lieu de s'en repentir, car il a rendu des services importans à notre Patrie. Il est, dans ce moment, Général de division à l'armée du Rhin.

Il y avoit dans l'armée Anglaise un Général du même nom. Après le passage de la Meuse, ce Militaire vint parler. Il nous dit : " Vous avez parmi vous un Général qui porte mon nom ; nous voudrions bien le prendre. — Prenez garde, lui dit-on, qu'il ne vous prenne vous-même." En effet, le lendemain il s'en fallut de peu qu'il ne fut pris par la colonne de Macdonald,

## JOURDAN. Page 34.

JOURDAN est natif de Limoges. L'ennemi a long-tems cru qu'il étoit ce fameux *Jourdan Coupe-tête* d'Avignon. Il n'est rien moins que cela ; c'est un bon Militaire, d'un caractère froid ; mais d'un jugement solide, qui n'est ni parent ni allié des assassins du Midi. Il a rendu de grands services. Il a sur-tout sauvé la France en forçant l'ennemi à débloquent Maubeuge. C'est dans ce moment de triomphe que le Gouvernement révolutionnaire le destitua : preuve que les Gouvernans d'alors étoient d'accord avec les Coalisés, & qu'ils avoient de la peine de ce que Jourdan les empêchoit de tenir la parole qu'ils leur avoient donnée. Il y a bien des crimes cachés par l'intrigue dans notre Révolution : un jour tout se découvrira,



La faction des Applannisseurs exalte beaucoup Jourdan & dénigre Pichegru, ainsi que tous les autres Généraux. S'imaginer-t-elle que Jourdan soit son partisan ? Je n'en crois rien. Je proteste que je n'ai presque vu à l'armée que de vrais Patriotes. Jourdan peut avoir ménagé cette Faction par la raison qu'il faut quelquefois vivre avec les méchans, de peur qu'ils ne vous nuisent. Il a été un moment où les égorgeurs intimidoient plus ce Général que tous les bataillons & les escadrons des ennemis. Mais ou je suis bien trompé, ou il n'y a pas un seul Officier de marque dans nos armées, qui ne vint volontiers jeter tous ces assassins dans la Seine. Il ne faudroit pour cela qu'un signal des Autorités. Les Militaires ne sont jamais sortis de la ligne que leur ont tracé les Actes constitutionnels, & ne se sont regardés que comme des instrumens purement passifs. Que les Autorités législatives, administratives & judiciaires les imitent, & alors nous pourrons dire comme Sénèque : *Sanabilibus ægro-  
tamus morbis*.

## DEVINTHER. Page 32.

DEVINTHER est un Hollandais, réfugié en France depuis la Révolution de 1787. C'est un homme âgé de 34 à 35 ans, d'un phisque & d'une phisionomie distingués. Il est d'un caractère très-froid, & paroît très-réfléchi. Il étoit Marin avant la Révolution Batave. Il paroît qu'il connoît bien les mers, où se fait la pêche de la baleine, & il a de grandes connoissances sur les détails de cette pêche. Avec de l'étude il a acquis des talens & des connoissances militaires : mais il

faut qu'il en ait davantage pour la guerre maritime, puisque ses compatriotes l'ont nommé Amiral des Flottes Bataves. Il a pourtant rendu de grands services à la France, en qualité de Général de brigade.

## DAENDELS. Page 132.

DAENDELS est aussi un Batave réfugié, Avocat de profession & cependant excellent Militaire. Il est d'un caractère très-ardent. Après avoir fait une guerre d'avant-postes très-avantageuse, pendant l'hiver, en qualité de Chef de brigade, on le nomma Général, au commencement de la campagne, & il commandoit la colonne gauche de la première division. Il s'est parfaitement bien acquitté de toutes les missions dont on l'a chargé, & a rendu de grands services.

On lui reprochoit d'avoir pris des principes exagérés dans un voyage qu'il fit à Paris. Je ne l'ai pas vu depuis son retour ; mais je puis attester qu'auparavant il avoit une bonne façon de penser. Il est vrai qu'il manifestoit une haine implacable contre ceux de ses citoyens qui l'avoient desservi dans la Révolution Batave & depuis sa sortie. Non-seulement il vouloit rentrer dans ses biens, ce qui étoit très-juste ; mais il parloit de massacrer ceux qui les avoient fait vendre & ceux qui les avoient achetés. J'avoue que ces dispositions n'étoient pas de mon goût.

Je ne hais point les Emigrés Français parce qu'ils ont quitté leur Pays. Une opinion bien prononcée peut autoriser un homme à faire cette démarche ; mais s'ils ont pris les armes contre ma Patrie, & s'ils ne se proposent d'y rentrer

que pour nager dans le sang des Français, je suis leur ennemi. Je n'approuvois donc pas plus Daëndels lorsqu'il menaçoit de couvrir son Pays de cadavres, que je n'approuverois les Emigrés Français s'ils avoient de pareilles dispositions.

On m'a assuré que Daëndels n'avoit été méchant qu'en paroles, & qu'il s'étoit sagement conduit dans sa Patrie. Me voilà donc reconcilié avec lui. Il doit l'être avec ses compatriotes, puisqu'ils l'ont nommé Général en Chef de l'Armée Batave.

## SALM. Page 148.

SALM est un jeune homme d'une belle figure. Il commandoit une brigade de la division de Dépaux, qu'il tenoit très-bien, & son camp étoit toujours mieux tracé & plus régulier que ceux des autres. Je ne sais ni d'où il est, ni de quelle famille il sort. Un Maître d'hôtel de la Maison de Salm, qui étoit dans le château d'Hoogstraten lorsque nous y arrivâmes, m'assura qu'il étoit de la famille des Salm-Salm, qu'ayant dépensé toute sa fortune à Paris, il avoit été obligé de s'engager dans un Régiment de Dragons.

Ce qui me fit former des doutes sur le rapport de ce Maître d'hôtel, c'est que dans le tems que les buveurs de sang obligeoient les Nobles de sortir de Paris pour les égorger plus facilement dans la suite, un Proconsul aussi féroce que mauvais Administrateur, prit un arrêté qui enjoignoit à tous les Nobles de sortir des armées, quels que fussent leurs grades. Presque tous, même les Fusiliers, furent obligés de s'y conformer. Il me paroît étonnant que Salm ait pu échapper à la surveillance inquisitoriale de cet être détestable. Il

est vrai que les Carabiniers s'obstinèrent à ne pas obéir à cet infâme arrêté, & qu'ils conservèrent, haut la main, leur Colonel d'Anglard, qui est un homme d'un mérite distingué. Il peut se faire que Salm se soit sauvé de la même manière, ou par quelque autre moyen. Qu'il soit ce qu'il voudra, il n'en est pas moins vrai qu'il a servi en homme d'honneur, ainsi que tous les Nobles qui sont restés dans les armées.

## BONNEAU. Page 188.

BONNEAU est un jeune homme. Il a la gravité & la dignité d'un Sénateur. Je l'ai vu quelquefois avec les Représentans; ceux-ci avoient l'air d'écoliers pleins de caprices, & Bonneau avoit celui d'un instituteur sensé, qui souffre avec peine que ses écoliers disent des bêtises; mais qui n'ose les reprendre en bonne compagnie.

Bonneau a parfaitement bien servi. Il a l'estime de tous ses camarades & celle de toute l'armée. Il a le physique robuste d'un homme de guerre, & son abord imprime le respect.

## JARDON. Page 117.

JARDON est natif de Verviers, près de Liège. Il est à-peu-près âgé de 35 à 36 ans. On a dit que la figure de l'homme étoit le frontispice de son ame. Celle de Jardon n'a rien qui annonce une audace extraordinaire; elle est large, aplatie & n'a rien de distingué.



Il est pourtant rare de trouver un courage aussi constamment intrépide. Jardon chargeroit une armée de vingt mille hommes, à la tête de deux compagnies de Grenadiers, avec autant de plaisir que s'il avoit des forces égales. Je dis, avec autant de plaisir ; car il n'en connoît pas de plus grand que celui de se battre. C'est exactement le *Baldus* du Poème macaronique. Il m'a quelque fois prié à dîner ; mais il n'a jamais oublié d'ajouter qu'après le repas nous irions charger l'ennemi. C'étoit son spectacle, & il ne croit pas qu'il en existe de plus amusant.

Son intrépidité semble tenir à une prévention qu'ont les Liégeois pour les enfans né-coiffés. Jardon dit à tout le monde, avec l'air de la plus grande conviction, que ni les balles, ni les boulets ne peuvent rien sur sa personne, & qu'il n'y a qu'une mine qui puisse le tuer. Si réellement il est imbu de ce préjugé, comme il m'a paru l'être, l'évènement a dû le fortifier dans son idée. Nous n'avons presque pas eu d'affaire où Jardon n'ait eu des chevaux tués. Ses Aides-de-camp & ses ordonnances ne combattoient jamais plusieurs fois à ses côtés sans être tués, ou grièvement blessés. Lui-même n'en sortoit presque pas, sans avoir ses habits & son chapeau criblés de balles. Tous ses chevaux étoient mutilés de coups de feu. Ils avoient presque tous les oreilles, les lèvres, ou d'autres parties percées, & Jardon n'a pas reçu une égratignure. Au combat d'Outre-Meuse, il eut deux chevaux tués sous lui. Son jeune neveu reçut à ses côtés cinq blessures presque toutes mortelles. Un de ses Adjoints fut tué, & plusieurs de ses Ordonnances restèrent sur la place. Une balle qui alloit lui traverser la poitrine fut détournée par la lame de son sabre qui en fut mise en pieces. Une seconde lui cassa le pommeau du même sabre, sans lui blesser seulement le cinquième doigt. Dans une occasion, avec 75 hommes, il a mis en déroute 900 Autrichiens, & il n'alloit jamais à la découverte sans être accueilli par une décharge de

mousqueterie qui lui tuoit quelqu'un des siens, & il a toujours été intact.

A Moëscroen il étoit au milieu des ennemis, se battant comme un enragé. Nos troupes le prirent pour un soldat de l'Empereur, & vouloient le faire prisonnier. Il eut beaucoup de peine à s'en faire reconnoître ; parce que son costume ressembloit assez à celui de ces Soldats Autrichiens qui portent des casquettes ; en un mot la vie militaire de Jardon est aussi merveilleuse que celle de nos plus fameux Flibustiers. On ne peut lui attribuer, ni de grands talens, ni même des connoissances militaires ; mais on ne peut lui refuser un courage & une intrépidité à toute épreuve ; & si la reconnoissance est une vertu politique, notre Gouvernement en doit à cet Officier.

## REUNIER. Page 80.

REUNIER est natif de Lausanne. Il est âgé de 23 ans ; taille de cinq pieds six pouces, assez bien bâti & d'une bonne figure. Au premier abord, il a l'air stupide ; mais on ne tarde pas à s'apercevoir qu'il a du génie & qu'il est très-instruit ; mais la difficulté qu'il a à s'exprimer le fait souvent prendre pour un ignorant. J'ai vu beaucoup d'Officiers qui, dans la première conversation qu'ils avoient avec lui, portoient des jugemens qui ne lui étoient pas favorables ; en un mot, il faut le fréquenter plusieurs fois pour le connoître & le bien juger.

Reunier n'avoit que vingt-un ans au commencement de la campagne ; & à cet âge où le raisonnement est à peine développé chez le commun des hommes, il dirigeoit les mouvemens de la plus forte division de l'armée du Nord. Tous les

Généraux le consultoient, & Pichegru lui-même avoit un faible pour les avis qu'il donnoit dans les Conseils de guerre.

Pendant l'hiver de 1794, il fit la carte topographique de tout le territoire, où la première division étoit cantonnée. Cette carte est fort exacte, très-détaillée, il n'y a pas un seul sentier, ni un ouvrage de campagne ancien, ou nouveau qui n'y soit dessiné, & elle étoit très-commode pour les Officiers qui alloient porter les ordres.

Avant le commencement de la campagne, Reunier a été deux fois nommé Général de brigade ; mais il a toujours refusé, sous prétexte qu'il étoit trop jeune. Il craignoit même beaucoup qu'on ne le forçât à accepter ce grade. Dans ce tems-là les Proconsuls obligeoient les Officiers à prendre les grades qu'ils leur offroient, sous peine d'être regardés comme suspects & traités comme tels. La plupart aimoient mieux accepter que de se faire destituer & incarcérer ; mais dans le fait les places éminentes étoient un grand fardeau, car si la fortune abandonnoit un instant ceux qui les occupoient, ils étoient sûrs d'aller à l'échafaud.

On n'obligea point Reunier à accepter le grade de Général. Il fit donc toute la campagne d'été en qualité d'Adjudant-général. Après la victoire politique du 9 Thermidor ( 27 Juillet ) le Comité de gouvernement, fut un peu mieux composé, Reunier fut nommé Général & il accepta. Cet officier a de grandes connoissances en tactique. Il est outre cela d'une bravoure éprouvée. Il est dans ce moment Chef de l'Etat-major-général de l'armée du Rhin. Il est du bois dont on fait les Généraux en Chef. Il ne lui faut qu'un peu plus d'âge. Il a déjà beaucoup d'expérience.

## DUVERGER. Page 226.

DUVERGER est natif d'Etampes. Il est âgé d'environ quarante ans, il est bien fait & a une figure très-prévenante. Comme il ne se mêloit pas du mouvement de l'armée ; qu'étant Chef de l'Etat-major de la première division, il ne s'occupoit que de son bureau, je n'ai pas eu occasion d'en parler dans le cours de cette Histoire. Duverger a pourtant des talens & des connoissances militaires. Il a l'esprit cultivé & ses mœurs sont douces & pures. Mais il avoit été dérouté par les extravagances des Gouvernans d'alors, & sur-tout par une destitution injuste que le fameux Lavalette avoit provoquée contre lui. Souham la fit revoquer, haut la main. Duverger n'en avoit pas pris plus de confiance. Il connoissoit les intentions de la Montagne & croyoit qu'après la campagne, quelque chose que pussent faire les Officiers généraux, elle les enverroit à la mort. Cette idée le faisoit tenir dans la plus grande réserve. Il ne blâmoit pas hautement l'injustice ; mais il en avoit le cœur déchiré. Il est maintenant Général de brigade à l'armée du Rhin. Je suis sûr qu'il mènera bien sa colonne. Il a les connoissances & la pratique nécessaires pour la bien commander. C'est un serviteur de vingt ou vingt-deux ans.

Les Généraux Laurent, Kleber, & une foule d'autres qui ont été nommés dans cette Histoire jouissent parmi leurs camarades d'une réputation méritée ; mais n'ayant pas eu occasion de les connoître particulièrement, je n'ai pu donner de notes sûres sur ces braves & bons Militaires.



En général, tous se sont bien conduits & ont rendu de très-grands services, les uns par leurs talens, les autres par leur bravoure. Tous sont Républicains & honnêtes gens. Lorsque j'allai me réfugier parmi eux je n'en avois pas cette idée. Je les croyois pervers, comme les hurleurs que j'avois laissé en France. Je leur fais réparation d'honneur. Ils étoient probes & détestoient autant que moi les crimes de nos factions.

**F I N.**

---

---

*Table des Chapitres contenus dans ce  
Volume.*

PREMIÈRE PARTIE.

CHAPITRE PREMIER. *Etat de la France,*  
*avant la Campagne* Page i

CHAP. II. *Etat des Armées, à la même*  
*Epoque* 5

CHAP. III. *Entrée en Campagne—Prise de*  
*Courtrai—Bataille de Moëscroen—Prise de*  
*Menin par les Français—Prise de Landrecies*  
*par les Autrichiens* 10

CHAP. IV. *Combat de Courtrai—Prise de*  
*Thuin, Fontaine-l'Evêque & Binch—Défaite de*  
*l'Armée Anglaise à Lannoi, Turcoing, &c.—*  
*Retraite de Clairfait à Thielt—Combat sanglant*  
*à Pont-Achin* 17

CHAP. V. *Passages réitérés de la Sambre*  
*par l'aile droite de l'Armée du Nord—Re-*  
*traite de l'Empereur à Vienne—Fausse At-*  
*taque sur Ypres—Investissement de cette*  
*Place — Bataille d'Hooglède — Capitulation*  
*d'Ypres* 26

CHAP. VI. *Composition de l'Armée de Sambre & Meuse. Cette nouvelle Armée repasse la Sambre & recommence le Siège de Charleroi—Ce Siège est levé & bientôt repris—L'Ennemi évacue les Postes qui sont en avant de Valenciennes, &c.* 34

CHAP. VII. *Projet de passer l'Escaut près d'Oudenarde—Entrée des Français à Bruges, Ostende & Gand—Prise d'Oudenarde & de Tournai* 39

CHAP. VIII. *Décret qui défend de faire des Prisonniers Anglais. Autre Décret qui ordonne de passer au Fil de l'Epée les Garnisons qui gardoient nos quatre Forteresses. Réflexion sur ces deux lois* 44

CHAP. IX. *Prise de Charleroi—Bataille de Fleurus—Evacuation de Mons, Marchiennes, &c.—Investissement des quatre Places occupées par l'Ennemi* 54

CHAP. X. *Marches de l'Armée du Nord—Sa Jonction avec celle de Sambre & Meuse—Passage du Canal de Malines—Prise de Louvain, Malines & Namur—Reddition de Landrecies—Siège du Quesnoy* 58

CHAP. XI. *Marche de l'Armée du Nord sur Anvers—Prise de cette Ville, de Tongres & de Liège—Prise de Nieuport—Siège de l'Ecluse—Reddition du Quesnoy* 64

CHAP. XII. *Causes qui nécessitèrent le Séjour de l'Armée du Nord près d'Anvers—Projet de se rapprocher de l'Armée de Sambre & Meuse—Ce qui le fit abandonner.—Rentrée des Troupes qui avoient été détachées pour l'Expédition de la Zélande—Prise de l'Ecluse—Reddition de Condé & de Valenciennes* 71

CHAP. XIII. *Marche de l'Armée du Nord dans la Poursuite des Anglais—Combat de Boxel—Combat entre l'Armée de Sambre & Meuse & les Autrichiens—Retraite des Anglais derrière la Meuse* 78

CHAP. XIV. *Prise du Fort Crevecœur—Investissement de Bois-le-Duc—Capitulation de cette Place—Faute commise relativement au Fort St. André—Marche sur Grave—Arrivée des Troupes commandées par Moreau—Prise de Julliers, Bonn & Cologne* 83

CHAP. XV. *Etat de la Belgique avant la Révolution Française—Ravages & Oppression que la Guerre y a occasionnés* 90



## SECONDE PARTIE.

- CHAPITRE PREMIER. *Tactique du Général Pichegru* Page 107
- CHAP. II. *Passage de la Meuse par deux Divisions de l'Armée du Nord—Combat qui eut lieu après ce Passage entre l'Armée Anglaise & la Division de Souham* 111
- CHAP. III. *Siège de Venloo—Capitulation de cette Place—Prise de Maëstricht, Coblentz & Rheinfeld—Prise de Nimègue* 120
- CHAP. IV. *Dénouement où se trouvoit l'Armée, lors de son Entrée à Nimègue—Nécessité de la cantonner—Projet sur l'Isle de Bommel, abandon de ce Projet—Investissement de Breda—Evacuation des Places de la Flandre Hollandaise* 129
- CHAP. V. *Pichegru reprend le commandement des Armées—Le Froid excessif lui présente les Moyens de passer les Fleuves—Prise de l'Isle de Bommel—Capitulation de Grave—Blocus de Heusden* 140
- CHAP. VI. *Observations Géographiques & Politiques sur la Hollande* 154

CHAP. VII. *Dégel inquiétant, qui ne fut pas de durée—Députation de la Province d'Utrecht—Evacuation de cette Province par les Anglais—Départ du Prince d'Orange—Entrée des Français à Utrecht, à Arnheim, &c.—Capitulation de Gertruidenberg—Capitulation de la Province de Hollande—Entrée des Français à Amsterdam* 165

CHAP. IX. *Passage du Biesbosch—Prise de Dordrech, Rotterdam, la Haye & Helvoetslhuys—Ordre des Etats-Généraux qui enjoint aux Commandans des Places fortes de les livrer aux Français—Prise de Naerden—Notre Cavalerie s'empare des Vaisseaux de Guerre Hollandais—Capitulation de la Province de Zélande* 184

CHAP. X. *Séjour de l'Armée derrière les Lignes du Grèbe—Retraite de l'Armée Anglaise derrière l'Yssel—Evacuation de Zwol & Campen—Prise de Doësbourg—Evacuation de Coëvarden* 191

CHAP. XI. *Les Français s'emparent des Provinces de Frise & de Groningue—Leur Entrée à Groningue—Combat de Berterzil—Retraite de l'Ennemi derrière l'Ems—La Paix du Roi*

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| <i>de Prusse arrête la Conquête de la Westphalie</i>     |     |
| <i>— Changemens faits dans le commandement de</i>        |     |
| <i>nos Armées</i>                                        | 200 |
| CHAP. XII. <i>Réflexions de l'Auteur sur les suc-</i>    |     |
| <i>cès incroyables des Français, dans la Guerre pré-</i> |     |
| <i>sente</i>                                             | 208 |
| CHAP. XIII. <i>Anecdotes particulières</i>               | 222 |
| NOTES                                                    | 239 |

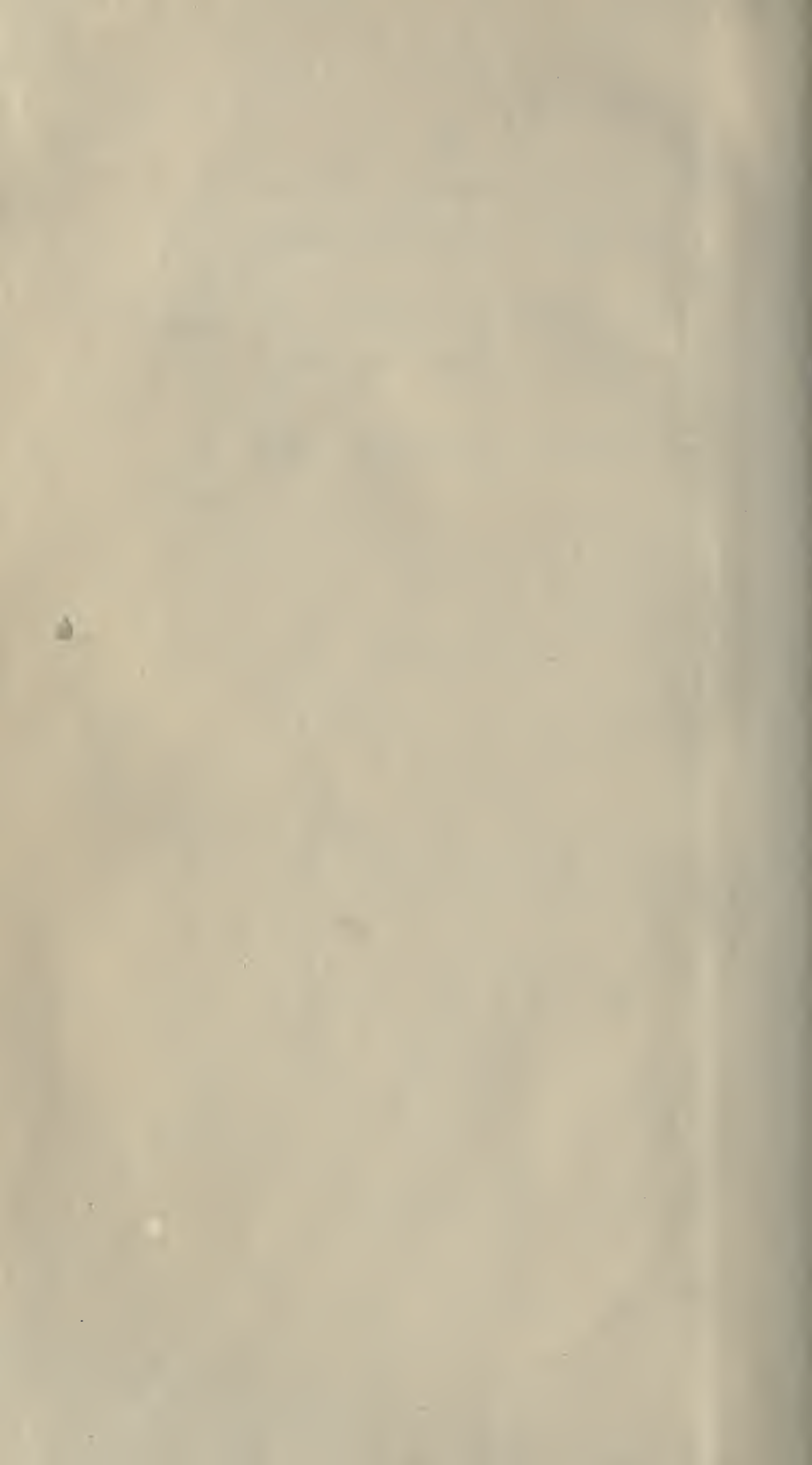
Fin de la Table.

11

22

11





DC  
185  
.7  
D3

David, Pierre, abbé  
Histoire chronologique

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

